



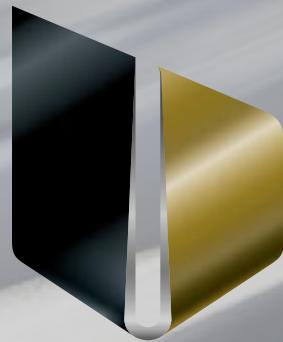
CREATE
YOUR OWN
WORLD

OLYMP®
BEST SALON INSPIRATION

OLYMP®
BEST SALON INSPIRATION

DESIGNEXZELLENZ ALS ZUKUNFTS- STRATEGIE

DESIGN EXCELLENCE AS A FUTURE STRATEGY



german
brand
award
16
winner

DE Kaum eine Branche hat sich in den letzten Jahren so gewandelt wie unsere. Früher waren Friseure Handwerker. Heute sind sie Fashion-Autoritäten, Trendsetter und Stilikonen. Sie sind Vertraute und Berater für die Inszenierung des Erscheinungsbildes ihrer Kundinnen und Kunden. Der Friseurbesuch wird zur Auszeit vom Alltag, zur Quelle der Inspiration und zur Wellness fürs Ego. Die Kunden von heute suchen emotionale Erlebniswelten und sind dann auch bereit, dafür mehr zu bezahlen als für den vierteljährlichen Pflichttermin zum Haareschneiden.

Wer als Meister der Mode-Inszenierung wahrgenommen werden will, muss sich selbst gekonnt in Szene setzen. Eine bewusst gestaltete Saloneinrichtung ist ein wichtiger Teil dieser Eigeninszenierung. Das modische und qualitative Dienstleistungsversprechen des Friseurs wird sichtbar gemacht. Von Innenarchitektur, Einrichtung, Licht und Design leitet der Kunde Qualität und Attraktivität der Friseurdienstleistung ab.

Design und hochwertige Produktqualität sind Erfolgs- und damit Zukunftsstrategie. Auch bei den Mitarbeitern. Attraktiv inszenierte Salons ziehen neue Mitarbeiter an und bieten einen Arbeitsplatz, an dem sie mit Stolz arbeiten. Wer die Weichen Richtung Qualität und Design stellt, wird sich mit den Herausforderungen der Zukunft definitiv leichter tun.

Gerne begleiten wir Sie Schritt für Schritt auf dieser spannenden Reise.

GB There is hardly an industry sector that has evolved quite as much in the past few years as ours. Hairdressers used to be craftsmen. Today they are a voice of authority when it comes to fashion and are seen as trend-setters and style icons. Their customers have requirements with regard to their appearance and in this regard they are confidantes and advisors. A visit to the hairdresser's becomes an opportunity to escape the stresses and strains of everyday life, a source of inspiration and a wellness treat for the ego. Today's customers are looking for emotional experiences and are also prepared to pay more for them than for the mandatory quarterly visit to get their hair cut.

If you want to be perceived as a master of style production, you must be able to put yourself in the limelight masterfully too. A salon which has been consciously designed in a certain way is an important element in this self-production. It brings what the hairdresser promises to deliver in terms of style and quality to light. From the interior design, fittings, lighting and design the customer can derive the quality and attractiveness of the service the hairdresser is offering.

Design and first-class product quality are the strategy for achieving success and therefore also for charting a sustainable future. This also applies to employees. Attractively designed salons attract new employees and provide a workplace where they are proud to work. If you set your course to focus on quality and design, you will be able to handle the challenges of the future much more easily.

We would be happy to accompany you every step of the way on this exciting journey.

Marc Herzog, Geschäftsführer/Gesellschafter
OLYMP GmbH & Co. KG
Marc Herzog, Managing Director/Shareholder
OLYMP GmbH & Co. KG

Dr. Peter Wenzel, Geschäftsführer
OLYMP GmbH & Co. KG
Dr. Peter Wenzel, Managing Director
OLYMP GmbH & Co. KG





VON UNTERNEHMERN FÜR UNTERNEHMER

19
01

From entrepreneurs for entrepreneurs



01// Carl Herzog: OLYMP-Gründer 1901

02// Logistik-Zentrum mit über 10.000 m² für eine weltweite Präsenz

03// 3. und 4. Generation Friseurnähe: v.l.n.r.: Marc Herzog, Gesellschafter/Geschäftsführer OLYMP, Fred Herzog, Gesellschafter und Beirat, Dr. Jan Herzog, Gesellschafter und Vorstand Herzog Leasing AG



01// Carl Herzog: The man who founded OLYMP in 1901

02// Logistics centre boasting more than 10,000 m² to achieve a global presence

03// The 3rd and 4th generations of the Herzog family who have remained devoted to the hairdressing industry: from left to right: Marc Herzog, Shareholder/Managing Director of OLYMP, Fred Herzog, Shareholder and Member of the Advisory Board, Dr. Jan Herzog, Shareholder and CEO of Herzog Leasing AG



DE Die Familie Herzog entwickelt und prägt das Ansehen der Friseurbranche und die Einrichtung von Friseursalons in der ganzen Welt seit vier Generationen. Mit Innovationskraft, Qualität und dem sicheren Gespür für die Veränderungen des Marktes und der Gesellschaft. Das Familienunternehmen OLYMP mit seiner über 115-jährigen Geschichte bündelt seine Kräfte auf langfristig gültige Lifestyle-Trends, Designexzellenz sowie höchste Verarbeitungsgüte in einem schnellen und trendgetriebenen Markt. Über viele Jahrzehnte hat sich das Unternehmen zu einem führenden Globalplayer entwickelt, der mit seinen internationalen Partnern weltweit die Friseurbranche mit Innovationen und mittelständischer Verlässlichkeit prägt.

Die Familie Herzog hat die Friseurbranche nachhaltig beeinflusst und mit Familientradition und Familiensinn die Marke OLYMP positioniert. Einzigartig solide, verlässlich, persönlich und authentisch. Hinter jeder Saloneinrichtung steht bei OLYMP ein persönliches Versprechen der Eigentümer.

Dafür steht die Familie Herzog mit ihrem Namen.

GB The Herzog family has been developing and shaping the reputation of the hairdressing industry and the outfitting of hairdressing salons all over the world for four generations. This is down to the family's strong innovative spirit, understanding of quality and keen sense of how the market and society is changing. The family company OLYMP which can look back on a history of more than 115 years bundles its strengths to create lifestyle trends which will remain appreciated in the long term and to maintain design excellence as well as optimum processing quality in a fast-paced and trend-driven market. The company has developed into a leading global player over several decades and together with its international partners worldwide has given the hairdressing industry the reputation of being innovative and known for family company reliability.

The Herzog family has had a lasting effect on the hairdressing industry and positions the OLYMP brand with a strong sense of family tradition and values. It is a uniquely solid, reliable, personal and authentic brand. At OLYMP every salon outfitting conceals a personal promise from the owners.

This is what the name of the Herzog family stands for.

*Natural
harmony*

NATÜR- LICHE HARMONIE



STILWELTEN SCHAFFEN MEHRWERT

*Style realms create
added value*



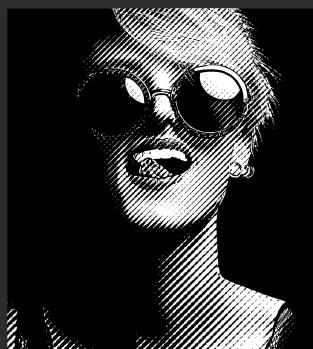
*New
functionality*

NEUE FUNKTIO- NALITÄT



*Stylish
exclusivity*

STILVOLLE EXKLU- SIVITÄT



Desire for fantasy

LUST AUF FANTASIE

01 //

Inszenieren
Sie Ihren
individuellen
Style.

*Stage your own
individual style.*

DE Ihre Kunden wünschen sich mehr als exzellentes Handwerk. Sie suchen nach Orientierung in Sachen Styling, Mode und Trends. Sie als Friseur stehen für Präzision, Kunstfertigkeit und Glaubwürdigkeit. Gleichzeitig präsentieren Sie sich als Stilberater, Trendsetter und einzigartige Markenpersönlichkeit. Die Voraussetzungen dafür sind, dass Sie Ihren Friseursalon in Ihrer eigenen Stilwelt inszenieren. Dadurch geben Sie Ihrem Unternehmen einen individuellen Charakter, verleihen ihm ein unverwechselbares Image und setzen Akzente im grauen Alltag. Der Besuch Ihres Salons soll Mehrwert bieten, eine Auszeit und ein besonderes Erlebnis sein. Und noch etwas: Ihren Mitarbeitern soll es Ihre Wertschätzung und Ihren Anspruch vermitteln. Mit dem OLYMP-Stilwelten-Kompass finden Sie Ihren Weg in die Zukunft.

GB Your customers want more than just excellent handicraft, seeking guidance when it comes to styling, fashion and trends. As the hairdresser you stand for precision, artistry and credibility whilst also presenting yourself as a style advisor, trendsetter and unique brand personality. In order to achieve this, you must design your salon to reflect your own style inclinations thus lending your company an individual character, unmistakeable image and accentuating positive features amidst the humdrum of everyday life. A visit to your salon should offer added value, a chance to have some downtime and a special experience. It should also convey your appreciation and aspirations to your employees. Let the OLYMP Style Realms Compass take you to a promising future.



J.7 hair lounge, Stuttgart, Germany

HARMONIE-OASE

HARMONIOUS OASIS



DE Die Stilwelten der **Natürlichen Harmonie** beziehen sich auf die emotionale Kraft der Natürlichkeit. In dieser Welt zählen Freundschaft, Gesundheit, Wellness und Heimat. Der Trend zur Naturverbundenheit ist in vielen Lebensbereichen erfolgreich angekommen. Von der Ernährung über die Kleidung bis hin zum Möbelbau. Gleichzeitig ergänzen sich Natur, Nachhaltigkeit und anspruchsvolles Design heutzutage nahtlos. Entspricht dies auch Ihrer Natur? Dann setzen Sie auf das harmonische Zusammenspiel von natürlichen Materialien und warmen Tönen.

GB **Natural harmony** style realms relate to the emotional power of naturalness. Friendship, health, wellness and home are what count in this world. The trend for being close to nature has successfully taken hold in many areas of life from how we eat to clothing right through to furniture making. At the same time nowadays nature, sustainability and sophisticated design complement each other seamlessly. Does this also reflect the way you are? If so, rely on the harmonious interaction of natural materials and warm shades.



Natur, Design und Modernität werden zu einer Wohlfühl-oase. Salon „Après“, Stavanger, Norwegen.
Nature, design and modernity become an oasis of well-being. Salon "Après", Stavanger, Norway.

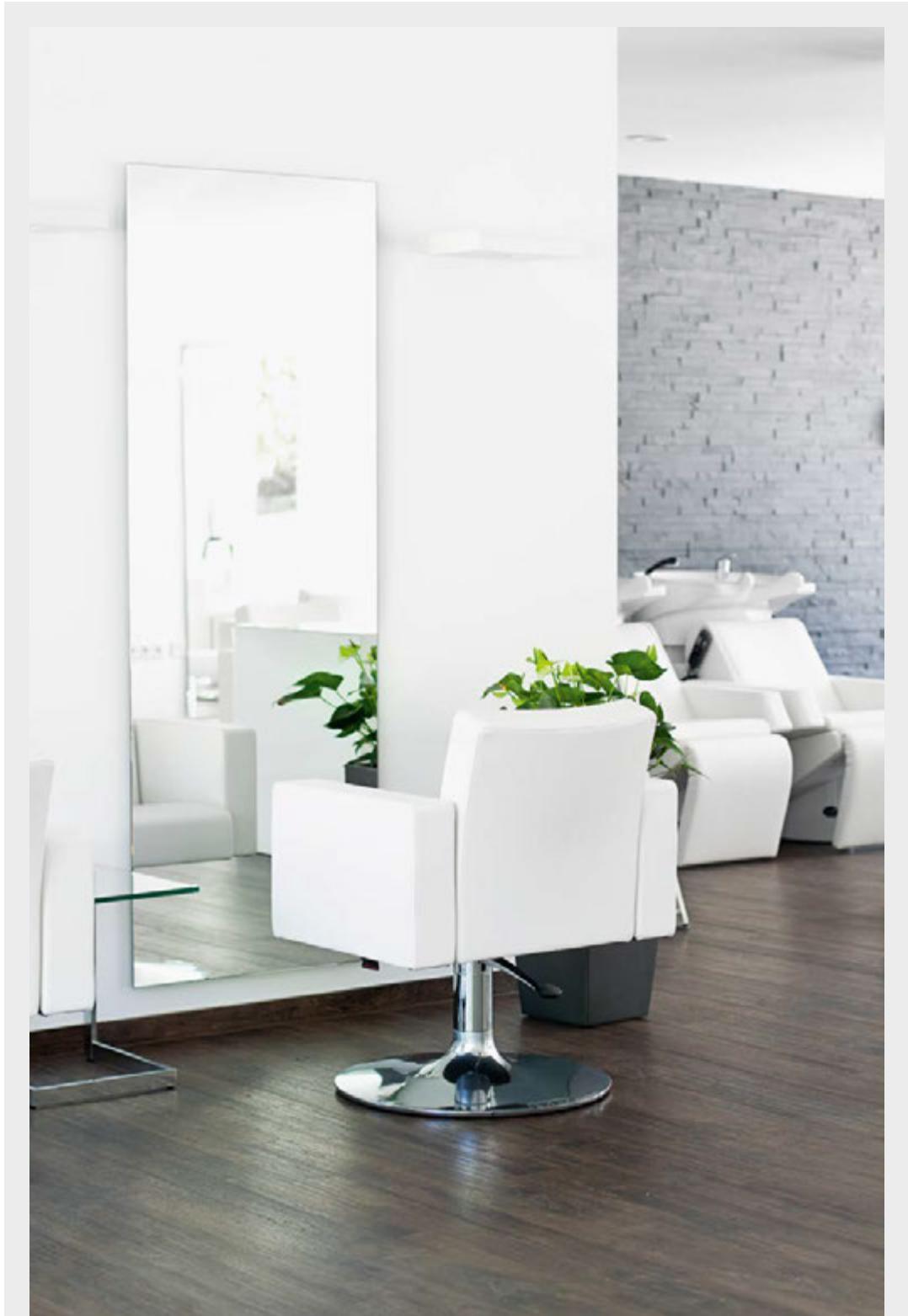
MAXIMAL MINIMAL

MAXIMUM MINIMUM

DE Gestaltungslinien aus der Welt der **Neuen Funktionalität** setzen auf Minimalismus. Weniger ist mehr, eine einfache, geradlinige Formensprache, die bewusst mit Dekorationselementen sparsam umgeht. Ist das Ihr Ding? Dann ist Ihr Salonkonzept vom Bauhausstil inspiriert. Es wird von Werten wie Disziplin, Ordnung und Effizienz geprägt. Puristische Sachlichkeit, strenge Geometrien und schnörkellose Ästhetik verbinden sich zu einem ganzheitlichen Erlebnis. Bei den Möbeln, wie in der Mode.

GB Design lines from the world of **New functionality** emphasise minimalism. Less is more, a simple, straightforward design language which deliberately uses decorative elements in a sparing way. Is this your thing? If so, your salon concept is inspired by Bauhaus style. It is characterised by values such as discipline, order and efficiency. Puristic objectivity, strict geometries and unfussy aesthetics combine to create a holistic experience. This applies just as much in the fashion world as it does to furniture.

360° Haare, Oelde, Germany



Eine klare Formensprache signalisiert einen urbanen Style. Salon „Der Dritte Raum – Friseure“, Siegen, Deutschland.
A clear design language indicates an urban style. Salon “Der Dritte Raum – Friseure”, Siegen, Germany.



FANTASIE- REICH

FANCI- FUL



DE Die **Lust auf Fantasie** thematisiert eine ausgelassene Achterbahnfahrt fürs Auge. Extrovertierte Einrichtungsdesigns flirten mit „lauten“ Farben und gehen Hand in Hand mit augenzwinkernden Dekorationsdetails. Das ist genau Ihr Stil? Dann lassen Sie sich Ihren munter-bunten Salon entwerfen, in dem Fantasie lustvoll die Netzhaut kitzelt, Fünf gerade ist und der graue Alltag in jedem Fall an der Garde-robe abgegeben wird.

GB The **desire for fantasy** essentially treats the eye to a wild rollercoaster ride. Flamboyant outfitting designs flirt with “loud” colours and go hand in hand with cheeky decorative details. Is this your style to a tee? Then let design your technicolour salon in which fantasy tickles the retina playfully, five is an even number and the humdrum of everyday life is always left at the cloakroom.



Das junge und extravagante Design signalisiert Lebensfreude. OLYMP-Messestand Top Hair Days.
The young and extravagant design just screams joie de vivre. OLYMP trade fair stand at Top Hair Days.



DE Gestaltungswelten der **Stilvollen Exklusivität** schweigen in dekorativer Opulenz. Hier spielen Luxus, Großzügigkeit, Glanz und Gloria die erste Geige bei der Gestaltung. Ein solcher Salon ist ein Königreich für alle, die Kompositionen aus sattem Schwarz, Rot, Gold und Silber, Edelsteinen, Lüstern und Leuchtern lieben. Hier fühlen Sie sich zuhause? Dann schöpfen Sie aus dem Vollen! Planen Sie einen Salon, in dem der Überfluss regiert und eine Vielfalt an grandiosen Details das Auge bei jedem Besuch aufs Neue verführt.

PRUNK- STÜCK

SHOW- PIECE

GB Design realms which smack of **stylish exclusivity** wallow in decorative opulence. Here luxury, liberality and pomp and circumstance call the tune when it comes to designing the salon. Such a salon is a veritable kingdom for all those who love compositions comprising deep blacks, reds, golds and silvers, gemstones, chandeliers and candlesticks. Do you feel at home in this kind of setting? Then draw on unlimited resources to create such a place! Plan a salon in which excess reigns and a whole host of grandiose details seduce the eye anew with every visit.



Opulence, gepaart mit Modernität, zieht alle Blicke auf sich. Salon „Guy Christian“, Cardiff, Wales.
Opulence paired with modernity attracts a lot of attention. Salon "Guy Christian", Cardiff, Wales.



DESIGN VON OLYMP

DESIGN BY OLYMP

OLYMP-Design- und Entwicklungsleiter Christian Frank, verantwortlich für ein vielfach ausgezeichnetes Produkt-Sortiment.

OLYMP Design and Development Director Christian Frank who is responsible for a product range which has won many awards.



Von der Entwurfsskizze über die Konstruktion bis hin zum fertigen Produkt.
From the draft sketch to the design right through to the finished product.



OLYMP Mellow



interior
innovation
award
2015
Winner

Die Produktentwicklung basiert auf den Wünschen und Vorstellungen vom perfekten Friseurarbeitsplatz.
The product development is based on the wishes for and perceptions of the perfect hairdressing salon.



1:4 Designmodell
1:4 Design model

DE Alle reden von Design. Doch warum ist Design so wichtig für den Erfolg Ihres Salons? Und wie entsteht gutes Design überhaupt?

Gutes Design ist geprägt von Ästhetik, Ordnung, funktionaler Stimmigkeit und ausgesuchter Materialqualität. Perfektes Design verbindet Schönheit und Nutzerqualität zu einem ganzheitlichen Erlebnis. Und wie entsteht Perfektion? Wenn etwas rundum perfekt werden soll, gibt man es nicht in fremde Hände! Genau dieser Überzeugung folgt auch OLYMP. Konkret: Sämtliche Produkte werden im Hause OLYMP selbst erdacht und entwickelt, konstruiert und erprobt. Dadurch wird sichergestellt, dass die hohen Anforderungen des Friseurltags an Ästhetik, Praxistauglichkeit, Ergonomie und Robustheit rundum perfekt erfüllt werden.

Perfektes Design ist Teamleistung. Da arbeiten viele kompetente, stilsichere und weitsichtige Köpfe Hand in Hand mit dem OLYMP-Designchef Christian Frank. Doch die wichtigsten Kreative bei diesem Prozess sind Sie! OLYMP pflegt aus langer Erfahrung und tiefer Überzeugung einen intensiven Dialog mit Friseuren. Tag für Tag.

GB Everyone is talking about design. But why is design so important for the success of your salon? And how is good design created anyway?

**„DESIGNS,
DIE ÜBER JEDEN
KURZLEBIGEN
TREND ERHABEN
SIND – ÄSTHE-
TISCH, FUNK-
TIONAL UND
NACHHALTIG.“**

Good design is characterised by aesthetics, order, functional coherence and exquisite material quality. Perfect design combines beauty and user quality to create a holistic experience. And how is perfection achieved? If something is to be completely and utterly perfect, you don't go looking for outside help! It is precisely this conviction that OLYMP also follows. Specifically this means that all products are conceived of and developed, designed and tried and tested in the OLYMP company itself. This ensures that the stringent requirements of day-to-day hairdressing life for aesthetics, suitability for daily use, ergonomics and robustness are completely fulfilled.

Achieving a perfect design is a team effort. In our team many competent, style-savvy and perspicacious creative geniuses collaborate with the OLYMP Design Director Christian Frank. You however are the most important creator in this process! OLYMP maintains an intensive dialogue with hairdressers based on many years' experience and deep conviction. Day to day.

02 //

Vertrauen
Sie der
Macht
des Designs.

*Trust the power
of design.*

03 //

Setzen
Sie auf
Gewinner.

*Put your money
on winners.*



Design hat eine Präsenz, die vom Kunden ganzheitlich und bewusst wahrgenommen wird, Salon „Braun Der Friseur“, Kaarst, Deutschland.
Design has a presence which is perceived holistically and consciously by the customer. Salon "Braun Der Friseur", Kaarst, Germany.



DE So wie sich Friseure in Hairdressing-Awards messen, misst sich die Design-Elite in Design-Awards. Das Ziel ist bei beiden dasselbe: die Besten der Besten auszuzeichnen. Bei Design-Wettbewerben bewertet eine Expertenjury aus verschiedenen Fachbereichen die eingereichten Arbeiten nach unterschiedlichen Kriterien. Also nicht nur nach Schönheit, sondern auch nach Ergonomie, Bedienungsfreundlichkeit, Funktionalität, Materialqualität, Nachhaltigkeit und mehr. Wer vor den kritischen Augen dieser Juroren bestehet, zählt zur Elite. Doch welche praktischen Vorteile bieten Design-Awards Ihnen als Friseur? Die Sicherheit eines formal, funktional und qualitativ international anerkannten Produktes – eines der besten seiner Kategorie.

Ein Gewinner, der auch für Ihren Salon einen Gewinn darstellt.

GB In the same way that hairdressers compete in hairdressing awards, the design elite compete in design awards. The aim is the same in both worlds: to honour the best of the best. In design competitions, a jury of experts from different specialist areas assess the submitted works in accordance with different criteria. In other words not only in terms of beauty, but also in terms of ergonomics, ease of operation, functionality, material quality, sustainability and more. If you survive under the critical eyes of these jurors, you belong to the elite. But which practical benefits do design awards offer you as a hairdresser? The assurance of a product which is internationally recognised in terms of its design, functionality and quality – one of the best in its category.

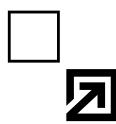
A winner which also represents profit for your salon.



Dr. Peter Wenzel bei der Preisverleihung in Berlin.
Dr. Peter Wenzel at the award ceremony in Berlin.

AUSGE-ZEICHNET

Awarded for excellence



QUALITÄT

Quality

DE Ihre Investition in eine Saloneinrichtung soll und muss wirtschaftlich sein. Saloneinrichtungen sind höchster Beanspruchung ausgesetzt. Permanent im Einsatz und unermüdlich in Bewegung. Die dauerhafte friseurgerechte Funktionalität ist Voraussetzung für kontinuierliche Leistungen auf hohem Niveau. Materialgüte, Verarbeitungsqualität und Robustheit sind daher das Rückgrat Ihres Salonerfolgs. Achten Sie deshalb auf besonders hochwertige und langlebige Materialien. Zum Beispiel Sitzschalen aus mehrfach verleimtem Hartholz für langanhaltenden Komfort und beste Funktionalität. Auch die Gesundheits- und Umweltverträglichkeit wird immer mehr zum Maßstab für ganzheitliche Qualität. OLYMP-Produkte können deshalb am Ende ihres langen Lebens umweltfreundlich getrennt und entsorgt werden.

OLYMP-Produkte sind gebaut für Extrembelastungen und ein langes Leben, auch formal. OLYMP-Design ist stilvoll, zeitlos und über alle kurzlebigen Trends erhaben.

GB Your investment in a salon outfitting should and must be economical. Salon furnishings and fittings are exposed to heavy loads and wear and tear. They are permanently in use and constantly in a state of flux. For a hairdresser to perform continuously at a high level, the functionality must be durable and tailored to a hairdresser's needs. That is why material quality, good workmanship and robustness are key to the success of your salon. Be careful therefore to use very high-quality and durable materials, for example seat shells made from multi-bonded hardwood for long-lasting comfort and optimum functionality. Health and environmental compatibility is also increasingly becoming a standard for holistic quality. OLYMP products can therefore be separated and disposed of in an environmentally-friendly manner at the end of their long lives. OLYMP products are built to handle extreme loads and to last a long time in terms of their physical structure too. OLYMP design is stylish, timeless and superior to all short-lived trends.



Qualität macht sich in jedem noch so kleinen Detail bemerkbar.
Quality has an impact in even the smallest of details.

**„QUALITÄT
FÜR
EXTREM-
BELASTUNGEN.
STILVOLL,
ZEITLOS
UND
FUNKTIONELL.“**





04 //

Investieren
Sie in
Langlebigkeit.

*Invest in
longevity.*



Inspiration

INSPIRATION

05 //

Bleiben Sie
Ihrem
Anspruch
treu.

*Remain true
to your aspirations.*

„Design, das
den Unterschied
macht.“

“Design that makes the difference.”

Martine Hendriksen,
Hair & Beautysalon, Hengelo

DE In einem guten Salon ist alles darauf ausgerichtet, den Alltag draußen vor der Tür zu lassen. In diesem Sinne: Lassen Sie Ihre Blicke schweifen, sich begeistern und inspirieren. Begegnen Sie auf den folgenden Seiten außergewöhnlichen Menschen und ihren Salonkonzepten. Und warum sie sich für uns – OLYMP – entschieden haben.

Der Salon ist immer auch ein wenig das Fenster zur Seele des Friseurs. Jeder dieser Salons ist ein Spiegel der Menschen dahinter – ihrer persönlichen Styles, ihrer Attitüden, Ambitionen und Visionen. Zeigen auch Sie Mut zum eigenen Stil.

GB In a good salon everything is geared to encouraging customers to leave the stresses and strains of everyday life outside the door. So in this spirit let your eyes wander, be wowed and inspired. On the following pages you will meet some extraordinary people and their salon concepts and find out why they decided to use us, OLYMP. To a small extent, the salon is also always the window to the soul of the hairdresser. Each of these salons reflects the people behind them – their personal styles, their attitudes, ambitions and visions. You too should show the courage to create your own style.



01 // Salon „Martine Hair & Beautysalon“, Hengelo, NL
02 // Salon „360° Haare“, Oelde



*Christian Siferlinger,
Munich Hair Academy,
München*

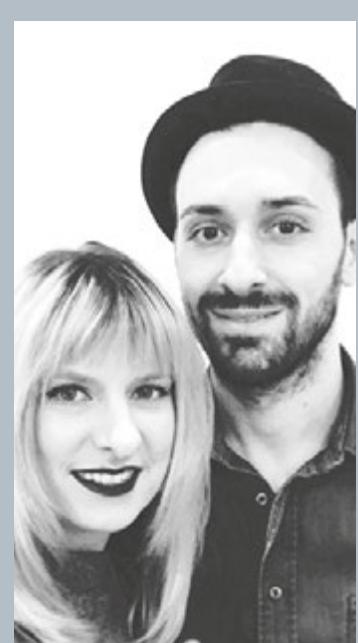
**„Zuverlässig.
Partnerschaftlich.
Professionell.“**

“Reliable. A good partner. Professional.”

**„FÜR UNSER
TEAM NUR
DAS BESTE.
TAG FÜR TAG.“**

“Only the best
for our team.
Every day.”

*Franc Braun,
Braun Der Friseur,
Kaarst*



**„EXISTENZ-
GRÜNDUNG
OHNE RISIKO
UND ÜBER-
RASCHUNG.“**

“Business start-up without
any risks and surprises.”

*Miriam Leitenberger,
Roberto Capolongo,
Linizio, Ostfildern*

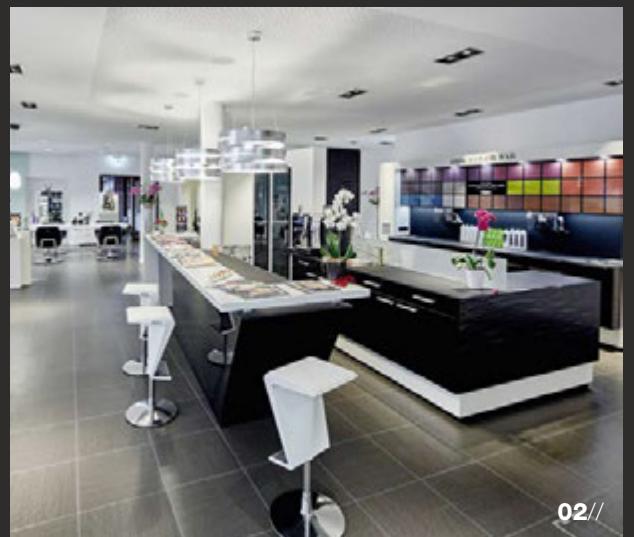


**„360°
Betreuung für
360° Haare.“**

“360° care
for 360° hair.”



*Frank Brormann,
360° Haare, Oelde*



„Erfolg
verlangt
Konsequenz.
In Allem.“

“Success requires
consistency.
In everything.”

*Nikolaos Perdikis,
Stuttgart*



01//

Inspiration

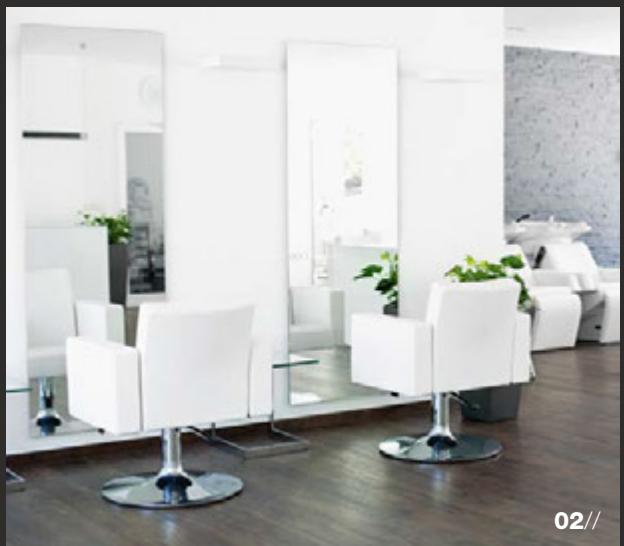
INSPIRATION



„Einrichtung ist
immer auch ein
Teil des Erfolgs.“

“The way the salon is fitted out is
also always part of the success.”

*Kai Steuber,
Der Dritte Raum – Friseure, Siegen*



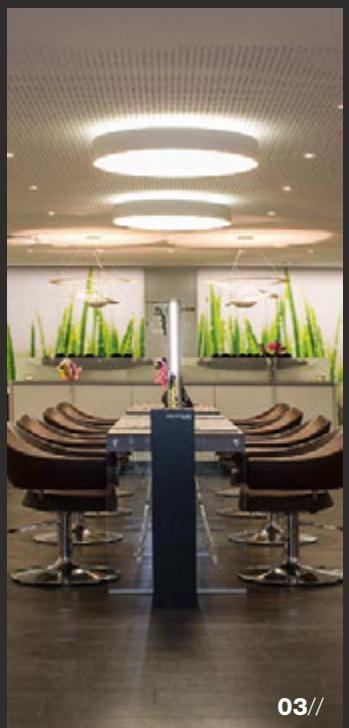
02//

01// Salon „Nikolaos Perdikis“, Stuttgart
02// Salon „Der Dritte Raum – Friseure“, Siegen

**„Kompetent,
schnell,
flexibel und
persönlich
nah.“**

“Competent, fast,
flexible and close by.”

*Achim Rothenbühler,
J.7 Group Director,
Stuttgart*



03// Salon „J.7 hair lounge“, Stuttgart
04// Salon „J.7 hair lounge“, Reutlingen

Inspiration

INSPIRATION

„Know-how,
auf das man
zählen kann.“

“Know-how you can rely on.”

Nico Pulia, General Manager
Toni&Guy Germany



„Räume,
die mich
inspirieren.“

“Rooms which
inspire me.”

Stefan M. Pauli,
Salon Pauli, München

„Der Anspruch,
den ich habe.“

“It's what I am entitled to.”

Simone Kreischer,
Simone Kreischer
Hairstyling, Karlsruhe



„RUNDUM
PERFEKT.
FÜR MEINE
KUNDEN,
MITARBEITER
UND MICH.“

“100% perfect.
For my customers,
employees and me.”

André Amberg,
Arthur's Friseure, Gotha





01//

01// Salon „Arthur's Friseure“, Gotha
02// „Salon Pauli“, München



02//



03//

03// Salon „Toni&Guy“, Stuttgart
04// Salon „Simone Kreischer Hairstyling“, Karlsruhe

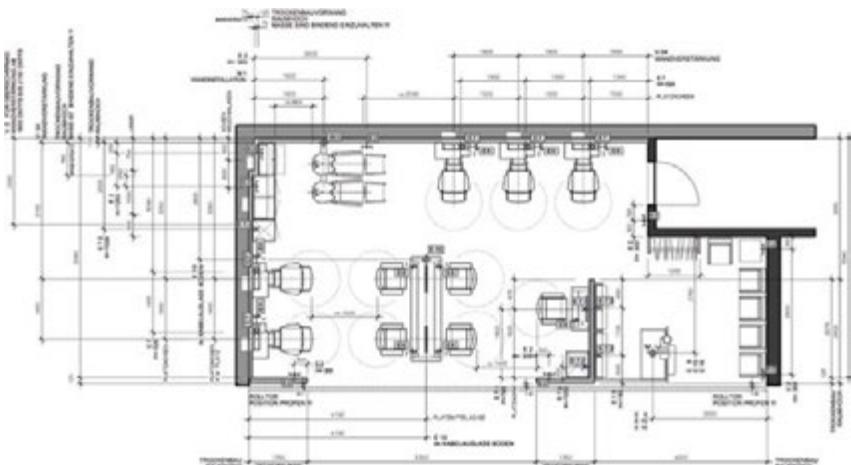


04//



SALON PLANUNG

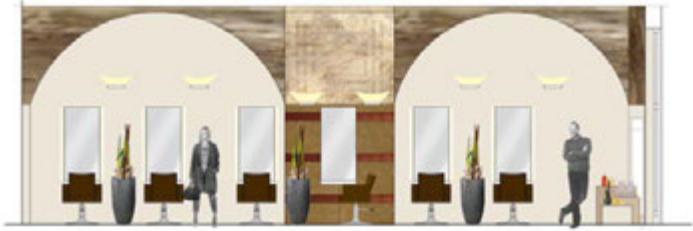
DESIGN EXPERTISE



06 //

Geben
Sie Ihren
Visionen
Raum.

*Give your
visions
wings.*



Behalten Sie die volle Kontrolle über Ihr Projekt, von den ersten CAD-Visualisierungen, Aufmaß, Baubesprechung und Montage bis zur Abnahme.
Remain in full control of your project, from the first CAD visualisations, measurements, building discussion and assembly through to the acceptance.

FRISEURGERECHTE SALONPLANUNG IST:

- Ein Partner, der Ihre Sprache spricht
 - Begleitung und Betreuung durch friseurspezialisierte Architekten und Designer
 - Einsatz professioneller Planungstools
 - Volle Kontrolle über alle Projektphasen
 - Kosten- und Termsicherheit von Anfang an

SALON PLANNING TAILORED TO A HAIRDRESSER'S NEEDS INVOLVES:

DE Die perfekte Planung eines Friseursalons ist eine sehr spezielle architektonische und technische Herausforderung, die nur mit Friseurerfahrung und Salonwissen umfassend gemeistert werden kann. Spezielle Aufgaben erfordern Experten. OLYMP zählt zu jenen, die den Salonalltag verinnerlicht haben wie kaum ein anderer. Ein Friseur, der meist vor der größten Investition seines Unternehmertums steht, hat den Kopf voller Fragen. Das Wissen und die Erfahrung aus vielen tausend Salonprojekten sind hierbei pures Gold wert. Denn ein erfahrener Partner an Ihrer Seite führt ohne Umwege zum gewünschten Ergebnis. Sparen Sie sich von Anfang an das Risiko von Fehlern, die durch Expertise vermeidbar sind und sparen Sie dadurch bares Geld. Profitieren Sie von einem Rundum-sorglos-Service, der Sie Ihrem Traum-Salon Schritt für Schritt näherbringt. Lassen Sie sich von Architekten, Innenarchitekten und Designern, die Ihre Sprache sprechen, beraten und über alle Phasen begleiten.

GB Planning a hairdressing salon perfectly is a very particular architectural and technical challenge which can only be mastered comprehensively with hairdresser experience and salon expertise. Special tasks require experts. OLYMP is practically unparalleled when it comes to appreciating the everyday life of salons. A hairdresser faced with probably the greatest investment of his entrepreneurship has many questions. The knowledge and the experience gained from countless salon-designing projects are worth pure gold. Having an experienced partner at your side will help you achieve your desired result directly. From the outset eliminate the risk of errors which can be avoided through expertise and save hard cash. Benefit from an all-round carefree service which brings your dream salon that little bit closer to you. Be advised by architects, interior designers and designers who speak your language and who will support you through all phases of your project.

LICHT PLANUNG



Schatten// Shadow



Farbwirkung// Colour effect



Glanz// Brilliance

LIGHTING DESIGN

DE Es ist wissenschaftlich erwiesen: Richtiges Licht aktiviert und motiviert. Es fördert die Konzentration und Kommunikation, die Harmonie und Zusammenarbeit, das Wohlbefinden Ihrer Kunden und die Leistungsfähigkeit Ihrer Mitarbeiter. Richtiges Licht hat wichtige Funktionen für die Arbeit des Friseurs: Es muss schattenfreie und schattenarme Arbeitszonen schaffen, Akzente setzen, Farben perfekt wiedergeben sowie Glanz betonen können. Nur optimal geplantes Licht ist richtiges Licht. Die Voraussetzung: Eine friseurgerechte Lichtplanung, die Hand in Hand mit der Salonplanung geht. Ausgewiesene Lichtexperten schaffen diese Grundlagen für perfekte Arbeitsbedingungen und eine brillante Farbwiedergabe. Selbstverständlich auch mit Blick auf die arbeitsrechtlichen Vorschriften. Nutzen Sie die Erfahrung der Salonlichtexperten bei OLYMP und setzen Sie Ihren Salon ins richtige Licht.

GB It has been proven scientifically that the right lighting activates and motivates us. It promotes concentration and communication, harmony and cooperation, the well-being of your customers and the performance of your employees. The right lighting performs important functions for the work of the hairdresser: It must create shadow-free and low-shadow working zones, accentuate features, reproduce colours perfectly and be able to emphasise glossiness. Only light which has been planned optimally is the right light. To achieve this the following must be in place: Light planning tailored to a hairdresser's needs which goes hand in hand with the salon planning. Recognised lighting experts create these bases for perfect working conditions and brilliant colour reproduction while also of course taking into account the relevant labour-law provisions. Leverage the experience of the salon lighting experts at OLYMP and put your salon in the right light.



Warum professionelle Lichtplanung unverzichtbar ist:

- Friseurgerecht geplantes Licht ermöglicht die perfekte Haarfärbewiedergabe
- Eine friseurgerechte Lichtanordnung unterstützt mit schattenfreien und schattenarmen Arbeitszonen
- Gezielte Platzierung von speziellen Leuchten erhöht die Brillanz im Haar

Why professional light planning is indispensable:

- Lighting that has been planned with a hairdresser's needs in mind enables hair colour to be reproduced perfectly
- Such a lighting arrangement helps to create shadow-free and low-shadow working zones
- Targeted positioning of special lights increases the glossiness in the customer's hair



Salon „J.7 hair lounge“, Stuttgart

07 //

Setzen Sie Glanzlichter.

Throw in a few highlights.

Foto: Vlado Golub



Salon „Udo Walz“, Kurfürstendamm, Berlin

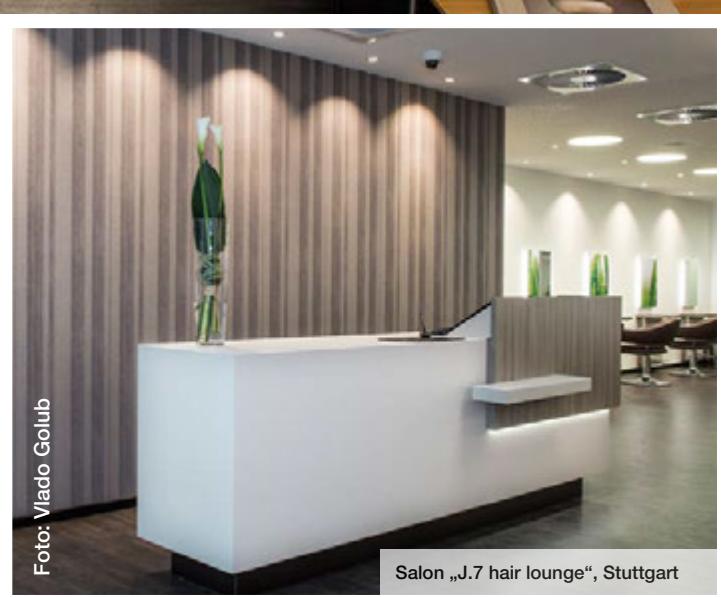


Foto: Vlado Golub

Salon „J.7 hair lounge“, Stuttgart



Gekonntes Lichtdesign inszeniert Ihren Salon und schafft ein einzigartiges Salonambiente.

Skilled lighting design stages your salon and creates a unique atmosphere.

UNIKATE: SPEZIELL FÜR SIE GEMACHT

*Unique objects:
made specially for you*

DE Unikate wirken als Blickfang, sie prägen sich ein und sorgen für Gesprächsstoff. Ob als repräsentativer Rezeptionsempfang, ausdrucksstarker Arbeitsplatz oder funktionsinszenierte Laborlösung – kundenindividuelle Entwicklungen sind immer dann erste Wahl, wenn spezielle Planungsgrößen und Achsmaße aus der Raumsituation gefordert sind. Oder wenn Sie Ihren ganz eigenen Anspruch an Design, Funktion und Arbeitsweise umsetzen wollen.

Für darauf spezialisierte Innenarchitekten ist hier nichts unmöglich. Es sind Profis, die bei OLYMP mit Herz, Hand und Verstand in vielen Welten zuhause und in der Friseurbranche daheim sind.

GB Unique objects are intended to catch the eye, stick in the mind and become the topic of conversation. Whether it is a fancy reception desk, expressive workplace or a laboratory solution staged with functionality in mind – customer-specific developments are always the first choice if particular planning variables and axial dimensions are required from the room situation. Or if you want to bring your very own aspirations for design, function and operation to fruition. Nothing is impossible here for interior designers specialised in doing just that. The professionals at OLYMP show great commitment, skill and passion, are at home in many different worlds, and are firmly rooted in the hairdressing industry.



08 //

Setzen
Sie
Zeichen.

*Point
the
way.*



Salon „Style Lounge“, Hannover



Salon „Lolo's Friseur · Kosmetik · Wellness“, Mannheim



Salon „Toni&Guy“, Stuttgart



Salon „Kat & More“, Aalen



09 //

Bleiben Sie
finanziell
beweglich.

*Remain flexible
financially.*

FINANZIERUNGS-MODELLE UND VORTEILE

OLYMP-FINANZIERUNGS-MODELLE

- Leasing
- Ratenzahlung
- Teilzahlung
- Verbundfinanzierung/
Partnerfinanzierung
über einen haarkosmetischen Partner

OLYMP-TIPP: LEASING

- Keine Anzahlung (bonitätsabhängig)
- Finanzieller Freiraum
- Geringe monatliche Belastung durch längere Laufzeiten
- Belastet nicht die Hausbankfinanzierung
- Bankunabhängig dank eigener Leasinggesellschaft (Herzog Leasing AG)



*„Herzog Leasing AG:
Top im Bereich
Salonfinanzierung.“*

Marc Herzog und Dr. Jan Herzog sind als Inhaber der Herzog Leasing AG immer präsent.
The owners of Herzog Leasing AG, Marc Herzog and Dr. Jan Herzog, are always present.

DE Ob Neugründung, Renovierung oder Expansion, ein neuer Salon wirft auch meist Finanzierungsfragen auf. Empfehlung: Bezahlen Sie Ihre Investition nicht auf einmal, sondern über Jahre verteilt durch Ihre laufenden Einnahmen. Ihr kreativer Kopf bleibt dadurch frei und Ihr Bankkonto beweglich. Bleiben Sie in Sachen Leasing oder Finanzierung Ihrer Saloneinrichtung unabhängig von Ihren bekannten Bankpartnern und nutzen Sie clever die Finanzinstrumente Ihres Saloneinrichters. Das schafft Ihnen Spielraum bei der Unternehmensfinanzierung und freie Liquidität bei Ihrer Hausbank. Um Friseuren dieses Maximum an Unabhängigkeit bieten zu können, haben die Eigentümer von OLYMP für den deutschen Friseurmarkt vor über 10 Jahren ein eigenes Finanzinstitut gegründet: Die Herzog Leasing AG.

GB Whether it is a new start-up, renovation or expansion, a new salon usually throws up financing issues too. This is our recommendation: Don't pay for your investment all at once but over several years by using your current revenue. This allows your creative mind to remain free and your bank account flexible. When it comes to the leasing or financing of your salon outfitting, remain independent of your well-known bank partners and use the financial tools of your salon outfitter wisely. This gives you some leeway when it comes to the business financing and free liquidity at your house bank. To be able to offer hairdressers this maximum degree of independence, the owners of OLYMP established their own financial institution more than 10 years ago for the German hairdressing market: Herzog Leasing AG. Our international OLYMP partners offer a wide variety of financing options in their respective countries. Come and have a chat to us about it.

KUNDENDIENST – NAH UND SCHNELL

*Customer support –
close-by and fast*

DE Die zuverlässige Funktionalität sämtlicher Einrichtungen unter Salonbedingungen ist die Basis für ein effizientes Arbeiten auf hohem Niveau. Langlebig bedeutet allerdings nicht „unsterblich“. Doch was, wenn irgendwann doch plötzlich etwas kaputt geht? Was, wenn dringend ein Ersatzteil benötigt wird? Kein Problem, wenn OLYMP drauf steht! Der OLYMP-Kundendienst ist deutschlandweit bestens vernetzt und auf Zuruf schnell vor Ort. Ebenso wichtig: Über 80 % aller OLYMP-Ersatzteile werden im Lager vorgehalten und sind jederzeit verfügbar. OLYMP garantiert im Notfall schnellste Reaktionszeiten und umgehende Reparaturen. Bei OLYMP versteht man Service als Anspruch. Kunden-Dienst ist uns Verpflichtung.

GB In order to sustain efficient working at a high level, the reliable functionality of all fittings and fixtures under salon conditions must be guaranteed. Long-lasting however does not mean “everlasting”. But what do you do if something does suddenly get broken at some stage? What if a spare part is required urgently? This is not a problem if OLYMP is on the case! The OLYMP Original Part Service facilitates professional maintenance at all times, even after many years. At OLYMP we see service as something you are entitled to. We regard customer service as being one of our obligations.

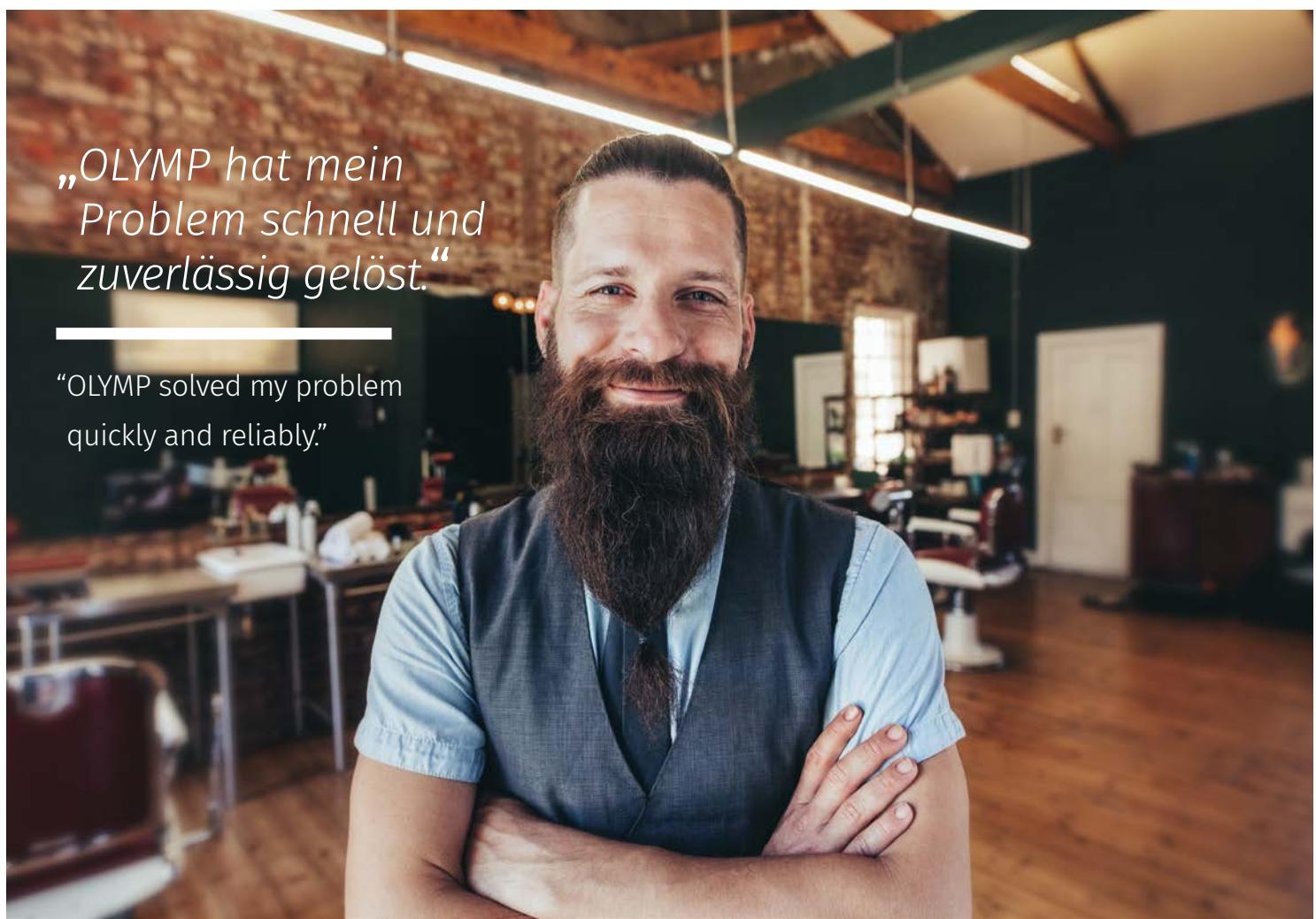
10 //

Legen Sie
Wert auf
*Service-
stärke.*

*Place value on
quality of service.*

*„OLYMP hat mein
Problem schnell und
zuverlässig gelöst.“*

“OLYMP solved my problem
quickly and reliably.”



Zuverlässiger Kundendienst ist bei der Anbieterauswahl ein entscheidendes Kriterium.
Reliable customer service is a decisive criterion when selecting suppliers.

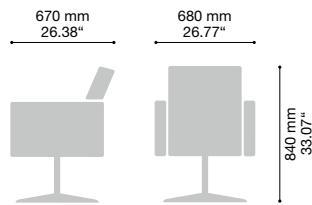


STÜHLE

CHAIRS

OLYMP

Crystal



DE Luxuriöser Hochkaräter – einzigartig in kristalliner Form//

Sitz und Rücken getrennt, Rücken starr oder stufenlos über Gasfeder verstellbar (R), Übergang Sitz zu Armlehnhen mit edlem Alu-Einleger//

GB Luxurious high value – unique in its crystal clear expression//

Seat and backrest separate, rigid back or infinitely adjustable with throttle control (R), transition from seat to armrests with aluminium inlay//

FR Haute noblesse et luxe – unique dans son façonnage cristallin//

Siège et dossier séparés, dossier rigide ou à réglage progressif avec vérin pneumatique (R), liaison siège accoudoir en aluminium//

ES De alto standing – único en sus formas lineales// Asiento y respaldo separados, respaldo rígido o de regulación continua con muelle a presión de gas (R), transición de asiento a brazo con terminación en aluminio//

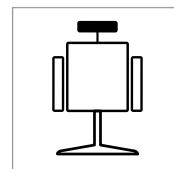
SE Lyxigt karaktärsfull – unik i sitt kristallklara formspråk// Sits och rygg skilda åt, fast rygg eller rörlig med gasfjäder (R), övergång mellan sits och armstöd med aluminiuminlägg//



FEATURES



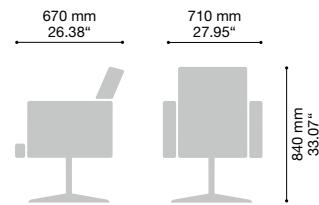
Beweglicher Rücken//
Movable back



Kopfhalter Crystal//
Crystal headrest



OLYMP Club



DE Kubische Formensprache – trendiger Look für höchste Ansprüche//
Sitz und Rücken getrennt, Rückenlehne starr, Sesselarmlehnen gepolstert//

GB Cubic form style – trendy look for highest demands// Seat and backrest separate, backrest rigid, chair armrests upholstered//

FR Langage de formes cubiques – Look dans le vent satisfaisant les exigences les plus élevées// Siège et dossier séparés, dossier rigide, accoudoirs rembourrés//

ES Lenguaje de formas cúbicas – apariencia de tendencia para las más elevadas exigencias// Asiento y respaldo separados, respaldo rígido, apoyabrazos del sillón tapizados //

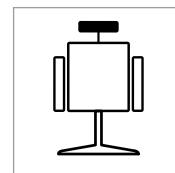
SE Kubiskt formspråk – trendig look för högsta anspråk// Sits och rygg skilda åt, fast ryggstöd, polstrade armstöd//



FEATURES



Starrer Rücken//
Rigid back

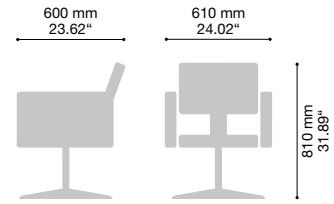


Kopfhalter// Headrest



OLYMP

Cube



DE Geometrische

Präzision – pure

Eleganz// Rücken starr oder beweglich (R) mit fixierbarer Kippmechanik, Edelstahl-Rückenschwinge, zweifarbig Polsterung möglich//

GB Geometric

precision – pure elegance in a cubic design// Rigid or movable (R) back with fixable tilting mechanism, stainless steel seat back bracket, optionally available in two-colour upholstery version//

FR Précision

géométrique – l'élegance à l'état pur au design cubique// Dossier rigide ou mobile (R) avec mécanisme fixable d'inclinaison, lame de dossier oscillante en acier inoxydable, rembourrage bicolore au choix//

ES Precisión

geométrica – elegancia pura con diseño cúbico// Respaldo rigido o móvil (R) con mecanismo de inclinación fijable, balancín del respaldo de acero inoxidable, posibilidad de tapizado bicolor//

SE Geometrisk

precision – ren elegans i kubisk design// Fast eller rörlig rygg (R) med läsbar fällmekanik, rygghållare i rostfritt stål, klädseln finns i tvåfärgat utförande//



FEATURES



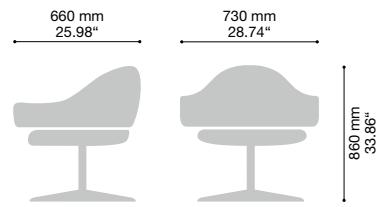
Beweglicher Rücken//
Movable back



LavaSit Joy Synchron



OLYMP Lounge



DE Unerreichter Komfort – nobel in Design und Funktion //
Rücken starr, nur mit OLYMP-Tellerfuß //

GB Unparalleled comfort – elegant in design and function //
Rigid back, only with OLYMP base plate //

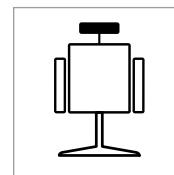
FR Un confort inégalé – noblesse dans le design et la fonction // Dossier rigide, uniquement disponible avec le pied tulipe OLYMP //

ES Confort jamás igualado – noble por diseño y funcionalidad //
Respaldo fijo, sólo con base de disco plano OLYMP //

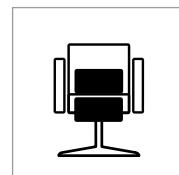
SE Oslagbar komfort – ädel design och funktion //
Fast rygg, endast OLYMP herrpumpsunderrede //



FEATURES



Kopfhalter //
Headrest

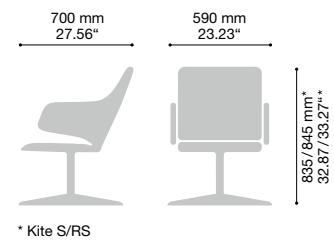


Kindersitz Dumbo //
Dumbo kiddy seat



OLYMP

Kite





AWARDS



Focus Open 2013
Silver



Designpreis-gekrönt. Award-winning design.

DE Eleganter Retro-style – charmante Formensprache // Sitz und Rücken getrennt, Rücken starr oder Sitz und Rücken synchron verstellbar (S) oder vierfach rastbare Synchronverstellung (RS), Auslösehebel rechts oder links; Rückenschwinge Chrom, zweifarbig Polsterung möglich //

GB Elegant retro-style – stylish design // Seat and backrest separate, rigid back or seat and back synchronously adjustable (S), or four-position lockable synchronous adjustment (RS), release lever mounted right or left, chrome seat back bracket, available in two-colour upholstery version //

FR Style rétro élégant – formes charmantes // Assise et dossier séparés, dossier fixe ou assise et dossier à réglage synchrone (S) ou 4 paliers (RS), levier à droite ou à gauche, lame de dossier oscillante chromée, rembourrage bicolore au choix //

ES Estilo retro elegante – lenguaje de formas encantadoras // Asiento y respaldo separados, respaldo rígido o asiento y respaldo regulables sincronizados (S) o regulación sincronizada cuádruple (RS), palanca a la derecha o a la izquierda, balancín del respaldo cromado, tapizado en dos colores posible //

SE Elegant retrostil – charmant formspråk // Säte och ryggstöd separata, fast ryggstöd eller säte och ryggstöd synkront justerbara (S) eller synkron justering med fyra lägen (RS), låsspac till vänster eller höger, stolram i krom, klädseln finns i tvåfärgat utförande //

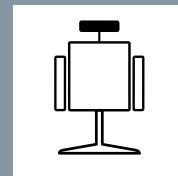
FEATURES



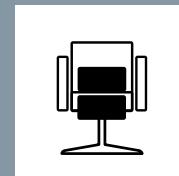
Synchronverstellung //
Synchronous adjustment



Rastbare Synchronverstellung // Lockable synchronous adjustment



Kopfhalter // Headrest



Kindersitz Pumuckl //
Pumuckl kiddy seat

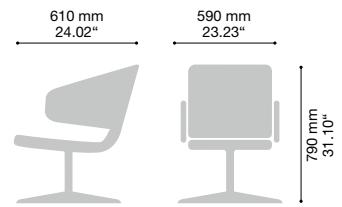


LavaSit Joy Synchron



OLYMP

Mellow



DE Pure Schönheit – unschlagbar attraktiv in Preis und Komfort//
Sitz und Rücken durchgehend, Rückenlehne starr, fließender Übergang der Armlehnen aus dem Rücken//

GB Pure beauty – unbeatably attractive in price and comfort//
One-piece seat and back, fixed backrest, flowing transition of armrests from the back//

FR Pure beauté – prix et confort incroyablement attractifs//
Assise et dossier d'un seul tenant, dossier fixe, transition continue entre le dossier et les accoudoirs//

ES Belleza en estado puro – insuperable en precio y comodidad//
Respaldo y asiento continuo, respaldo rígido, transición fluida entre reposabrazos y respaldo //

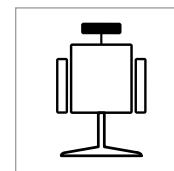
SE Äkta skönhet – oslagbart attraktiv i både pris och funktion// Säte och ryggstöd i ett stycke, fast ryggstöd, sömlös övergång mellan armen och ryggstöd//



FEATURES



Starrer Rücken //
Rigid back



Kopfhalter // Headrest



LavaSit Joy



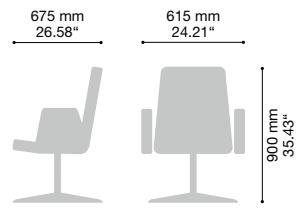
AWARDS



As Awarded by The Chicago Athenaeum:
Museum of Architecture and Design.

OLYMP

Vogue



DE Anmutige Schönheit – modisch und frech// Sitz und Rücken durchgehend, Rückenlehne starr, Sesselarmlehnen gepolstert, Außenseite mit Rautensteppung //

GB Graceful beauty – on trend and cheeky// One-piece seat and back, fixed backrest, upholstered armrests, outer side with diamond quilting pattern //

FR Beauté & élégance – design actuel et audacieux// Assise et dossier d'un seul tenant, dossier rigide, accoudoirs rembourrés, extérieur avec piquage en losanges //

ES Encantadora belleza – de moda y atrevida// Asiento y respaldo continuos, respaldo rígido, apoyabrazos del sillón tapizados, lado exterior con piqueteado romboidal //

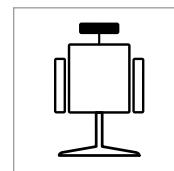
SE Elegant skönhet – modern och läcker// Säte och ryggstöd i ett stycke, fast ryggstöd, armstöd med dyna, utsida med rutmönstrad dyna//



FEATURES



Starrer Rücken //
Rigid back



Kopfhalter // Headrest

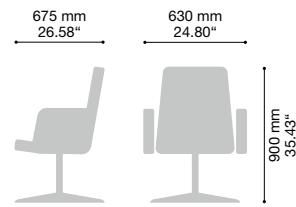


LavaSit Joy



OLYMP

Flow



DE Vollendete Formensprache – charmant und elegant// Sitz und Rücken durchgehend, Rückenlehne starr, Sesselarmlehnen gepolstert, mit oder ohne Rautensteppung //

GB Harmonious design shaping – charming and elegant// One-piece seat and back, fixed backrest, upholstered armrests, with or without diamond quilting pattern//

FR La perfection du design – charmant et élégant// Assise et dossier d'un seul tenant, dossier rigide, accoudoirs rembourrés, avec ou sans piquage en losanges//

ES Perfecto lenguaje de formas – encantador y elegante// Asiento y respaldo continuos, respaldo rígido, apoyabrazos del sillón tapizados, con o sin pespunteado romboidal//

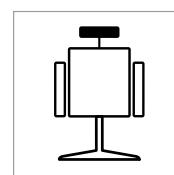
SE Fulländat formspråk – med charm och elegans// Säte och ryggstöd i ett stycke, fast ryggstöd, armstöd med dyna, med eller utan rutmönster //



FEATURES



Starrer Rücken //
Rigid back



Kopfhalter // Headrest



LavaSit Joy

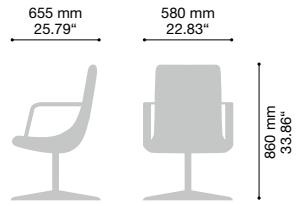


AWARDS



OLYMP

Cove



DE Zeitloser Purismus – klassisch und ausdrucksstark//
Sitz und Rücken durchgehend, Rückenlehne starr, Armlehnchen verchromt, optional Armauflagen in Bezugsstoff//

GB Timeless purism – classic and expressive//
One-piece seat and back, fixed backrest, chrome armrests, optional upholstered armrests//

FR Purisme intemporel – classique et accrocheur//
Assise et dossier d'un seul tenant, dossier rigide, accoudoirs chromés, en option avec des accoudoirs en tissu de revêtement//

ES Purismo atemporal – clásico y expresivo//
Asiento y respaldo pasantes, respaldo rígido, apoyabrazos cromados, revestimiento de apoya-brazos opcional en tela de tapicería//

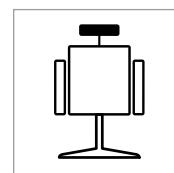
SE Tidlös stilren – klassisk och uttrycksfull//
Genomgående säte och ryggstöd, fast ryggstöd, förkromade armstöd, armstödsdynor av tyg som tillval//



FEATURES



Starrer Rücken //
Rigid back



Kopfhalter // Headrest

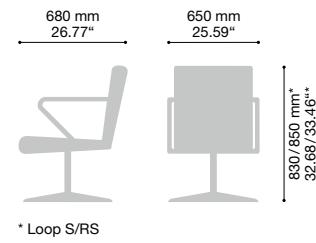


LavaSit Joy



OLYMP

Loop



DE Premium Style – exklusiv in Materialität und Verarbeitung // Sitz und Rücken getrennt, Rücken starr oder Sitz und Rücken synchron verstellbar (S) oder vierfach rastbare Synchronverstellung (RS), Auslösehebel rechts oder links, Armschwingen Aluguss verchromt, Polsterkern in Schwarz abgesetzt//

GB Premium Style – exclusive in materials and finish // Seat and backrest separate, fixed seat back or seat and back can be adjusted together (S) or four-position lockable synchronous adjustment (RS), release lever left or right, armrests chrome-plated cast aluminium, upholstery core in black//

FR Style Premium – matière et finition de haute qualité // Assise et dossier séparés, dossier rigide ou assise et dossier à réglage synchrone (S) ou 4 paliers (RS), levier à droite ou à gauche, accoudoirs en alu coulé chromé, base de rembourrage noire//

ES Estilo de primera calidad – materiales y acabado exclusivos // Asiento y respaldo separados, respaldo rígido o asiento y respaldo regulables sincronizados (S) o regulación sincronizada cuádruple (RS), palanca a la derecha o a la izquierda, oscilación de los brazos aluminio colado cromado, núcleo de tapizado escamulado en negro//

SE Premium-stil – exklusiv i material och utförande // Säte och ryggstöd separat, fast ryggstöd eller säte och ryggstöd synkront justerbara (S) eller synkron justering med fyra lägen (RS), låsspak till vänster eller höger, armstöd kromad aluminium, dynans kärna i svart som kontrast//



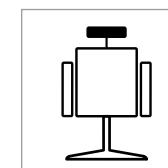
FEATURES



Synchronverstellung //
Synchronous adjustment



Rastbare Synchronverstellung // Lockable
synchronous adjustment



Kopfhalter // Headrest

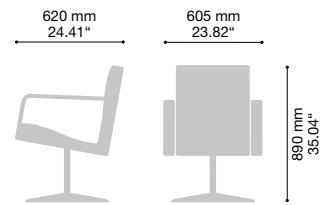


LavaSit Joy Synchron



OLYMP

Stage



DE Stilvoller Auftritt – Bequemlichkeit in edler Erscheinung // Rücken starr, Armlehnen chrom, optional mit Armauflagen in Bezugsstoff, zweifarbig Polsterung möglich //

GB Stylish performance – comfort combined with elegance // Rigid back, chrome-plated armrests with cushion rest as an option, optionally available in two-colour upholstery version //

FR Design élégant – Le confort dans un langage des formes géométriques // Dossier rigide, accoudoirs en chrome, en option avec des reposoirs pour les bras en tissu de revêtement, rembourrage bicolore au choix //

ES Diseño elegante – Comodidad combinada con belleza // Respaldo fijo, brazo de sillón en cromo, opcional con apoyo para brazo en tejido, posibilidad de tapizado bicolor //

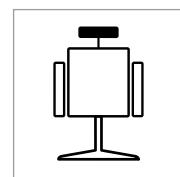
SE Stilfullt utförande – bekvämlighet med geometriskt formspråk // Fast rygg, armstöd i krom, klädda armstöd som extra tillbehör, klädseln finns i tvåfärgat utförande //



FEATURES



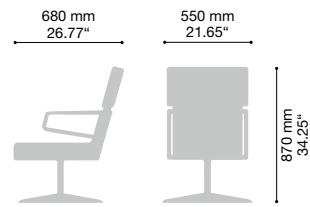
Starrer Rücken //
Rigid back



Kopfhalter // Headrest



OLYMP Pillow



DE Mondäner Komfort – vollendet durch extravagantes Design // Sitz und Rücken getrennt, Rücken starr oder Sitz und Rücken synchron verstellbar (S) oder vierfache Synchronverstellung (RS), Auslösehebel rechts oder links, Rückenschwinge und Armlehen Edelstahl gebürstet, optional Armauflagen, zweifarbige Polsterung möglich //

GB Flexible comfort – balanced with an exciting design // Seat and backrest separate, rigid back or seat and back synchronously adjustable (S), or four-position lockable synchronous adjustment (RS), release lever left or right, seat back bracket and armrests in brushed stainless steel, optional arm cushions, also available as two-colour upholstery version //

FR Confort mondain – complété par un design extravagant // Assise et dossier séparés, dossier fixe ou assise et dossier à réglage synchrone (S) ou 4 paliers (RS), levier à droite ou à gauche, lame de dossier et accoudoirs en inox brossé, accoudoirs disponibles en option, rembourrage bicolore au choix //

ES Confort elegante – acabado con un diseño extravagante // Asiento y respaldo separados, respaldo rígido o asiento y respaldo regulables sincronizados (S) o regulación sincronizada cuádruple (RS), palanca a la derecha o a la izquierda, apoyo del respaldo y apoyabrazos en acero inoxidable cepillado, revestimientos de apoyabrazos opcionales, tapizado en dos colores posible //

SE Sofistikerad komfort – fulländad med extravagant design // Säte och ryggstöd separat, fast ryggstöd eller säte och ryggstöd synkront justerbara (S) eller synkron justering med fyra lägen (RS), rygghållare och armostöd i borstat, rostfritt stål, klädda armostöd som tillval, klädseln finns i tvåfärgat utförande //



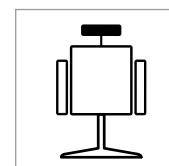
FEATURES



Synchronverstellung //
Synchronous adjustment



Rastbare Synchron-
verstellung // Lockable
synchronous adjustment



Kopfhalter // Headrest



LavaSit Joy Synchron



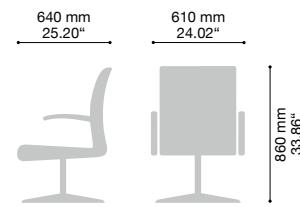
AWARDS

interior
innovation
award
2013

Selection

OLYMP

8000



DE Unerreichte Eleganz – hochwertiger Komfort// Sitz und Rücken getrennt, Rücken starr (8010) oder Sitz und Rücken synchron verstellbar (8020 S) oder vierfach rastbare Synchronverstellung (8020 RS), Rückenschwinge chrom, verschiedene Armauflagen, zweifarbiges Polsterung möglich//

GB Unrivaled elegance – high-grade comfort// Seat and backrest separate, rigid back (8010) or seat and back synchronously adjustable (8020 S), or four-position lockable synchronous adjustment (8020 RS), chrome-plated back arm, various armrests, optionally available in two-colour upholstery version//

FR Élégance inégalée – confort suprême// Assise et dossier séparés, dossier fixe (8010) ou assise et dossier à réglage synchrone (8020 S) ou 4 paliers (8020 RS), lame de dossier oscillante chromée, différents accoudoirs, rembourrage bicolore au choix//

ES Elegancia jamás igualada – confort de alto nivel// Asiento y respaldo separados, respaldo rígido (8010) o asiento y respaldo regulables sincronizados (8020 S) o regulación sincronizada cuádruple (8020 RS), balancín del respaldo cromado, diversos apoyabrazos, posibilidad de tapizado bicolor//

SE Tidlös elegans – högvärdig komfort// Säte och ryggstöd separata, fast ryggstöd (8010) eller sätet och ryggstöd synkront justerbara (8020 S) eller synkron justering med fyra lägen (8020 RS), rygghållare i krom, olika armostöd, klädsel finns i tvåfärgat utförande//



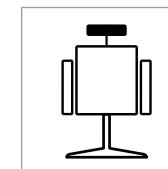
FEATURES



Synchronverstellung //
Synchronous adjustment



Rastbare Synchron-
verstellung // Lockable
synchronous adjustment



Kopfhalter // Headrest

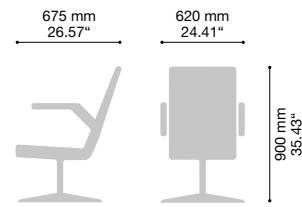


LavaSit Joy Synchron



OLYMP

Bow



DE Geraeiliniger Minimalismus – beeindruckend in Form und Preis // Sitz und Rücken durchgehend, Rückenlehne starr. Rückenschwinge Edelstahl geschliffen mit Armauflagen in Bezugsstoff //

GB Straight-line minimalism – impressive in form and price // Complete seat and backrest, rigid back. Seat back bracket of polished stainless steel, with upholstered armrests //

FR Minimalisme aux lignes épurées – impressionnant tant pour sa forme que pour son prix // Siège et dossier d'un seul tenant, dossier rigide. Lame de dossier oscillante en inox poli avec accoudoirs revêtus de tissu //

ES Minimalismo de líneas rectas – impresionante en formato y precio // Asiento y respaldo continuo, respaldo rígido. Apoyo del respaldo en acero inoxidable pulido con apoyabrazos en tela de tapizado //

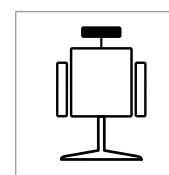
SE Rätlinjig minimalism – imponerande vad gäller form och pris // Genomgående sits och rygg, fast ryggstöd. Rygghållare i slipat rostfritt stål med tyglädda armstöd //



FEATURES



Starrer Rücken //
Rigid back



Kopfhalter // Headrest

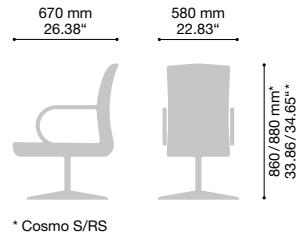


LavaSit Joy



OLYMP

Cosmo



DE Beeindruckende Ästhetik – der Klassiker der Zukunft // Sitz und Rücken getrennt, Rücken starr oder Sitz und Rücken synchron verstellbar (S) oder vierfach rastbare Synchronverstellung (RS), Auslösehebel rechts oder links, Rückenschwinge chrom, schwarze PU-Armauflagen//

GB Impressive aesthetic – tomorrow's classic // Seat and backrest separate, rigid back or seat and back synchronously adjustable (S), or four-position lockable synchronous adjustment (RS), release lever left or right, chrome-plated back arm, black PU armrests //

FR Une beauté impressionnante – le classique du futur // Siège et dossier séparés, dossier fixe ou assise et dossier à réglage synchrone (S) ou 4 paliers (RS), levier à droite ou à gauche, lame de dossier oscillante chromée, accoudoirs en polyuréthane noir//

ES Estética impresionante – el clásico del futuro // Asiento y respaldo separados, respaldo rígido o asiento y respaldo regulables sincronizados (S) o regulación sincronizada cuádruple (RS), palanca a la derecha o a la izquierda, balancín del respaldo cromado, apoyabrazos negros de PU//

SE Imponerande estetik – en framtidsklassiker // Säte och rygg skilda åt, fast ryggstöd eller säte och ryggstöd synkront justerbara (S) eller synkron justering med fyra lägen (RS), lässpik till vänster eller höger, stolram i krom, svarta PU-armstöd//



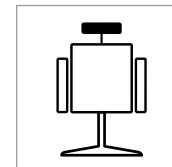
FEATURES



Synchronverstellung //
Synchronous adjustment



Rastbare Synchronverstellung // Lockable synchronous adjustment



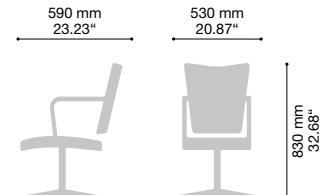
Kopfhalter // Headrest



LavaSit Joy Synchron

OLYMP

Shape



DE Elegante Formensprache – attraktive Erscheinung // Rücken starr, Rückenschwinge chrom, mit oder ohne Armauflagen //

GB Elegant expression – stylish presence // Rigid back, chrome-plated back arm, with or without armrests //

FR Un design élégant pour un fauteuil stylé // Dossier rigide, lame de dossier oscillante chromée, avec ou sans accoudoirs //

ES Elegante lenguaje de formas – apariencia con estilo // Respaldo rígido, balancín del respaldo cromado, con o sin apoyabrazos //

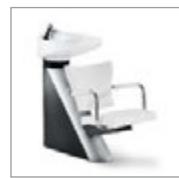
SE Elegant formspråk – stilfull framtoning // Fast ryggstöd, ryggstöd i krom, med eller utan armostöd //



FEATURES

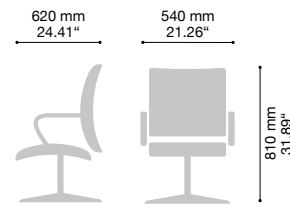


Starrer Rücken //
Rigid back



LavaSit Joy

OLYMP 4000



DE Das Original – oft kopiert, nie erreicht//
 Sitz und Rücken getrennt, Rücken starr (4010) oder Sitz und Rücken synchron verstellbar (4020 S), Rückenschwinge chrom oder schwarz, mit oder ohne Armauflagen, zweifarbig Polsterung möglich//

GB Genuine – often copied, but never equalled// Seat and backrest separate, rigid back (4010) or seat and back synchronously adjustable (4020 S), chrome-plated or black back arm, with or without armrests, optionally available in two-colour upholstery version//

FR L'original – souvent copié, jamais égalé// Siège et dossier séparés, dossier rigide (4010) ou assise et dossier à réglage synchronisé (4020 S), lame de dossier oscillante chromée ou noire, avec ou sans accoudoirs, rembourrage bicolore au choix//

ES El Original – copiado con frecuencia, pero nunca igualado// Asiento y respaldo separados, respaldo rígido (4010) o asiento y respaldo regulables en forma sincronizada (4020 S), balancín del respaldo cromado o negro, con o sin apoyabrazos, posibilidad de tapizado bicolor//

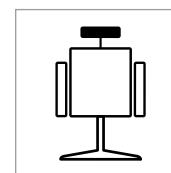
SE Original – ofta kopierad men detta är originalet// Säte och ryggstöd skilda åt, fast ryggstöd (4010) eller sätte och ryggstöd synkront ställbara (4020 S), rygghållare i krom eller svart, med eller utan armostöd, klädseln finns i tvåfärgat utförande//



FEATURES



Synchronverstellung //
 Synchronous adjustment



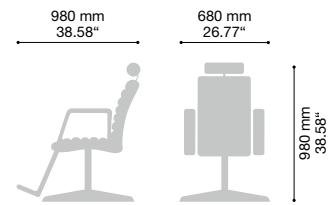
Kopfhalter // Headrest



LavaSit Joy Synchron

OLYMP

3100



DE Traditioneller Herrenstuhl – klassischer Anspruch und exzellente Funktion // Rücken stufenlos verstellbar mit Gasfeder, feste (3110) oder bewegliche Fußbank (3100), ölhdraulische Höhenverstellung dreh- und feststellbar, Kopfhalter wahlweise //

GB Traditional chair for men – classic requirements, excellent functionality // Back infinitely adjustable, with throttle control, permanent (3110) or movable foot base (3100), oilhydraulic height adjustment, pivoted and lockable, optional head rest //

FR Fauteuil homme traditionnel – design classique et fonctionnalité éloquente // Dossier à réglage progressif avec vérin pneumatique, repose-pieds fixe (3110) ou amovible (3100), réglage en hauteur oléohydraulique pivotant et blocable, appui-tête au choix //

ES Sillón de caballero tradicional – corte clásico y funcionalidad convincente // Respaldo de regulación continua, con muelle a presión de gas, base fija (3110) o móvil (3100), sistema de regulación de la altura óleohidráulico, giratorio y fijable, apoyacabezas opcional //

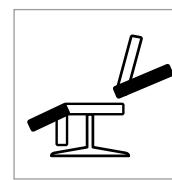
SE Traditionell herrstol – klassiskt formspråk och övertygande funktion // Steglöst ställbar rygg, med gasfjäder, fast (3110) eller eller rörligt fotstöd (3100), höjdjustering med oljehydraulik, vrid- och låsbar, nackstöd som tillval //



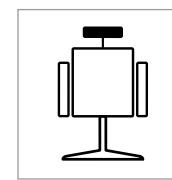
FEATURES



Beweglicher Rücken //
Movable back



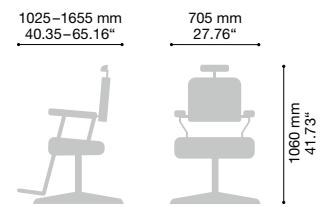
Bewegliche Fußbank //
Movable footstool



Kopfhalter // Headrest

OLYMP

Barbers Classic





Männlicher Extra-Komfort im Retro-Style. Masculine comfort-plus in retro-style.

DE Just Barbers

Classic – einzigartig maskulin// Rückenlehne, Armlehnchen und Fußbank synchron verstellbar, hochklappbare Fußbank, Polsterarmauflagen, ölhydraulische Höhenverstellung dreh- und feststellbar, integrierter Kopfhalter höhenverstellbar, Bodenteller verchromt, in 3 Farbvarianten erhältlich//

GB Just Barbers

Classic – uniquely masculine// Backrest, armrests and footrest can be adjusted together, footrest can be folded up, oil-hydraulic height adjustment that can be rotated and locked into position, integrated height-adjustable headrest, chrome-plated base, available in 3 colours//

FR Just Barbers

Classic – masculin et original// Dossier, accoudoirs et repose-pieds à réglage synchrone, repose-pieds rabattable, accoudoirs rembourrés, réglage en hauteur oléohydraulique pivotant et blocable, appuie-tête intégré réglable en hauteur, socle chromé, disponible en 3 coloris//

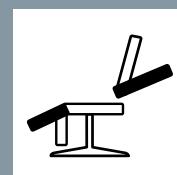
ES Just Barbers

Classic – masculino único// Respaldo, apoyabrazos y reposapiés regulables sincronizados. Reposapiés rebatible, apoyabrazos tapizados. Regulación de altura oleo hidráulica girable e inmovilizable. Apoyacabezas integrado regulable en altura, plato de suelo cromado, disponible en 3 variantes de color//

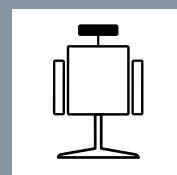
SE Just Barbers

Classic – unikt maskulin// Synkront justerbara ryggstöd, armstöd och fotstöd, uppfällbart fotstöd, armstödsdynor, vrid- och låsningsbar oljehydraulisk höjdinställning, inbyggt huvudstöd med höjdinställning, förkromad golvplatta, finns i 3 olika färger//

FEATURES



Bewegliche Fußbank //
Movable footstool



Kopfhalter // Headrest



OLYMP Arbeitshocker Working stools

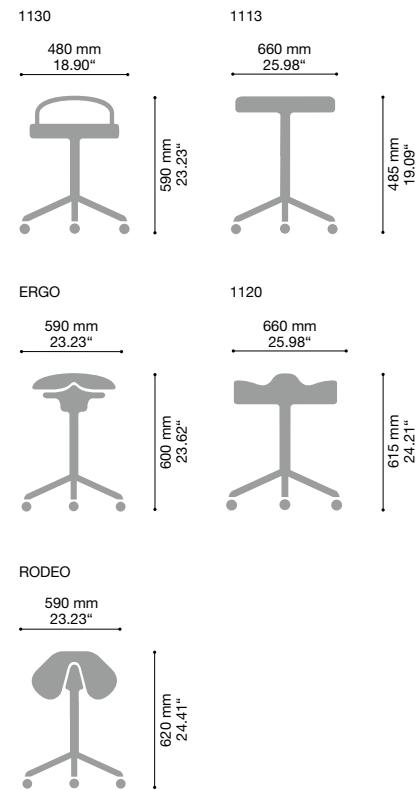
DE Nützliche Helfer – perfekte Ergonomie mit praktischer Funktion//
Rodeo: Sattelhocker mit variabler Höhenverstellung, Rückenlehne optional//
Ergo/1113/1120/1130: mit ungebremsten Laufrollen, Komforthöhenverstellung. 1113/1120 optional mit schwarzem 5-Fuß-Kreuz//

GB Useful helper – perfect ergonomics with practical function//
Rodeo: saddle stool with variable height adjustment, backrest optional//
Ergo/1113/1120/1130: rollers, convenient height adjustment. 1113/1120 optional with a black 5-star base//

FR Des auxiliaires utiles – ergonomie parfaite et fonctionnalités pratiques// Rodeo : tabouret avec assise en forme de selle réglable en hauteur, dossier en option// Ergo/1113/1120/1130 : roulettes, réglage en hauteur grand confort. 1113/1120 en option avec pied 5 branches noir//

ES Ayudantes útiles – ergonomía perfecta y funciones prácticas// Rodeo: taburete con sillín y regulación de altura variable, respaldo opcional// Ergo/1113/1120/1130: regulación de altura confortable. 1113/1120 opcionales con cruz de 5 patas negra//

SE Praktisk hjälpreda – perfekt ergonomi med bekväm funktion//
Rodeo: sadelpall med variabel höjdjustering, alternativt med ryggstöd//
Ergo/1113/1120/1130: utfällbara rullhjul, justerbar sitthöjd. 1113/1120 alternativt med svart 5-fotkryss//





1130

1113



Ergo

1120



Rodeo mit Rückenlehne// Rodeo with backrest

Rodeo



Architectural Height mit MundelArchitekten: Haartrend Reichardt – Das Loft, Speyer, Germany

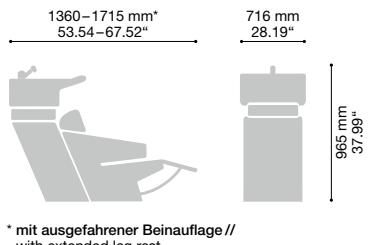
Foto: Volker Kreidler

WASCH
ANLAGEN

SHAMPOO
STATIONS

OLYMP

LavaSit Comfort





Perfektion des Wohlfühlens für Sie und Ihre Kunden. Designed for you. And your clients.

DE Multisensorischer Wellness-Komfort – für Designliebhaber – mit Shiatsu-Massage// Kippbares Becken schwarz oder weiß mit Färbebecher, wahlweise mit Basic- oder Edition-Mischbatterie, Unterbau reinweiß oder anthrazitmetallic, Sitzfläche durchgehend verbunden mit elektrisch ausschwenkbarer Beinauflage, Bicolor-Polsterung möglich, Rücken mit integrierter Shiatsu-Massage – 4 verschiedene Programme wählbar, optional mit Handtuchreling erhältlich, Einzel-, Reihen- und Wandinstallation möglich//

GB Multi-sensor wellness comfort – for lovers of design – with Shiatsu massage// Tilting basin, black or white with colourant cup, optionally with Basic or Edition mixer tap, lower section pure white or anthracite metallic, continuous seat surface with electrically operated, extendable leg rest, twin tone upholstery available, backrest with integrated Shiatsu massage – 4 different programmes to select, optionally supplied with towel railing, free-standing, series and wall installation are all possible//

FR Une expérience multisensorielle de confort et de bien-être – pour les amoureux du design – avec massage Shiatsu// Bac basculant noir ou blanc avec des gobelets de couleurs, au choix avec une robinetterie Basic ou Edition, section basse blanc pur ou anthracite métallisé, surface du siège reliée sur toute la longueur avec un support pour jambes pouvant pivoter électriquement, possibilité de rembourrage bicolore, dossier avec massage Shiatsu intégré – Possibilité de choisir entre 4 différents programmes, disponible avec porteserviettes en option, possibilité d'installation individuelle, en rangée et murale//

ES Confort Wellness multisensorial – para amantes del diseño – con masaje Shiatsu// Lavabo abatible desde atrás negro o blanco con recipientes de coloración, selectivamente con batería de mezcla Basic o Edition, subestructura en blanco puro o antracita metalizada, superficie de asiento continua pasante con apoyo para piernas extensible eléctricamente, tapizado bicolor posible, respaldo con masaje Shiatsu integrado – 4 programas diferentes seleccionables, opcionalmente disponible con barra para toallas, instalación individual, en fila o de pared posible//

SE Multisensorisk bekvämlighet som höjer välbefinnandet – för designälskare – med Shiatsu-massage// Vippbart flerfunktionshandfat bakom stolen i svart eller vitt med färgskål, med Basic- eller Edition-enspaksblandare, underrede i ren vit- eller antracitmetallic, sitsen genomgående förbunden med det elektriskt justerbara benstödet, överdraget finns i tvåfärgat utförande, ryggstödet med integrerad Shiatsu-massage – 4 olika program kan väljas, handdukshållare finns som tillbehör, kan installeras fristående, på rad eller på väggen //

FEATURES



Shiatsu-Massage//
Shiatsu massage



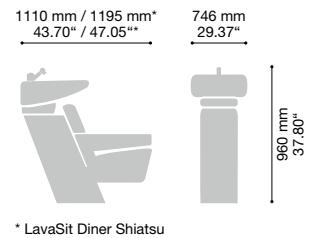
Kippbares Becken,
elektrische Beinauf-
lage// Tilttable basin,
electrical leg rest



OLYMP

LavaSit Diner

LavaSit Diner Shiatsu



* LavaSit Diner Shiatsu





AWARDS



Voluminöse und ausgezeichnete Anmutung. Voluminous and outstanding appearance.

DE Opulentes

Wascherlebnis – als Sessel oder trendige Waschcouch// Sitz und Rücken starr (LavaSit Diner Shiatsu) oder synchron verstellbar (LavaSit Diner), kippbares Becken in Schwarz oder Weiß mit Basic- oder Edition-Mischbatterie, innenliegender Brauseschlauch, wahlweise mit Shiatsu Massagefunktion (LavaSit Diner Shiatsu), Verkleidung schwarz, Rückenanbindung aus lackiertem Aluguss, Einzel-, Reihen- und Wandinstallation möglich, optional mit Beinauflage Diner //

GB Opulent wash

experience – as armchair or trendy wash-suite//
Seat and back fixed (LavaSit Diner Shiatsu) or with synchronous adjustment (LavaSit Diner), tilting basin in black or white with Basic or Edition mixer tap, inner shower hose, optionally with shiatsu massage function (LavaSit Diner Shiatsu), black covering, varnished aluminium back support, single, row and wall installation possible, optionally with leg rest Diner //

FR Une expérience de lavage opulent – en tant que fauteuil ou que sofa de lavage à la mode//

Assise et dossier rigides (LavaSit Diner Shiatsu) ou à réglage synchronisé (LavaSit Diner), bac basculant en noir ou blanc avec robinetterie Basic ou Edition, tuyau de mitigeur intégré, au choix avec fonction de massage Shiatsu (LavaSit Diner Shiatsu), revêtement noir, liaison dorsale en fonte d'aluminium laqué, existe également avec un montage en ligne et au mur, en option avec le reposoir pour les jambes Diner //

ES Disfrutar de un lavado estimulante – en sillón con o sin moderno reposapiés//

Asiento y respaldo rígidos (LavaSit Diner Shiatsu) o regulable sincronizado (LavaSit Diner), lavabo basculante en negro o blanco con batería de mezcla Basic o Edition, tubo integrado, selectivamente con función de masaje Shiatsu (LavaSit Diner Shiatsu), funda en color negro, fijación de respaldo de aluminio barnizado de fundición, puede instalarse en fila o fijado a la pared, opcional con apoyo para las piernas Diner //

SE Fantastisk schamponeringsupplevelse – som fåtölj eller trendig schamponeringscoach//

Fast sätte och ryggstöd (LavaSit Diner Shiatsu) eller synkront justerbart sätte och ryggstöd (LavaSit Diner), vippbart handfat i vitt eller svart med Basic eller Edition-enspaksbladare, invändig duschslang, med Shiatsu massagefunktion som tillval (LavaSit Diner Shiatsu), svart klädsel, ryggstödshållare i aluminium, installation i rad och vid vägg möjligt, tillval med benstöd Diner //

FEATURES



Shiatsu-Massage//
Shiatsu massage



Kippbares Becken,
Synchronverstellung//
Tiltable basin, synchron
ous adjustment

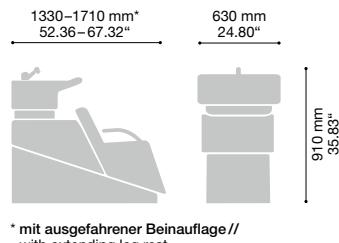


Beinauflage Diner//
Leg rest Diner



OLYMP

LavaSit Vareo



DE Multifunktionales Komforthighlight – Wellness-Ergonomie-Waschsessel// Sitz und Rücken starr, Chrom-armlehnen, optional mit Polsterauflagen, elektrische oder manuelle Beinauflage, wahlweise mit Massagefunktion, kippbares Becken weiß oder schwarz mit Färbebecher, wahlweise mit Basic- oder Edition-Mischbatterie, innenliegender Brauseschlauch//

GB Multi-function comfort highlight – shampoo chair with wellness ergonomics// Rigid seat and back, chrome-plated armrests with cushion rest as an option, electric or manual leg rest, with massage function as an option, tilting basin in white or black with colourant cup, optionally with Basic or Edition mixer tap, inner shower hose//

FR Le confort multifonctionnel – un fauteuil de lavage ergonomique axé sur la détente// Assise et dossier rigides, accoudoirs chromés rembourrés au choix, repose-jambes électrique ou manuel, sur demande avec système massant, bac basculant blanc ou noir avec bol à coloration, au choix avec une robinetterie Basic ou Edition, tuyau de mitigeur intégré//

ES Máximo nivel de confort y multifuncionalidad – lavacabezas ergonómico orientado al Wellness// Asiento y respaldo rígidos, brazos cromados con apoyabrazos tapizados opcionales, apoyo para las piernas de accionamiento eléctrico o manual, con función de masaje opcional, lavabo basculante en color blanco o negro, con recipiente para el tinte, selectivamente con batería de mezcla Basic o Edition, tubo integrado//

SE Multifunktionellt komfortval – hälsoinriktad ergonomisk schamponeringsfåtölj// Fast sätte och ryggstöd. Armstöd i krom alternativt med polsterstöd. Elektriskt eller manuellt benstöd. Med massagefunktion som tillval. Fällbart handfat i vitt eller svart med infälld färgskål, med Basic- eller Edition enspaksblandare, invändig duschslang//



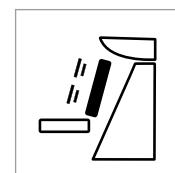
FEATURES



Kippbares Becken,
manuelle Beinauflage//
Tiltable basin, manual
leg rest



Kippbares Becken,
elektrische Beinauflage//
Tiltable basin, electrical leg rest

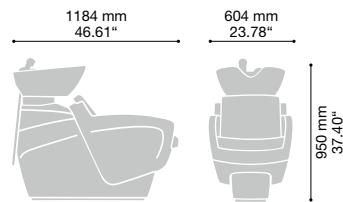


Vibrationsmassage//
Vibration massage



OLYMP

LavaSit Bond



DE Neutraler Wasch-sessel – attraktiv im Preis, exzellent im Komfort// Sitz und Rücken starr oder synchron verstellbar, kippbares tiefes Becken in Schwarz oder Weiß mit Basic- oder Edition-Mischbatterie, außenliegende Schlauchführung, PE Unterbau in Schwarz, optional mit Armauflagen in Bezugsstoff//

GB Neutral shampoo chair – attractive in price, excellent in comfort// Seat and back fixed or with synchronous adjustment, deep tilting basin in black or white with Basic or Edition mixer tap, external hose routing, PE base in black, with upholstered armrests as an option//

FR Fauteuil de shampooing neutre – prix attrayant, confort exceptionnel// Assise et dossier fixes ou réglable de manière synchronisée, vasque profonde et inclinable en noir ou blanc avec mitigeur Basic ou Edition, guidage de tuyau extérieur, section basse en PE noir, en option avec des reposoirs pour les bras en tissu de revêtement//

ES Sillón lavacabezas neutral – atractivo en precio, excelente en comodidad// Asiento y respaldo rígidos o con mecanismo de regulación sincronizado, lavabo basculante y profundo, de color negro o blanco, con grifo mezclador Basic o Edition, tubo flexible exterior, base de PE de color negro, opcional con apoyo para brazo en tejido//

SE Neutral frisörstol – attraktivt pris och högsta komfort// Säte och ryggstöd i fast utförande eller med synkron justering, tippbart djupt tvättfat i svart eller vitt med Basic- eller Edition-blandare, utanpålliggande slang, underrede i svart PE, klädda armstöd som tillbehör//



FEATURES



Kippbares Becken,
starrer Rücken//
Tiltable basin, rigid back



Kippbares Becken,
Synchronverstellung//
Tiltable basin, synchronous adjustment



AWARDS

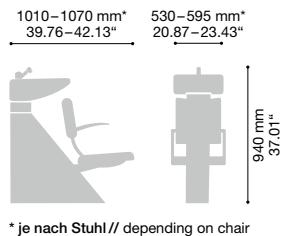


GERMAN
DESIGN
AWARD
SPECIAL
2016

OLYMP

LavaSit Joy

LavaSit Joy Synchron



LavaSit Joy Cove

LavaSit Joy Synchron Cube R



LavaSit Joy Synchron 4020 S



LavaSit Joy Synchron Loop S



LavaSit Joy Synchron 8020 S



LavaSit Joy Synchron Cosmo S



LavaSit Joy Synchron Kite S



LavaSit Joy Synchron Pillow S

Außerordentlicher Bedien- und Kundenkomfort. Exceptional operator and client comfort.

DE Platzsparendes Einstigermodell – ergonomischer Waschkomfort // Kippbares Becken in Schwarz oder Weiß mit Basic- oder Edition-Mischbatterie, innenliegender Brauseschlauch, Unterbau Edelstahl/Alu schwarz mit Revisionsklappe, Einzel-, Reihen- und Wandinstallation möglich, mit fast allen starren, synchron verstellbaren (S) oder beweglichen (R) OLYMP-Stuhloberteilen erhältlich//

GB Space-saving entry-level model – ergonomic washing comfort// Black or white tilting basin, with a choice of Basic or Edition mixer tap, shower hose on the inside, stainless steel/aluminium base with inspection flap, single, series and wall installation possible, available with practically all fixed, adjustable (S) or movable (R) upper parts for OLYMP chairs//

FR Modèle d'entrée de gamme peu encombrant – confort de lavage ergonomique// Bac basculant noir ou blanc avec mitigeur Basic ou Edition, tuyau de douche intégré, section basse inox/alu noir avec clapet de maintenance, possibilité d'installation individuelle, en rangée et murale, disponible avec presque tous les éléments supérieurs du fauteuil OLYMP rigides, mobiles (R) ou à réglage synchrone (S)//

ES Modelo de iniciación con ahorro de espacio – confort de lavado ergonómico // Pila abatible en color negro o blanco con batería de mezcla Basic o Edition, manguera de ducha de ubicación interior, montante en acero inoxidable/aluminio negro con tapa de revisión, instalación individual, en serie y de pared posible, disponible con casi todas las partes superiores de silla OLYMPIC rígidas, de regulación sincronizada (S) o móviles (R)//

SE Platssparande nybörjarmodell – ergonomisk tvättkomfort // Justerbart handfat i svart eller vitt med Basic- eller Edition-blandare, integrerad duschläng, tvättställ av rostfritt stål/aluminium svart med revisionslucka, installation separat, i rad eller på väggen, finns till nästan alla fasta, synkront justerbara (S) eller rörliga ovandelar till (R) OLYMP-sitsar//

FEATURES



Kippbares Becken, starrer Rücken //
Tiltable basin, rigid back



Kippbares Becken, Synchronverstellung //
Tiltable basin, synchronous adjustment



LavaSit Joy Mellow



LavaSit Joy Bow



LavaSit Joy Shape



LavaSit Joy Cove



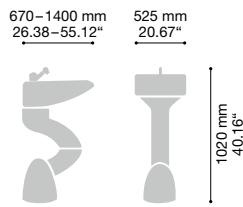
LavaSit Joy Vogue



LavaSit Joy Flow

OLYMP

LavaSwing



DE Vollendet
Designkunst – höchste
technische Perfektion//
360° schwenkbar ohne
Anschlag, Schwenk-
arm wahlweise in Weiß,
Schwarz oder Mattsilber,
kippbares Becken in
Schwarz oder Weiß, nur
mit Edition-Mischbatterie,
nur Bodenmontage//

GB Perfect design –
maximum technical
perfection// 360° swivel-
able without mechanical
stop, swivel arm optionally
available in white, black or
mat silver, tilting basin in
black or white, only with
Edition mixer tap, floor
mounting only//

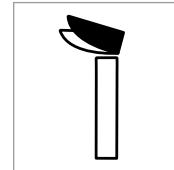
FR Un design
accompli – une
technique à la pointe
de la perfection// Pivo-
rant à 360° sans arrêt,
bras pivotant au choix en
blanc, noir ou argent mat,
bac basculant en noir ou
blanc, seulement avec ro-
binetterie Edition, montage
uniquement au sol//

ES El arte consumado
del diseño – la más alta
perfección técnica// Ori-
entable en 360° sin tope,
mate, sólo con batería
de mezcla Edition, brazo
orientable, opcionalmente
en blanco, negro o plata
mate, lavabo basculante
en negro o blanco, sólo
para montaje en
el suelo//

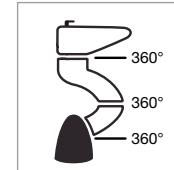
SE Fulländad
designkonst – högsta
tekniska perfektion//
Svängbar i 360° utan
stopp. Svängarm alterna-
tivt i vitt, svart eller matt
silver. Endast med Edition
enspaksblandare. Vippbart
handfat i vitt eller svart,
endast golvmontering//



FEATURES



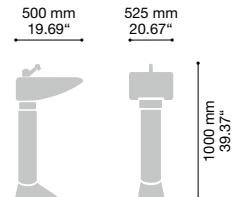
Kippbares Becken//
Tiltable basin



360° schwenkbar//
360° swivelable

OLYMP

LavaTop



DE Pure Eleganz – perfekt am Arbeitsplatz und in der Waschzone// Edelstahlstandsäule, 360° dreh- und kippbares Becken ohne Anschlag in Schwarz oder Weiß, wahlweise mit Basic- oder Edition-Mischbatterie, Wandinstallation möglich//

GB Pure elegance – perfect in the work place and the washing area// Stainless steel column, 360° rotating and tilting basin without mechanical stop in black or white, optionally with Basic or Edition mixer tap, wall installation possible//

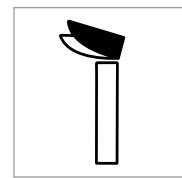
FR L'élégance à l'état pur – parfait au poste de coiffage et dans la zone shampooing// Modèle colonne de lavage inox, au choix avec une robinetterie Basic ou Edition, bac en noir ou blanc, pivotant à 360° et basculant sans arrêt, montage mural possible//

ES Elegancia pura – perfección en el puesto de trabajo y en la zona de lavado // Pedestal de acero inoxidable, selectivamente con batería de mezcla Basic o Edition, lavabo en negro o blanco girable 360° y basculante sin tope, instalación en la pared posible//

SE Ren elegans – perfekt på arbetsplatsen och i schamponeringsdelen// Golvpelare i rostfritt stål, med Basic- eller Edition-enspaksblandare, handfat vippbart i vitt eller svart och vridbart i 360° utan stopp, vägginstallation möjlig//



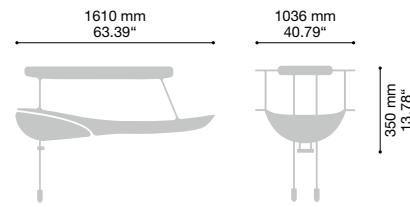
FEATURES



Kippbares Becken//
Tiltable basin

OLYMP

WaveLight



DE Lichtsegel für mehr Atmosphäre und Entspannung// Einsatz über Waschanlagen, in Ruhezonen und Wellnessbereichen, wechselndes harmonisches Farblichtspiel, Lichtsegel aus Acrylglas weiß satiniert, integriertes neutrales Arbeitslicht, optional mit Sternenhimmel//

GB Light cones for more atmosphere and relaxation// For deployment with shampoo stations and in relaxation and wellness areas, alternating harmonious lighting effects, light cone made of white, satin-finish acrylic glass, integrated neutral working light, optionally with star-canopy//

FR Voile lumineuse pour une ambiance cosy et détendue// Utilisation sur les bacs à shampooing, zones d'attente et espaces bien-être, jeu harmonieux de lumières colorées changeantes, voile lumineuse en verre acrylique satiné blanc, lumière de travail neutre intégrée, en option avec ciel étoilé//

ES Vela de luz para más ambiente y distensión// Empleo sobre instalaciones de lavado, en zonas de reposo y áreas de bienestar, juego de luces de colores armónicamente cambiantes, velas de luz de acrílico blanco satinado, luz de trabajo neutra integrada, opcional con cielo estrellado//

SE Belysningssegel för mer atmosfär och avkoppling// Används över tvättställ, i avslappnings- och spaumråmen, växlande harmoniskt ljus spel i olika färger, belysningssegel av vitt satinerat akrylglas, inbyggd neutral arbetsbelysning, med stjärnhimmel som tillval//





AWARDS



Focus Know-how
Silber 2005



2006

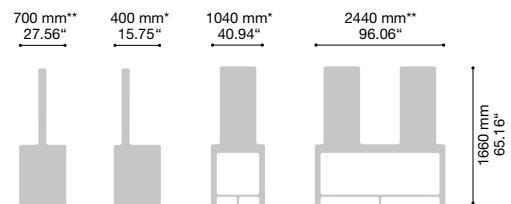


FRISIER
PLÄTZE

STYLING
STATIONS

OLYMP

Square Premium



* Einzelplatz, Doppelplatz gegenüber / ** Doppelplatz und 4er-Platz
* Single styling station, double styling station face to face / ** double styling station and 4 x styling station





Liebe fürs Detail. Design in every detail.

DE Faszination Glas – in herausragender Verarbeitung // Einzel- oder Doppelplatz wand-/ freistehend, Doppelplatz gegenüber oder Viererplatz freistehend, Spiegel mit integrierter Beleuchtung (LED), Glasblenden aus Weißglas, Anbaufußstütze aus Edelstahl, optional mit Steckdosen, Kabelschlange, Handtaschenhaken und Föhnring //

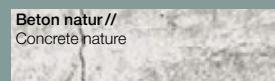
GB Fascination in glass – exceptional craftsmanship // Single or double styling station wall-mounted or free-standing, double styling station face to face or 4 x styling station freestanding, integrated lighting (LED), white glass stripes, stainless steel footrest, optional with power sockets, cable management system, bag hooks and hair dryer ring //

FR La fascination du verre – avec des finitions exceptionnelles // Coiffeuse avec un ou deux places murale ou centrale, deux places face à face ou quatre places centrale, avec éclairage intégré (LED), rayures en verre blanc, repose-pieds en acier inoxydable, en option avec prises électriques, système de gestion de câble, crochet pour sac à main et anneau pour sèche-cheveux //

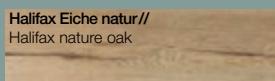
ES Cristal de fascinación – de procesamiento sobresaliente // Tocador individual o doble para montaje en la pared o independiente, o puesto cuádruple en ejecución independiente, con iluminación integrada (LED), embellecedores blancos de cristal, reposapiés de acero inoxidable, opcional con enchufes, sistema de gestión de cables, gancho para bolsos y anillos de secadores //

SE Fascination glas – i fantastiskt utförande // Enkel- eller dubbelparts vägg-/fristående, dubbelparts mittemot fristående eller fyra platser fristående, spegel med integrerad belysning (LED), glaspaneler av vitt glas, påbyggna fotstöd i rostfritt stål, som tillval med stickuttag, kabelluppsamlare, hållare för handväskor och hårtork //

SURFACES

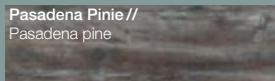


Beton natur //
Concrete nature



Halifax Eiche natur //
Halifax nature oak

Räuchereiche //
Smoked oak



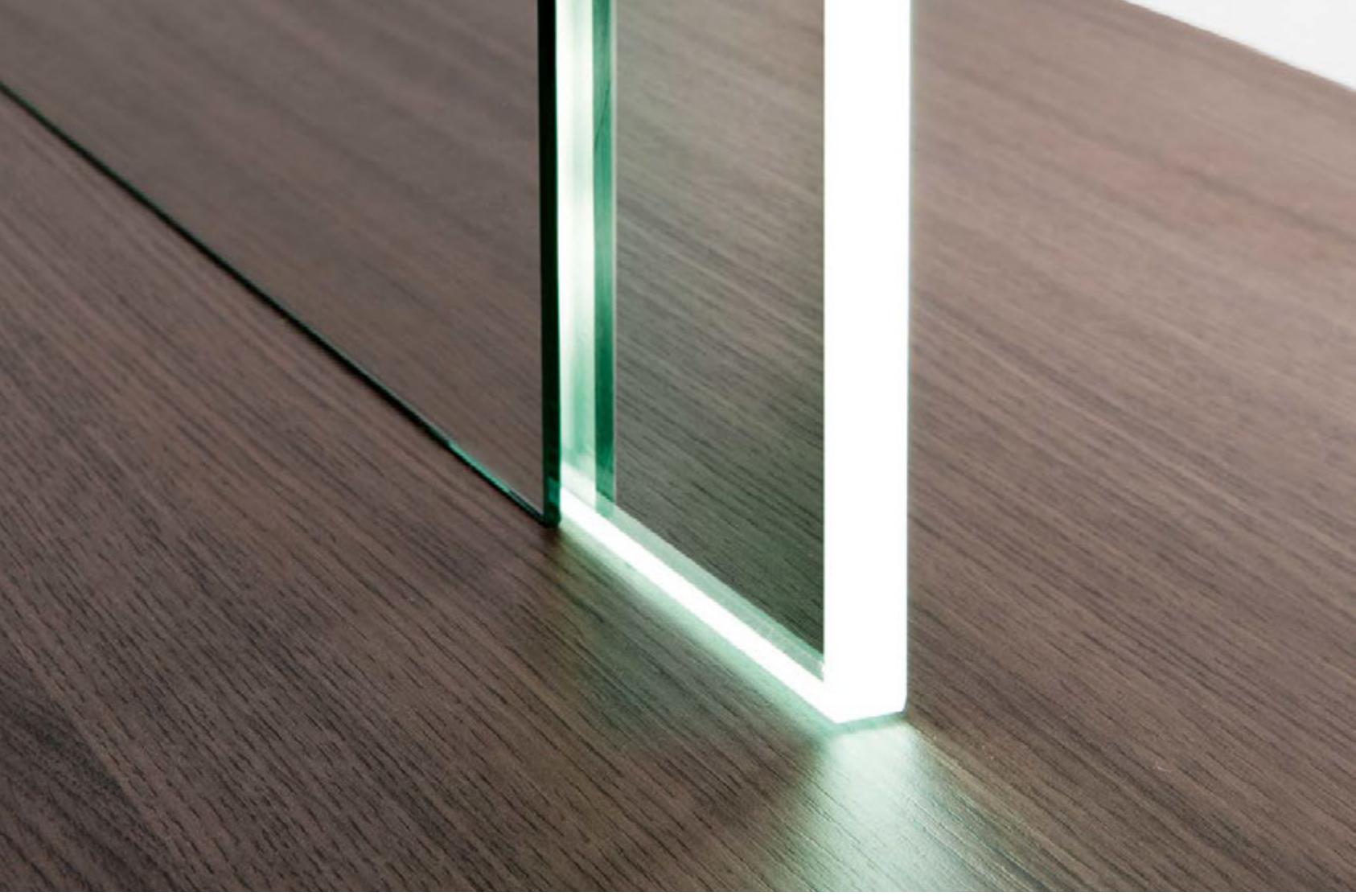
Pasadena Pinie //
Pasadena pine



Vintage Oak //
Vintage oak

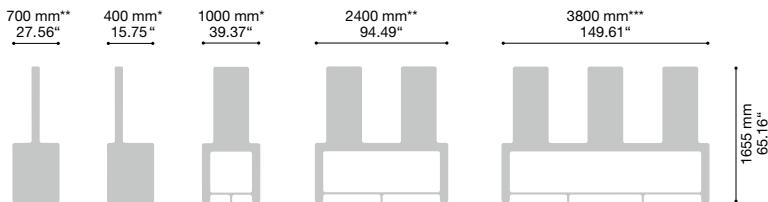


Premiumweiß //
Premium white



OLYMP

Square



* Einzelplatz / ** Doppelplatz und 4er-Platz / *** 3er-Platz

* single styling station / ** double styling station and 4 x styling station / *** 3 x styling station

DE Ausgewogene Geometrie – in zeitloser Qualität und Vielfalt//
Einzel-, Doppel- oder Dreierplatz wand-/frei-stehend oder Viererplatz freistehend, optional mit Steckdosen, Edelstahlfußstütze, Handtaschenhaken und Föhnring, wahlweise Spiegel mit integrierter Beleuchtung//

GB Balanced geometry – in timeless quality and diversity//
Single, double or triple styling station wall-mounted or free-standing or 4-way free-standing styling station, optionally with power sockets, stainless steel footrest, bag hooks and hair dryer ring, optionally mirror with integrated lighting//

FR Une géométrie bien équilibrée – une qualité et une diversité intemporelle// coiffeuse 1, 2 ou 3 places en version murale/centrale ou encore coiffeuse 4 places en version centrale, en option avec prises, repose-pieds en inox, crochet pour sac à main et anneau pour sèche-cheveux, au choix miroir avec éclairage intégré//

ES Geometría equilibrada – en calidad y diversidad atemporal// Puestos individuales, dobles o triples de pared/ubicación libre o puesto cuádruple de ubicación libre, opcionalmente con cajas de enchufe, soporte de patas de acero inoxidable, ganchos para bolsos o anillos de secadores, a elección espejo con iluminación integrada//

SE Balanserade dimensioner – i tidlös kvalitet och mångfald//
Enkel-, dubbel- eller tripelplats vägg-/fristående eller fristående plats med fyra sitsar, med eluttag som tillval, fotstöd av rostfritt stål, hållare för handväskor och hårtork, med spegel och inbyggd belysning som tillval//



SURFACES

Beton natur//
Concrete nature

Räuchereiche//
Smoked oak

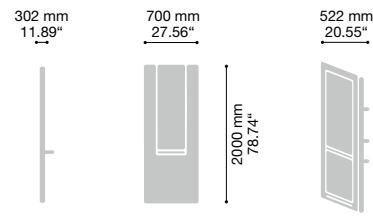
Vintage Oak//
Vintage oak

Pasadena Pinie//
Pasadena pine

Premiumweiß//
Premium white



OLYMP Switch



DE Dreidimensionale Ästhetik – bildhafte

Wirkung// Wandhängender Einzelplatz aus Sicherheitsglas mit Digitaldruck oder zur individuellen Gestaltung, z. B. mit Ihrem Firmenlogo, inklusive Glasablage in Weiß oder Grau, wahlweise mit Beleuchtung, Edelstahlfußstütze und Föhnring mit Handtuchhaken, optional mit Funktionsmodul//

GB Three-dimensional aesthetics – vivid visual effects// Wall-mounted single styling station made from safety glass with digital print or for individual decoration, e.g. with your company logo, with glass shelf in white or grey, optional with lighting, stainless steel footrest and hair dryer ring with handbag holder, optional with function module//

FR Esthétique tridimensionnelle – effet fabuleux// Coiffeuse murale une place en verre trempé avec motif à impression numérique ou à décorer de manière personnalisée par ex. avec le logo de votre entreprise, tablette en verre comprise en blanc ou gris, au choix avec éclairage, repose-pieds en inox et anneau pour sèche-cheveux avec crochet pour sac à main, en option avec module fonctionnel//

ES Estética tridimensional – efecto gráfico// Puesto individual suspendido en la pared de vidrio de seguridad con impresión digital o para la concepción individual, p.ej. con el logotipo de su empresa, incluyendo portaobjetos de cristal en blanco o gris, selectivamente con iluminación, soporte de pie de acero inoxidable y anillo para secador de pelo con gancho para bolsos, opcionalmente con módulo funcional//

SE Tredimensionell estetik – plastisk verkan// Väggmonterad enkelplats av okrossbart glas med digitaltryck eller för individuell gestaltning, t. ex. med företagets logotyp, inklusive glashylla i vitt eller grått, som alternativ med belysning, fotstöd i rostfritt stål och fönring med väskkrok, som tillval med funktionsmodul//



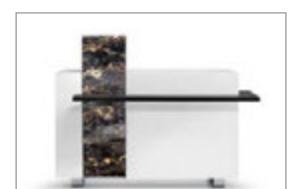
SURFACES



PRODUCT FAMILY



Choice



Change

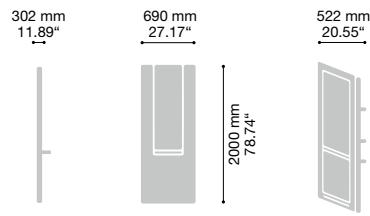


Collect



OLYMP

Graphic



DE Neue Generation – State of the Art// Wand-hängender Einzelplatz mit Digitaldruck oder zur individuellen Gestaltung, z. B. mit Ihrem Firmenlogo, inklusive Glasablage in Weiß oder Grau, wahlweise mit Edelstahlfußstütze, Föhnring und Handtaschenhaken, optional mit Funktionsmodul//

GB New generation – State of the art// Wall-mounted single styling station with digital print or for individual decoration, e.g. with your company logo, including glass shelf in white or grey, optionally with stainless steel footrest, hair dryer ring and bag hooks, optionally with function module//

FR Nouvelle génération – dernier cri// Coiffeuse murale une place avec motif à impression numérique ou à décorer de manière personnalisée par ex. avec le logo de votre entreprise, tablette en verre comprise en blanc ou gris, au choix avec repose-pieds en inox, anneau pour sèche-cheveux et crochet pour sac à main, en option avec module fonctionnel//

ES Nueva generación – State of the Art// Puesto individual suspendido en la pared con impresión digital o para la concepción individual, p.ej. con el logotipo de su empresa, incluyendo portaobjetos de vidrio en blanco o gris, a elección con soporte de patas de acero inoxidable, ganchos para bolsos y anillos de secadores, opcional con módulo funcional//

SE Den nya generationen – senaste nytt// Väggmonterad enkelplats med digitaltryck eller för individuell gestaltning, t. ex. med företagets logotyp, inklusive glashylla i vitt eller grått, med fotstöd av rostfritt stål som tillval, hållare för hårtork och handväskor, med funktionsmodul som tillval//



SURFACES



EIGENES
DESIGN!
CUSTOM
DESIGN!

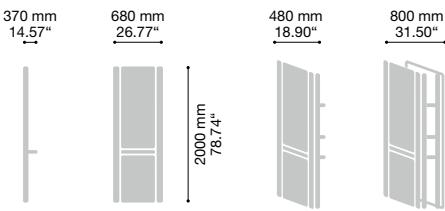
PRODUCT FAMILY





OLYMP

Balance Light



DE Ein Lichterlebnis – emotional und funktional//
Wandhängender Einzel- oder freistehender Doppelplatz, Seitenwangen mit weißen Lichtisenen, Wangen und Taschenablage in verschiedenen Dekoren erhältlich, Abdeckplatte aus Glas, satinierter Trittschutz; optional: Föhnhalter und Handtaschenhaken, Funktionsmodul, Fußstütze aus Edelstahl//

GB An experience in light – emotional and functional // Wall-mounted single or freestanding dual styling stations, sides with white light pilaster strips, side panels and bag rest available in various decors, glass cover plate, kick-panel with satin finish; optional: hair dryer holder and bag hook, function module, stainless steel footrest//

FR Une expérience lumineuse – émotionnelle et fonctionnelle // Double place individuelle ou place isolée avec suspension murale, faces latérales avec lisières éclairées blanches, faces et tablette repose-sac disponibles en différents décors, plaque de recouvrement en verre, protection satinée contre les coups de pied ; en option : support de sèche-cheveux et crochet pour sac à main, module fonctionnel, repose-pieds en acier inoxydable//

ES Una experiencia luminosa, emocional y funcional// Tocador individual para fijar a la pared o tocador doble independiente, laterales con embellecedores luminosos de color blanco, laterales y bandeja para bolsos disponibles en diferente motivos decorativos diferentes, tapa de cristal, estribo satinado; opcional: módulo funcional con soporte para secador y gancho cuelgabollos, reposapiés de acero inoxidable//

SE En ljuspunkt – emotionellt och funktionellt// Vägghängd enkel eller fristående dubbelplats, sidostycken med vita ljuslister, sidostycken och förvaringshylla finns i olika designer, täckplatta i glas, satinerat golvskydd, tillval: fönkhållare och handdukskrok, funktionsmodul, fotstöd i rostfritt stål//



SURFACES

Alu gebürstet//
Brushed aluminium

Beton natur//
Concrete nature

Räuchereiche//
Smoked oak

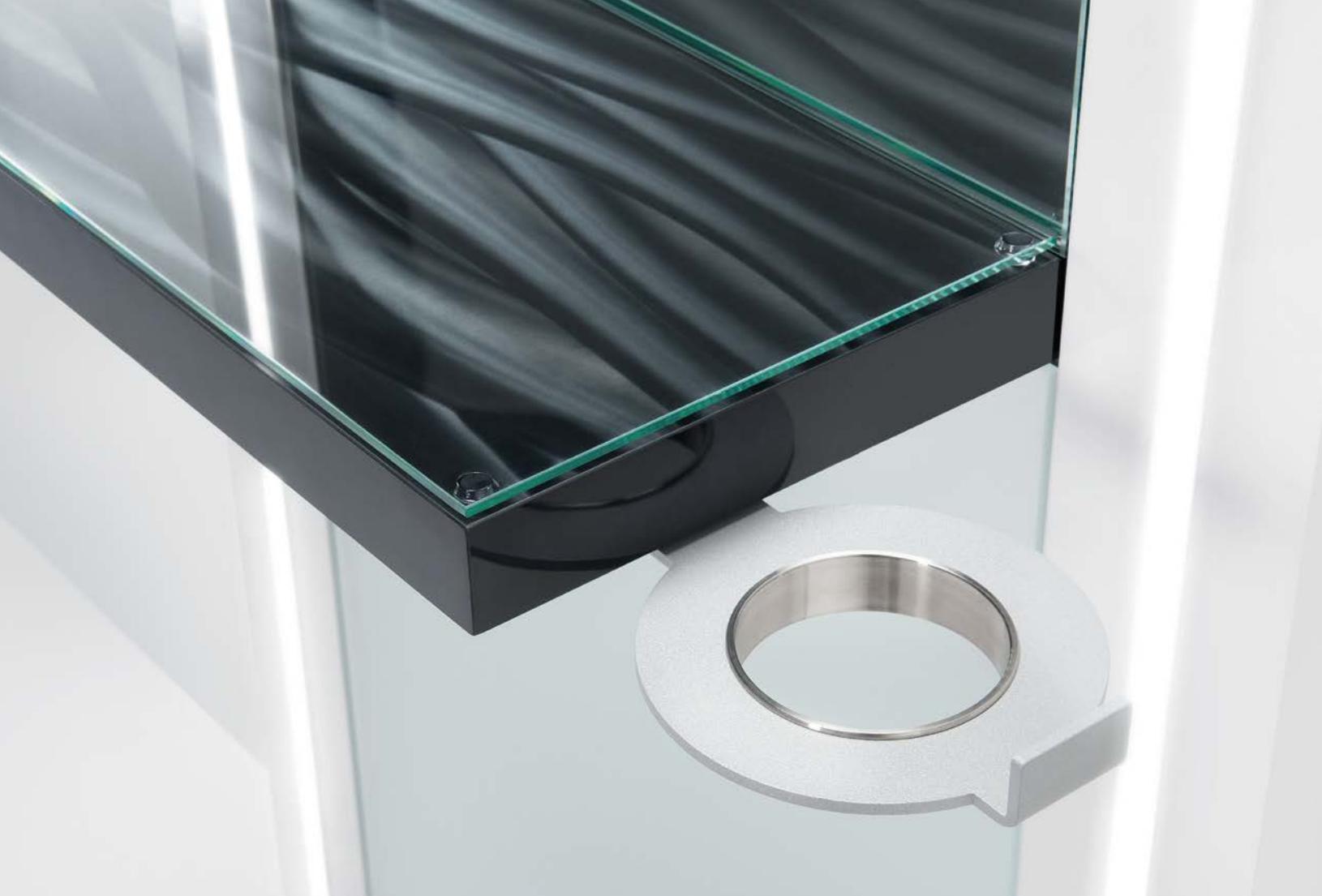
Edelweiß glänzend//
Glossy noble white

Vintage Oak//
Vintage oak

Vulkanschwarz//
Volcano black

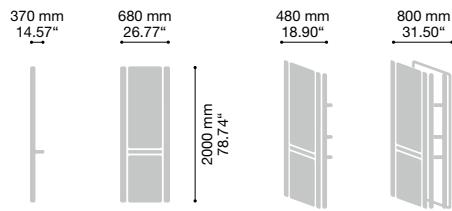
Halifax Eiche natur//
Halifax nature oak

Pasadena Pinie//
Pasadena pine



OLYMP

Balance



DE Pure Eleganz – beste Funktion// Wand-hängender Einzel- oder freistehender Doppelplatz, Seitenwangen und Ablage mit Alulisernen, optional: integriertes Funktionsmodul mit Föhrring, Steckdosen, Garderobe, wahlweise Edelstahlfußstütze, Trittschutz aus satiniertem Glas, Handtaschenhaken//

GB Pure elegance – optimal function// Single wall-mounted or double freestanding styling station, front panels and worktop with aluminium pilaster strips, optional: integrated functional module with hair dryer holder, wall sockets, wardrobe, kick-panel with satin finish, optional stainless steel footrest, handbag hook//

FR L'élegance à l'état pur – une fonctionnalité parfaite// Coiffeuse double isolée ou individuelle fixée au mur, parois et tablettes avec lisières en alu, en option : module fonctionnel intégré avec anneau pour sèche-cheveux, prises électriques, porte-manteau, au choix avec repose-pied en acier inoxydable, protection anti coups de pied en verre satiné, crochet pour sac à main//

ES Elegancia pura – el mejor funcionamiento// Tocador individual de fijación a la pared o doble independiente, paneles y repisa con refuerzos de aluminio, opcional: módulo de función integrado con anillo para secador, enchufes, guardarropa, reposapiés de acero inoxidable opcional, gancho para colgar bolsos//

SE Ren elegans – bästa funktion// Väggmonterad enkel- eller fristående dubbelpunkt, sidostycken och hyllor med aluminiumlistar, alternativt med inbyggd funktionsmodul med fönring, vägguttag, garderob, valfritt med fotstöd i rostfritt stål, golvskydd i satinerat glas, handväskehängare//



SURFACES

Alu gebürstet//
Brushed aluminium

Beton natur//
Concrete nature

Räuchereiche//
Smoked oak

Edelweiß glänzend//
Glossy noble white

Vintage Oak//
Vintage oak

Vulkanschwarz//
Volcano black

Halifax Eiche natur//
Halifax nature oak

Pasadena Pinie //
Pasadena pine

PRODUCT FAMILY

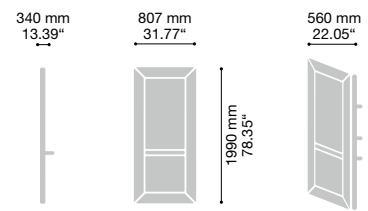


Senso// Senso Smart



OLYMP

Bongo





Funktionalität im Unsichtbaren. Perfect look. Functionality inside.

DE Expressive Kompositionen – für jeden Geschmack das Besondere // Wand-hängender Einzelplatz mit verschiedenen Rahmenvarianten, verschiedene Glasablagen, optional Föhnring, Handtaschen-haken, integrierte Gar-derobe, Materialschrank mit Steckdosen, Ablagen, Edelstahlfußstütze //

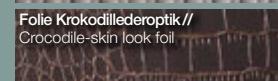
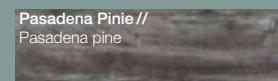
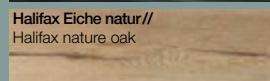
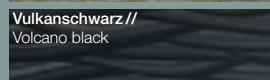
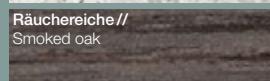
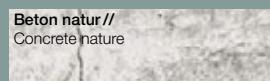
GB Expressive creations – something special to suit every taste // Wall-mounted single styling station with different frame options and glass shelves, optional hair dryer holder, handbag hook, integrated wardrobe, materials cupboard with power sockets, shelves and stainless steel footrest //

FR Des compositions expressives – l'exceptionnel pour tous les goûts // Coiffeuse murale une place avec plusieurs variantes de cadre, différentes tablettes en verre, en option avec anneau pour sèche-cheveux, crochet pour sac à main, porte-manteau intégré, armoire de rangement avec prises électriques, tablettes, repose-pied en acier inoxydable //

ES Composiciones expresivas – para cada gusto lo suyo particular // Tocador individual de fijación a la pared con diferentes variantes, diferentes repisas de vidrio, anillo para secador opcional, gancho para colgar bolsos, guardarropa integrado, armario para material con enchufes, estantes, reposapiés de acero inoxidable //

SE Expressiva kompositioner – det lilla extra för alla smaker // Vägghängd enkelplats med olika ramvarianter, olika glasförvaringsutrymmen, fönring som tillval, handväskhållare, integrerad garderob, materialskåp med vägguttag, förvaringsutrymmen, fotstöd i rostfritt stål //

SURFACES



PRODUCT FAMILY

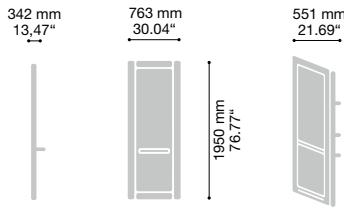


Senso // Senso Smart



OLYMP

Bridge



DE Zurückhaltende Eleganz – solide Stabilität// Wandhängender Einzelplatz mit Rahmen durchgehend oder geteilt, waagrechtes Rahmenelement in Edelstahl gebürstet, Glasablage symmetrisch in drei Dekoren mit Ablagehalter aus Edelstahl, mit Trittschutz, wahlweise mit Edelstahlfußstütze und Ablageband mit Föhnhalter und Handtaschenhaken, optional mit Funktionsmodul//

GB Understated elegance – robust stability// Wall-mounted single styling station with frame, complete or divided, horizontal frame element in brushed stainless steel, symmetrical glass worktop in three deco-designs with stainless steel storage holder, with kick-panel. Available with stainless steel footrest and storage strip with hair dryer holder and bag hook, optional with function module//

FR Élégance sobre – stabilité solide// Coiffeuse murale une place avec cadre en une seule pièce ou divisé, élément de cadre horizontal en inox brossé, tablette en verre symétrique en trois décors avec support de tablette en inox, avec protection anti coups de pied, au choix avec repose-pieds en inox et bande de rangement avec anneau pour sèche-cheveux et crochet pour sac à main, en option avec module fonctionnel//

ES Elegancia discreta – estabilidad sólida// Tocador individual de sustentación mural con marco pasante o dividido, elemento de marco horizontal en acero inoxidable cepillado, portaobjetos de cristal simétrico en tres decoraciones con soporte de apoyo de acero inoxidable, con apoyapiés a elección con soporte de pie de acero inoxidable y banda de apoyo con soporte para secador de pelo y gancho para bolsos, opcionalmente con módulo funcional//

SE Diskret elegans – solid stabilitet// Vägg-hängande enkelplats med genomgående eller delad ram, vågrätt ramelement i borstat rostfritt stål, symmetrisk glashylla i tre dekorer med hållare i rostfritt stål, med väggskydd, alternativ med fotstöd i rostfritt stål och förvaringshylla med fönghållare och väskkrok, som tillval med funktionsmodul//



SURFACES

Beton natur // Concrete nature

Räuchereiche // Smoked oak

Edelweiß glänzend // Glossy noble white

Vintage Oak // Vintage oak

Vulkanschwarz // Volcano black

Halifax Eiche natur // Halifax nature oak

Pasadena Pinie // Pasadena pine

Folie Silberschilf // Silver reed foil

Folie Krokodillederoptik // Crocodile-skin look foil

Folie Silberfaser // Silver fiber foil

Schwarz glänzend // Glossy black

Rahmen durchgehend // Complete frames

Havanna schwarz // Havanna black

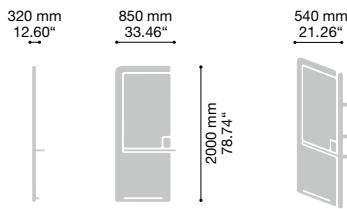
Moon schwarz // Moon black

Havanna braun // Havanna brown



OLYMP

FollowUp



DE OLYMP FollowUp – Seventies Revival mit großen Radien// Wandhängender Einzelplatz, Spiegel rechts oder links, mit oder ohne Edelstahl-Fußstütze. Ablage in verschiedenen Dekoren, optional Glas-abdeckplatte für Ablage, Föhnring und Handtaschenhaken. Auf Wunsch mit Funktionsmodul//

GB OLYMP FollowUp – seventies revival with generous radii// Wall-mounted single styling station, mirror is mounted on the left or right, shelf in various decors, optional with glass cover plate, hair dryer holder and handbag holder. Optionally with function module//

FR OLYMP FollowUp – Renaissance des années 70 avec des grands rayons// Coiffeuse murale une place, miroir à droite ou à gauche, avec ou sans repose-pieds en inox, tablette en différents décors, disponible en option plaque de recouvrement en verre, anneau pour sèche-cheveux et des crochets pour sac à main. Sur demande avec module fonctionnel//

ES OLYMP FollowUp – Vuelven los setenta con grandes radios// Puesto individual suspendido en la pared, el espejo está a la izquierda o a la derecha, con o sin soporte de pie de acero inoxidable, apoyo en diferentes decoraciones, disponible opcionalmente con anillo para secador de cabello y gancho para bolsos. A pedido con módulo funcional//

SE OLYMP FollowUp – 70-tals revival med stora radier// Väggmonterad enkelplats, spegel placerad till höger eller vänster, med eller utan fotstöd i rostfritt stål, avställningsbord i olika dekorer, med täckplatta i glas, fönring och väskkrok som tillval. Med funktionsmodul som tillval//



SURFACES

Beton natur//
Concrete nature

Räuchereiche//
Smoked oak

Edelweiß glänzend//
Glossy noble white

Vintage Oak//
Vintage oak

Vulkanschwarz//
Volcano black

Halifax Eiche natur//
Halifax nature oak

Pasadena Pinie//
Pasadena pine

Folie Silberschiff//
Silver reed foil

Folie Krokodillederoptik//
Crocodile-skin look foil

Folie Silberfaser//
Silver fiber foil

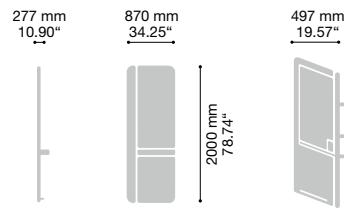
Verschiedene
Bezugsstoffe//
Different fabrics

Schwarz glänzend//
Glossy black



OLYMP

Poet



DE OLYMP Poet – kreative Veränderung in moderner Stilistik//
 Frisierplatz mit gerundenen Ecken, wahlweise mit Funktionsmodul. Trittschutz aus klarem oder satiniertem Spiegel. Mit oder ohne Anbaufußstütze aus Edelstahl. Austauschbare Blenden in verschiedenen Akzentfarben oder Glas zur individuellen Beschriftung (inklusive Deco-Marker). Ablagekorpus aus Edelstahl, optional mit Föhnring mit verschiedenen Wechselseinlagen in Blendenoptik//

GB OLYMP Poet – creative change in a modern style// Styling station with rounded corners, with optional function module. Kick panel made of clear or satinised mirror. With or without attached stainless steel footrest. Exchangeable screens in various accent colours or glass for individual lettering (including deco-marker). Stainless steel shelf body, optionally with hair dryer holder with various interchangeable strip-look inserts//

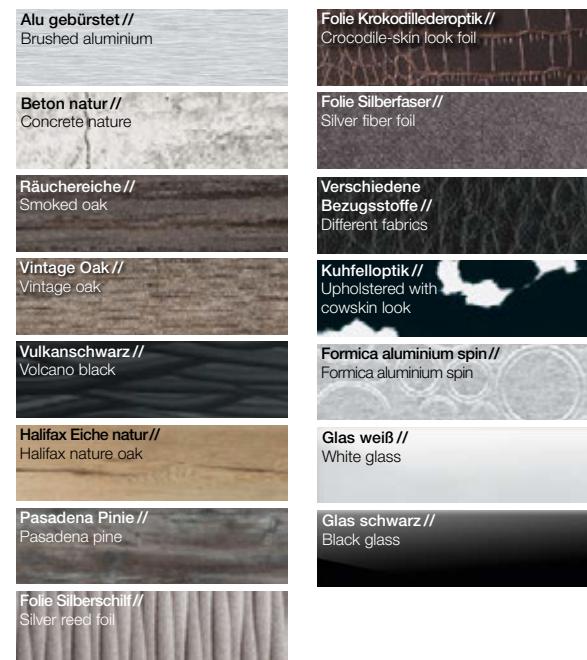
FR OLYMP Poet – Un changement créatif dans un design moderne//
 Coiffeuse pourvue de coins arrondis, au choix avec module fonctionnel. Protection anti coups de pied en miroir clair ou satiné. Avec ou sans repose-pied en inox. Caches interchangeables en différentes couleurs ou en verre pour des inscriptions personnalisées (avec marqueur de décoration). Corps de tablette en inox, en option avec anneau pour sèche-cheveux avec différents pièces accessoires à insérer//

ES OLYMP Poet – Modificaciones creativas en lenguaje moderno de formas// Puesto de estilismo con esquinas redondeadas. Apoyapié de espejo transparente o satinado. Con o sin soporte para pié adosado de acero inoxidable. Embellecedores intercambiables en varios colores muy vivos o bien en cristal para la rotulación personalizada (incluye el rotulador). Cuerpo de apoyo de acero inoxidable opcional con anillo para secador de cabello con diferentes insertos recambiables//

SE OLYMP Poet – kreativ förändring i modernt formspråk//
 Frisörplats med runda hörn och utbytbar sidopanel med magnetfäste, med funktionsmodul som tillval. Golvskydd i klart eller satinerat spegelglas. Med eller utan påbyggnadsfotstöd av rostfritt stål. Utbytbara paneler i olika accentfärgar eller glas som kan förses med valfri text (inklusive med märkpenna). Stomme i rostfritt stål, som tillval med fönring med olika utbytbara inlägg//



SURFACES



PRODUCT FAMILY

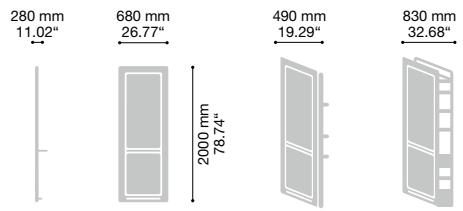


Poem// Poem Smart



OLYMP

Fashion Screen



DE Gläserne Facetten – edler Lifestyle // Wand-hängender Einzel- oder freistehender Doppelplatz, Sicherheitsglas in Sandstrahloptik oder Schwarz mit Trittschutz in Silber, Spiegel mit Facette, Glasablage in Sandstrahloptik, Edelstahlanbaufußstütze, optional mit Steckdosen, Ablagen, Föhnhalter, Beleuchtung, optional integriertes Funktionsmodul für Wandmontage //

GB Glass facets – elite lifestyle // Wall-mounted single or freestanding double styling station, safety glass in sand-blasted look or black with kick panel in silver, mirror with facets, glass shelf in sandblasted look, stainless-steel footrest, optional with power sockets, shelves, hair dryer holder, lighting, optional with utility modules for wall-mounting //

FR Facettes de verre – la noblesse d'un certain art de vivre // Coiffeuse murale une place ou centrale deux places, verre sécurité en look sablé ou noir avec protection anti coups de pied argent, miroir biseauté, tablette en verre sablé, repose-pied rapporté en acier inoxydable, en option : prises électriques, rangements, support pour sèche-cheveux, éclairage, module service pour montage mural en option //

ES Facetas de cristal – estilo de vida refinado // Tocador individual de fijación a la pared o doble independiente, cristal de seguridad con aspecto pulido por arena o en color negro con plancha protectora de pisadas en color plata, espejo con facetas, repisa de vidrio con aspecto pulido por chorro de arena, reposapiés de acero inoxidable adosado, opcionalmente con enchufes, estantes, soporte para secador, iluminación, optionalmente módulo de servicio para montaje mural //

SE Glasfacetter – ädel livsstil // Vägghängd enkel- eller fristående dubbelplats. Säkerhetsglas med sandblästrat utseende eller svart med golvskydd i silver, spegel med facet, glashylla med sandblästrat utseende, påbyggnadsfotstöd av rostfritt stål, valfritt med eluttag, hyllor, fönhållare, belysning, funktionsmodul för väggmontering //



SURFACES

Sicherheitsglas Sandstrahloptik //
Sand-blasted look safety glass

Sicherheitsglas schwarz //
Black safety glass





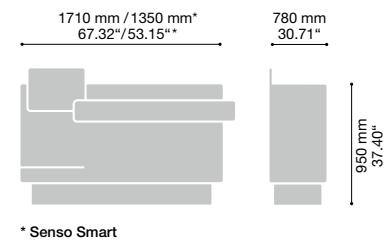
Haareszeiten, Olpe, Germany

REZEP
TIONEN
VERKAUF &
LABOR

RECEP
TION DESKS
RETAIL &
LABORATORY

OLYMP

Senso





Hightech Handwerk. Made in Germany. Hi-tec solutions. Made in Germany.

DE Sinnliche
Lichtinszenierung –
emotionaler Empfang//
Rezeptionskorpus in
verschiedenen Ober-
flächen mit integrierter
Plexiglas-Lichtkassette
und Weißlicht, Bild-
schirmblende rechts oder
links und Lichtlisen,
Plexiglasablage, optional
Farblicht, Schubkästen,
Türen, Elektrifizierung,
Tastaturauszug, Steck-
dosenleisten, Trinkgeld-
dosen. Individuelle
Korpusausstattung//

GB Sensual light
staging – emotional
reception// Reception
desk with various surfaces
and integrated white light
Plexiglas lighting panel,
screen panel left or right
and light pilaster strips,
optional coloured light,
drawers, doors, electric
power, keyboard pullout,
power outlet strips, con-
tainers for tips. Individual
desk configuration//

FR Un éclairage sensual
pour un accueil plein
d'émotion// Structure
disponible dans différents
matériaux avec coffret
lumineux en plexiglas et
éclairage blanc, cache
d'écran à gauche et à
droite et lisière lumineuse,
tablette en plexiglas,
au choix avec éclairage
couleur, tiroirs, portes,
électrification, prises élec-
triques, tirelires pour les
pourboires. Configuration
de corps individuel//

ES Sensual puesta en
escena de luces –
recepción emotiva//
Cuerpo de recepción en
diferentes superficies con
caja de luz y luz blanca,
protección de pantalla y
refuerzos de luces, repisas
de plexiglás, opcional:
luz de color, cajones,
puertas, electrificación,
regletas con varias cajas
de enchufe, botes para
propina. Configuración
del cuerpo individual//

SE Sinnlig iscensättning – emotionellt
mottagande// Recepti-
onsstomme i olika material
med inbyggd ljuskassett
och vitt ljus, bildskärms-
skydd och ljuslist, förva-
ningsutrymme i plexiglas,
alternativt med färgat ljus,
lådor, dörrar, elanslutning,
vägguttagslister, burkar för
dricks. Individuell konfigu-
ration av disken//

SURFACES

Alu gebürstet//
Brushed aluminium

Beton natur//
Concrete nature

Räuchereiche//
Smoked oak

Edelweiß glänzend//
Glossy noble white

Vintage Oak//
Vintage oak

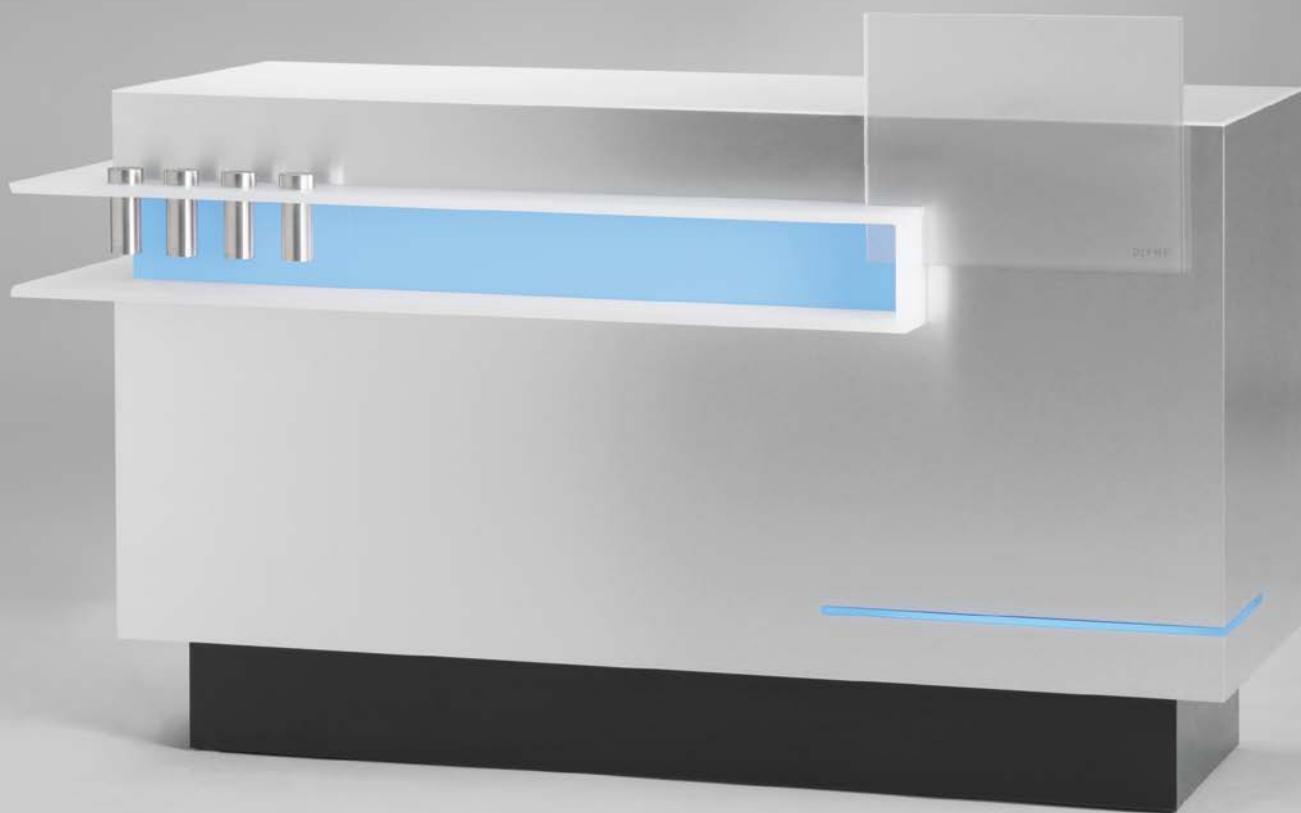
Vulkanschwarz//
Volcano black

Halifax Eiche natur//
Halifax nature oak

Pasadena Pinie //
Pasadena pine

Premiumweiß//
Premium white

Alu silber//
Aluminium silver



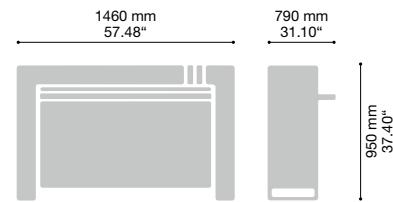
Senso Smart



Senso

OLYMP

Choice



DE Raum für Flexibilität – Kreativität in Anspruch und Optik//
Ansprechpartner
 Rezeptionskorpus außenseitig in Edelweiß glänzend, optional umlaufender Rahmen frontseitig in Schwarz glänzend, Acrylglasplatte in Weiß satiniert, Taschenablage in Klarglas, wahlweise Sockel in Basaltschwarz oder auf Edelstahlkufen, optional Bildschirmblende aus satiniertem Glas und zusätzliche Montage von Trinkgelddosen, individuelle Korpusausstattung. Dekorblende wahlweise in Bezugsstoff, als Designplatte mit reliefartiger Oberfläche oder als werkzeuglos auswechselbarer Digitaldruck mit verschiedenen Motiven zur Auswahl oder individuelle Gestaltung, Digitaldruck optional hinterleuchtet//

GB Room for flexibility – creativity in quality and design// Reception desk, exterior in glossy noble white finish, optionally with gloss black wrap-round frame on the front, acrylic glass top with white satin finish, clear glass bag rest, optionally on basalt black plinth or on stainless steel runners, optional satin-finish glass privacy screen and additional installation of containers for tips, individual desk layout. Decor screen available with upholstery finish, as a design screen with embossed surface or as a digital print with different motives or for self-decoration that can be swapped without needing any tools, optional back-lighting for the digital print//

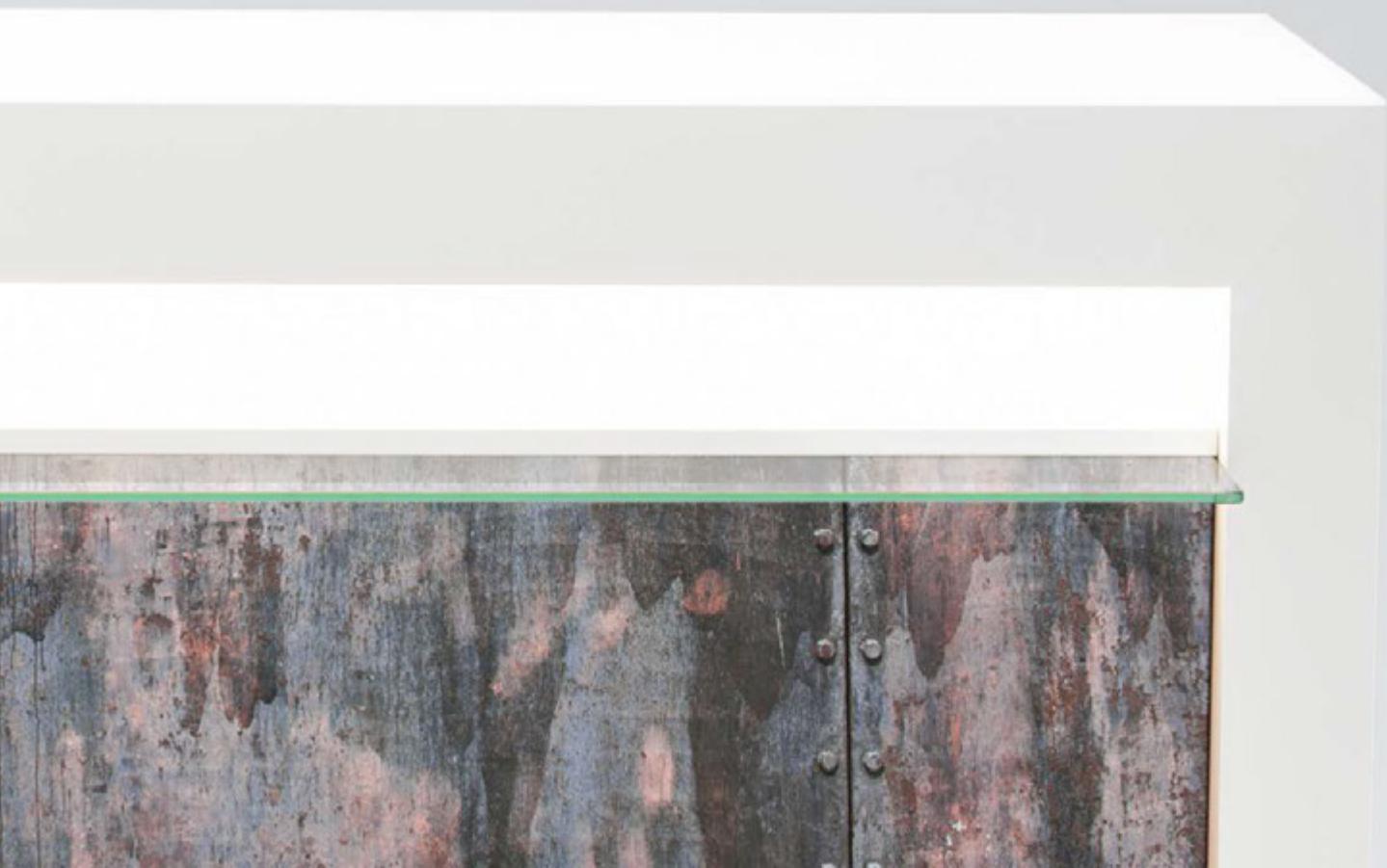
FR Place à la flexibilité – créativité et look exigeants// Corps de réception extérieur blanc brillant, en option cadre noir brillant sur tout le tour de la face avant, plaque en verre acrylique blanche satinée, tablette repos-sac en verre transparent, socle au choix en noir basalte ou sur patins en acier inoxydable, cache d'écran en verre satiné et montage supplémentaire de boîtes à pourboires en option, équipement individuel du corps. Cache au choix avec tissu de revêtement, version plaque design avec surface en relief ou version motif à impression numérique interchangeable sans outil avec différents motifs au choix ou motif personnalisé, rétro-éclairage du motif à impression numérique en option//

ES Espacio para flexibilidad – creatividad en exigencia y apariencia// Cuerpo de recepción exteriormente en blanco noble brillante, opcional con marco envolvente frontal en negro brillante, placa de acrílico en blanco satinado, apoyo para bollos en vidrio transparente, a elección zócalo en negro basalto o sobre patines en acero inoxidable, opcional marco de pantalla de vidrio satinado y adicionalmente montaje de latas para propinas, equipamiento individual del cuerpo. Panel decorativo a elección en tela de tapicería, de placa de diseño con superficie de tipo relieve o como impresión digital recambiable sin herramientas con diferentes temas a elección o concepción individual, impresión digital opcional con iluminación posterior//

SE Plats för flexibilitet – kreativitet i anspråk och utseende// Receptionsdisk med utsida av rostfritt stål högglans, med glänsande svart ram på framsidan som tillval, vit satinerad akrylglasplatta, väskhållare av genomskinligt glas, eventuellt med basaltsvart sockel eller på fästen av rostfritt stål, med skärmpanel av satinerat glas och extra monterad sparbössa för dricks som tillval, individuell diskutrustning. Dekorskärm med valfritt tygöverdrag, som designplatta med reliefliknande yta eller som verktygslöst utbytbart digitaltryck med ett urval av olika motiv eller för individuell gestaltning, digitaltryck med bakgrundsbelysning//

SURFACES





OLYMP

Change

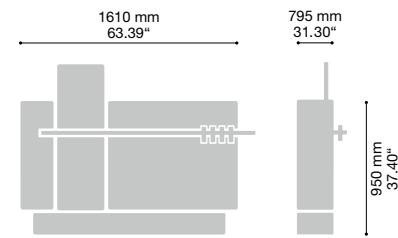
DE Grenzenlose Möglichkeiten – gestaltbares Raumwunder// Rezeptionskorpus in Edelweiß glänzend, Acrylglasplatte in Weiß satiniert, Taschenablage in Basaltschwarz, individuelle Korpusausstattung. Dekorblende wahlweise als Designplatte mit reliefartiger Oberfläche oder als werkzeuglos auswechselbarer Digitaldruck, verschiedene Motive zur Auswahl oder individuelle Gestaltung, Digitaldruck optional hinterleuchtet//

GB Boundless possibilities – designable, spatially// Reception desk, exterior in glossy noble white finish, acrylic glass top with white satin finish, bag rest in Basalt black, individual desk layout. Decor screen available as a design screen with embossed surface or as a digital print with different motives or for self-decoration that can be swapped without needing any tools, optional back-lighting for the digital print//

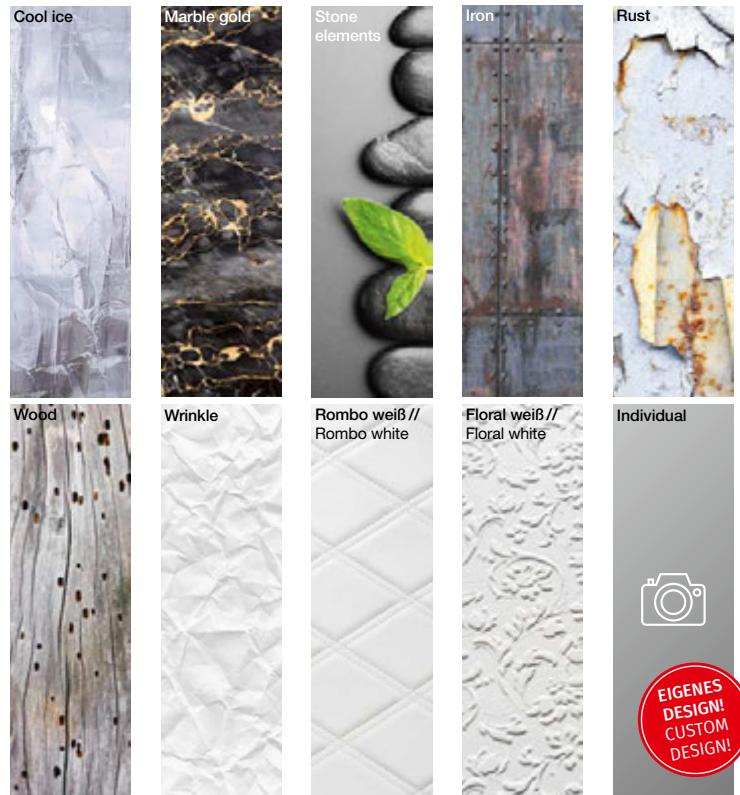
FR Des possibilités infinies pour un prodige modulable// Corps de réception blanc brillant, plaque en verre acrylique blanche satinée, tablette repose-sac en noir basalte, équipement individuel du corps. Cache au choix en version plaque design avec surface en relief ou version motif à impression numérique interchangeable sans outil avec différents motifs au choix ou motif personnalisé, rétro-éclairage du motif à impression numérique en option//

ES Posibilidades ilimitadas, espacio totalmente personalizable// Cuerpo de recepción en blanco noble brillante, placa de acrílico en blanco satinado, apoyo para bolsos en negro balasto, equipamiento individual del cuerpo. Panel decorativo a elección como placa de diseño con superficie de tipo relieve o como impresión digital recambiable sin herramientas, diferentes temas a elección o concepción individual, impresión digital opcional con iluminación posterior//

SE Gränslösa möjligheter – individuell inredning// Receptionsdisk i vit högglans, vit satinad skiva i akrylglas, förvaringshylla i basaltsvart, individuell diskutrustning. Dekorskärm som designplatta med reliefliknande yta eller som verktygslöst utbytbart digitaltryck med ett urval av olika motiv eller för individuell gestaltning, digitaltryck med bakgrundsbelysning//



SURFACES





OLYMP Poem

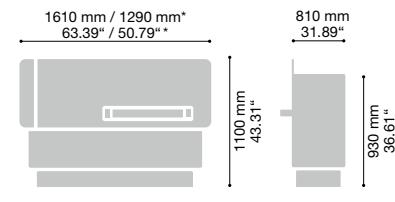
DE OLYMP Poem – aus der Familie des Poeten// Rezeptionskorpus in Premiumweiß oder Basaltschwarz, Acrylglasplatte in Weiß satiniert, Sockel auch in Alu gebürstet erhältlich, Frontplatte weiß oder schwarz glänzend, wahlweise mit weißen LEDs hinterleuchtet, Dekorblende und Taschenablage rechts oder links, austauschbare Blenden in verschiedenen Akzentfarben oder Glas zur individuellen Beschriftung (inklusive Deco-Marker), Taschenablagekorporus aus Edelstahl und optional verschiedene Wechselseitenlagen, zusätzlich ausstattbar mit Zahlteller und Trinkgelddosen, individuelle Korpusausstattung //

GB OLYMP Poem – from the family of the poet// Reception desk in Premium white or Basalt black, acrylic glass top with white satin finish, plinth also available in brushed aluminium, front panel glossy white or black, optionally backlit with white LEDs, decor screen and bag rest on the right or the left, exchangeable screens in various accent colours or glass for individual lettering (including deco-marker), stainless steel bag rest body and variety of optional shelf inserts, can be additionally equipped with money tray and containers for tips, individual desk layout //

FR OLYMP Poem – de la famille des poètes// Corps de réception blanc premium ou noir basalte, plaque en verre acrylique blanche satinée, socle également disponible en aluminium brossé, plaque frontale blanche ou noire brillante, au choix avec rétro-éclairage avec des LED blanches, cache et tablette repose-sac à droite ou à gauche, caches interchangeables en différentes couleurs ou en verre pour des inscriptions personnalisées (avec marqueur de décoration), corps de la tablette repose-sac en acier inoxydable avec différents inserts en option, possibilité d'équipement avec une assiette à monnaie et des boîtes à pourboires, équipement individuel du corps //

ES OLYMP Poem, de la familia de los poetas// Mostrador de recepción en blanco premium, placa de cristal acrílico en blanco satinado, zócalo también disponible en aluminio cepillado, placa frontal de color blanco o negro brillo, opcional con iluminación posterior mediante LEDs de color blanco, embellecedor decorativo y bandeja para bolsos en el lado derecho o izquierdo, embellecedores intercambiables en varios colores muy vivos o bien en cristal para la rotulación personalizada (incluye el rotulador), mostrador con bandeja de acero inoxidable para bolsos y opcionalmente con distintos tipos insertos decorativos, además es posible equiparlo con platillo de cambio y botes para propinas, mostrador totalmente personalizable //

SE OLYMP Poem – ren poesi// Receptionsdisk i premiumvit eller basalsvart, vit satinerad skiva i akrylglas, sockel kan även fås i borstat aluminium, frontplatta i vit eller svart glans, vit bakgrundsbelysning med LED som tillval, dekorativ panel och förvaringshylla till höger eller vänster, utbytbara paneler i olika accentfärgar eller glas som kan förses med valfri text (inklusive med märkpenna), disk med förvaringshyllor i rostfritt stål och olika hyllinsatser som tillval, myntfat och dricks-skål som tillval, individuell diskutrustning //



* Poem Smart

SURFACES Dekorblende// Decor screen

Alu gebürstet// Brushed aluminium	Folie Silberschilf// Silver reed foil
Beton natur// Concrete nature	Folie Silberfaser// Silver fiber foil
Räuchereiche// Smoked oak	Verschiedene Bezugsstoffe// Different fabrics
Edelweiß glänzend// Glossy noble white	Kuhfelloptik// Upholstered with cowskin look
Vintage Oak// Vintage oak	Formica aluminium spin// Formica aluminium spin
Vulkanschwarz// Volcano black	Glas weiß// White glass
Halifax Eiche natur// Halifax nature oak	Glas schwarz// Black glass
Pasadena Pinie// Pasadena pine	



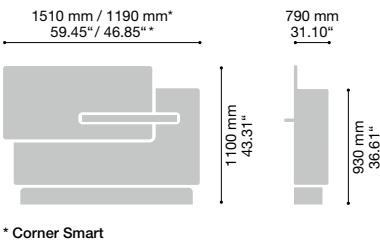
Poem



Poem Smart

OLYMP

Corner



DE Kubistische Moderne – umfassendste Funktion // Rezeptionskorpus in Premiumweiß oder Basaltschwarz, Acrylglasplatte in Weiß satiniert, Sockel auch in Alu gebürstet erhältlich, in zwei gewinkelten Ausführungen, wahlweise mit weißen LEDs hinterleuchtet, Winkelblende links oder rechts in verschiedenen Oberflächen erhältlich, Taschenablage in verschiedenen Oberflächen, zusätzlich ausstattbar mit Zahlteller und Trinkgelddosen auf der Frontplatte, individuelle Korpusausstattung //

GB Cubist modernity – wide-ranging functionality // Reception desk in Premium white or Basalt black, acrylic glass top with white satin finish, plinth also available in brushed aluminium, in two angular designs, optionally backlit with white LEDs, corner screen on the left or the right available in different finishes, bag rest with various finishes, can be additionally equipped with money tray and containers for tips, individual desk layout //

FR Modernité cubique – fonctionnalité complète // Corps de réception blanc premium ou noir basalte, plaque en verre acrylique blanche satinée, socle également disponible en aluminium brossé, deux modèles coudés, au choix avec rétro-éclairage avec des LED blanches, cache coudé à gauche ou à droite disponible dans différentes surfaces, tablette repose-sac avec diverses surfaces, possibilité d'équipement avec une assiette à monnaie et des boîtes à pourboires sur la plaque frontale, équipement individuel du corps //

ES Diseño cúbico, función completa // Mostrador de recepción en blanco premium o negro basalto, placa de cristal acrílico en blanco satinado, zócalo también disponible en aluminio cepillado, dos modelos acodados, con opción a iluminación posterior mediante LEDs de color blanco, embellecedor angular a izquierda o derecha disponible en distintos acabados, apoyo para bolsos en diferentes superficies, además es posible equiparlo con platillo de cambio y botes para propinas en la placa frontal, mostrador totalmente personalizable //

SE Kubistisk modern – otroligt funktionell // Receptionsdisk i premiumvit eller basalsvart, vit satinerad skiva i akrylglas, sockel kan även fås i borstat aluminium, i två vinklade utföranden, vit bakgrundsbelysning med LED som tillval, vinklad panel till höger eller vänster med olika ytfinish, väskhylla i olika ytmaterial, myntfat och dricksskål kan fås som tillval på frontplatta, individuell diskutrustning //



SURFACES

Winkelblende //
Corner screen

Alu gebürstet //
Brushed aluminium

Beton natur //
Concrete nature

Räuchereiche //
Smoked oak

Edelweiß glänzend //
Glossy noble white

Vintage Oak //
Vintage oak

Vulkanschwarz //
Volcano black

Halifax Eiche natur //
Halifax nature oak

Pasadena Pinie //
Pasadena pine

Premiumweiß //
Premium white

Alu silber //
Aluminium silver



Winkelausführung 1 // Corner design 1

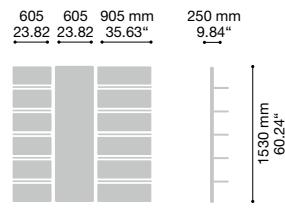


Winkelausführung 2 // Corner design 2



OLYMP

Collect



DE Einzigartiges Verkaufs-Highlight – trendige Waren-präsentation// Verkaufspanel: Panel in Edelweiß-Hochglanz, verdeckte Wandbefestigung, inklusive 5 Glasablagen satiniert. Verkaufspanel mit Digitaldruck: werkzeuglos auswechselbarer Digitaldruck, verdeckte Wandbefestigung, optional Magnet-Tablar und Magnet-Prospekthalter. Verschiedene Digitaldruckmotive zur Auswahl oder gestalten Sie Ihr eigenes Motiv, z. B. mit Ihrem Firmenlogo//

GB Unique sales highlight – trendy merchandise presentation// Panel in high polished noble white, hidden wall mount, with 5 glass shelves with satin finish. Digital print replaceable without tools, hidden wall mount, optionally magnetic shelf and magnetic magazine rack, various digital print motives available or design your own individual theme, e. g. with your company logo//

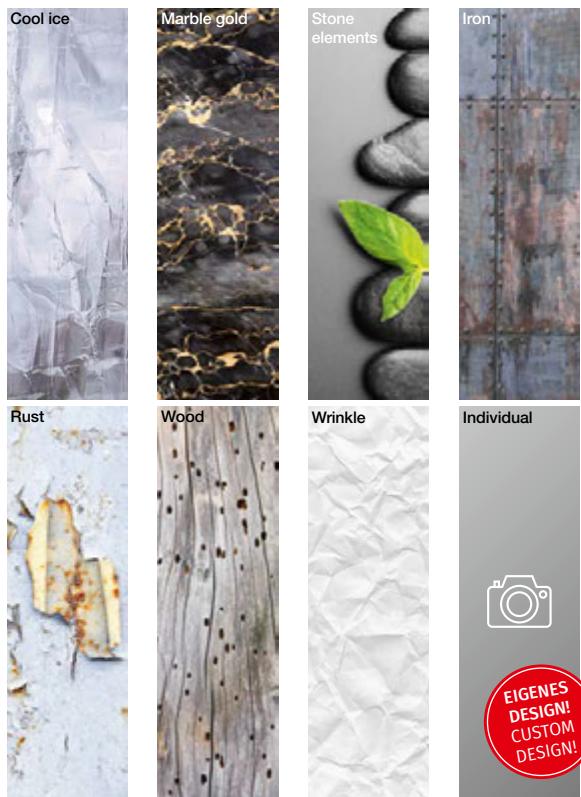
FR Élément de vente unique pour une présentation tendance des produits// Panneau en blanc hautement brillant, fixation murale cachée, 5 tablettes en verre satiné. Motif à impression numérique interchangeable sans outil, fixation murale cachée, tableau magnétique et porte-brochures magnétique en option. Plusieurs motifs à impression numérique au choix ou créez votre propre motif, par ex. le logo de votre entreprise//

ES Destaque de ventas único – presentación de mercancía de tendencia// Panel en blanco noble de alto brillo, fijación de pared oculta, 5 estantes de cristal satinado. Impresión digital recambiable sin herramientas, fijación de pared oculta, tablero magnético y soporte de folletos magnético. Diferentes temas de impresión digital a elección o conforme individualmente su propio motivo p. ej. con el logotipo de su empresa//

SE Unik höjdpunkt – trendig varupresentation// Panel i vit högglans, dold väggmontering, 5 satinera-de glashyllor. Verktygslöst utbytbar digitaltryck, dold väggmontering, magnet-tavla och magnetisk bro-schyrlållare som tillval. Ett urval av olika digitaltrycks-motiv eller skapa ditt eget individuella motiv, t.ex. med din företagslogga//



SURFACES



OLYMP

Line up

DE Clevere Verkaufsprofis – Warenpräsentation mit Pfiff // Variables Warenpräsentationssystem aus Aluminium und satiniertem Glas. Schalen und Container aus satiniertem Acryl in verschiedenen Farben ergänzen das Wandsystem //

GB Clever sales pros – Presenting products with flair // Flexible product presentation system made of aluminium and satin finish glass. The wall-mounted system is accessorised with trays and containers made of satin-finish acrylic in an interesting range of colours //

FR Des pros de la vente intelligents – Présentoirs de caractère // Système variable de présentation des produits en aluminium et verre satiné. Les jattes et boîtes en acrylique satiné de différentes couleurs complètent le dispositif mural et lui confère un aspect très à la mode //

ES Profesionales de ventas inteligentes – Presentación atractiva del producto // Sistema variable para la presentación de artículos, de aluminio y vidrio satinado. Bandejas y contenedores de material acrílico satinado en diferentes colores completan este sistema para fijación a la pared //

SE Smarta försäljningsproffs – Varupresentation med det lilla extra // Mångsidigt produktpresentationsystem i aluminium och satinerat glas. Skålar och moduler av satinerad akryl i olika färger kompletterar väggssystemet //



SURFACES

Blau satiniert //
Blue glazed

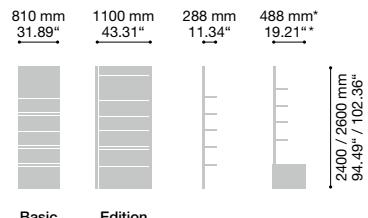
Weiβ satiniert //
White glazed

Rot satiniert //
Red glazed

Orange satiniert //
Orange glazed

OLYMP

Sales System



* Mit Schubkasten // with drawer

DE Professionelle Warenpräsentation – Ihre Produkte im Fokus //

Wandstehende Verkaufsregale mit Scannerschienen, schwarz oder weiß, wahlweise mit Schubkasten, in 2 verschiedenen Höhen verfügbar.

Basic-Ausführung: 4–6 Fachböden, abhängig von Höhe und Schubkasten.

Edition-Ausführung: Warenpräsentationsbeleuchtung und Leuchtkasten für ein individuelles Motiv, 3–5 Fachböden, abhängig von Höhe und Schubkasten//

GB Professional merchandise presentation – your products in focus //

Wall-standing display shelves with scanner tracks, black or white, available with drawer, available in 2 different heights. **Basic model:** 4–6 shelves, dependent on the height and drawers. **Edition model:**

Merchandise presentation lighting and light box for an individual motif, 3–5 shelves, dependent on the height and drawers//

FR Présentation d'articles professionnelle – Vos produits parfaitement mis en avant //

Étagères murales pour la vente avec porte-étiquettes, blanches ou noires, au choix avec tiroirs, disponibles en 2 hauteurs. **Version Basic :** 4 à 6 tablettes, en fonction de la hauteur et des tiroirs. **Version Edition :** éclairage des produits et tiroirs éclairés pour un motif individuel, 3 à 5 tablettes, en fonction de la hauteur et des tiroirs//

ES Presentación profesional de mercancía – Sus productos en el foco //

Estanterías de venta de apoyo contra la pared con carriles de exploración, negro o blanco, a elección con cajones, disponibles en 2 alturas diferentes. **Ejecución Basic 4–6** baldas, dependiendo de la altura y cajón. **Ejecución Edition** Iluminación de presentación de mercancía y caja de iluminación para un tema individual, 3–5 baldas, dependiendo de la altura y cajón//

SE Professionell presentation av varor – med fokus på dina produkter //

Väggmonterade försäljningshyllor med scannerskenor, i svart eller vitt, med låda som tillval, finns i 2 olika höjd. **Basic-modell 4–6** hyllor, beroende på höjd och låda. **Edition-modell** Belysning för varupresentation och lådbelysning för personliga motiv, 3–5 hyllor, beroende på höjd och låda//



Basic 2600



Basic 2400

Dekoration und Fotomotiv in den Abbildungen sind nicht im Lieferumfang enthalten

The decorative elements and photo subject in the figures are not contained in the scope of supply



Edition 2400 mm



Edition 2600 mm



OLYMP

ColourCare Center

ColourCare Island



AWARDS

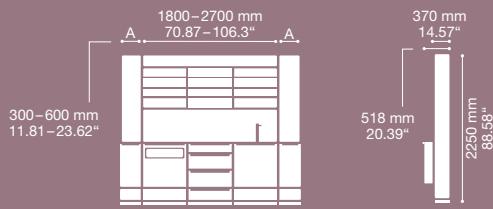
interior
innovation
award
2015
Winner





OLYMP

ColourCare Center



DE Wandgebundene, individuell ausstattbare Laborlösung// Hoch- und Unterschränke in verschiedenen Oberflächen verfügbar, satinierte Glas- oder HPL-Arbeitsplatte, optional mit Shampoowanne, Spülbecken und Armaturen aus Edelstahl, Nischenrückwand in verschiedenen Ausführungen oder mit Digitaldruckmotiv, Hänge-regale mit Farbtubeneinsätzen (8x7 oder 8x10 Fächer) oder Fachböden, LED-Arbeitsflächen-Beleuchtung, individuelle Korpusausstattung, durchgehende Griffleisten in Edelstahl-optik, optional Funktionscontainer für Farbsträhnenbücher, Färbebecher, Ladestationen//

GB Free-standing lab solution for dyeing and care applications// Upper and lower cabinets available in different finishes, glass or HPL worktop with satin finish, optional shampoo basin, stainless steel sink and taps, back panel in different designs or with digital print motif, suspended shelves with colour tube inserts (8x7 or 8x10 compartments) or shelves, LED work surface lighting, individual desk layout, continuous handle grips with stainless steel look, optional functional container for colour strand books, colourant cups and charging stations//

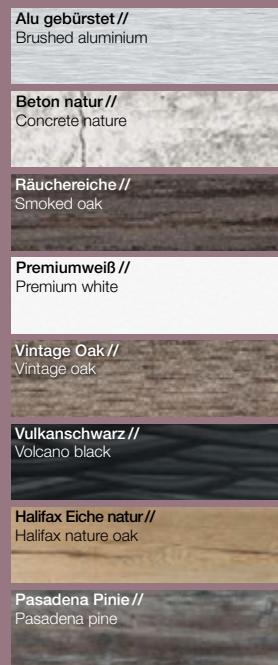
FR Laboratoire à équipement individuel// Placards supérieurs et inférieurs disponibles avec différentes surfaces, plan de travail en verre satiné ou HPL, en option avec bac à shampooing, vasque et robinetterie en acier inoxydable, paroi arrière à niches dans différentes versions ou avec motif à impression numérique, étagères suspendues avec tablettes ou logements pour les tubes de coloration (compartiments 8x7 ou 8x10), éclairage LED du plan de travail, équipement individuel du corps, poignées de bout en bout aspect acier inoxydable, conteneur fonctionnel en option pour les catalogues de mèches, les gobelets mélangeurs et les chargeurs//

ES Mueble técnico individual para realizar trabajos de coloración y tratamientos capilares// Armarios altos y bajos disponibles en diferentes acabados, encimera de cristal satinado o de paneles laminados de alta presión (HPL), opcionalmente con lavacabezas, lavabo de aclarado y grifería de acero inoxidable, panel trasero de múltiples diseños o con impresión digital, estanterías suspendidas con insertos para tubos de coloración (8x7 o 8x10 compartimientos) o baldas, zonas de trabajo con sistema de iluminación mediante LED, equipamiento individual del cuerpo, tiradores continuos con acabado en acero inoxidable, opcionalmente con contenedores funcionales que permiten guardar cartas de colores de mechas y reflejos//

SE Fristående lablösning för färgning och hårvård// Över- och underskåp kan fås med olika ytfinish, satinerad glas- eller HPL-arbetsplatta, schamponeringsfat som tillval, tvättfat och armaturer i rostfritt stål, bakspegel i olika utföranden eller med digitalt tryckmönster, hängande hyllor med fack för färgtuber (8x7 eller 8x10 fack) eller fackhyllor, LED-belysning för arbetsområdet, individuellt utrustningsbara, handtagslister i ståldesign, funktionsbehållare för böcker som tillval, färgskål och laddningsstationer//

SURFACES

Fronten// Fronts



Nischenrückwand// Back panel



Arbeitsplatte// Work top



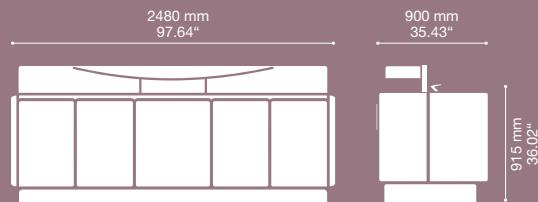
OPTIONAL





OLYMP

ColourCare Island



DE Freistehende Laborlösung für Farb- und Pflegeanwendungen// Kombination von Farblabor und Shampoostation oder als Einzellösung// **Care Island:** Handtuchschale aus Edelstahl, Shampoo-Abstellfläche oder -wanne weiß satiniert, Handtuch- und Abfallabwurf mit seitlicher oder vorderseitigen Öffnung, optional Schubkasten// **Colour Island:** Satinierte Glas- oder HPL-Arbeitsplatte, Spülbecken und Armaturen aus Edelstahl, Frontplatte in verschiedenen Oberflächen mit vorgehängter Diskretionsblende aus satiniertem Glas, individuelle Korpusausstattung, durchgehende Griffleisten in Edelstahloptik//

GB Free-standing lab solution for dyeing and care applications// Combination of dyeing lab and shampoo station or as a standalone solution// **Care Island:** Stainless steel towel bowl, shampoo tray or basin with white satin finish, chute for used towels and rubbish with side or front opening, optional drawer// **Colour Island:** Glass or HPL worktop with satin finish, stainless steel sink and taps, front panel with different surface finishes, suspended modesty glass panel with a satin finish, individual desk layout, continuous handle strips with stainless steel look//

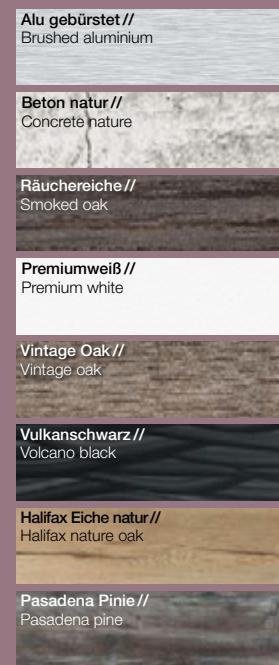
FR Laboratoire sur pieds pour les colorations et les soins// Combinaison entre le laboratoire de coloration et la station de shampoing ou solution individuelle// **Care Island :** bac à serviettes en acier inoxydable, tablette ou bac de rangement pour les shampoings en blanc satiné, bacs pour les serviettes usagées et poubelle avec ouverture sur le devant ou le côté, en option avec tiroirs // **Colour Island :** Plan de travail en verre satiné ou HPL, vasque et robinetterie en acier inoxydable, façade avant disponible avec diverses surfaces avec cache de discréetion surélevé en verre satiné, équipement individuel du corps, poignées de bout en bout aspect acier inoxydable//

ES Mueble técnico individual para realizar trabajos de coloración y tratamientos capilares// Combinación de zona técnica y lavacabezas, o bien como solución independiente// **Care Island:** Toallero de acero inoxidable, estante para champús o lavacabezas de color blanco satinado, compartimento para toallas y cubo de basura// **Colour Island:** Encimera de cristal satinado o de paneles laminados de alta presión (HPL), lavabo y grifería de acero inoxidable, panel frontal complementario en diversos acabados, equipamiento personalizado del armario inferior: con puertas, compartimento para toallas sucias, estantes, cajones o baldas extraíbles. Tiradores continuos con acabado en acero inoxidable//

SE Fristående lablösning för färgning och hårvård// Kombination av färglabb och schampostation eller som fristående lösning// **Care Island:** Handdukskål i rostfritt stål, vit satinerad hylla eller behållare för schampo, handduks- och avfallsutkast med öppning i sidan och på framsidan, utdragslåda som tillval// **Colour Island:** Satinerad glas- eller HPL-arbetsplatta, tvättfat och armaturer i rostfritt stål, frontplatta i olika ytfinishing med upphängd insynspaneli satinerat glas, individuell diskutrustning, genomgående handräcken i rostfri ståldesign//

SURFACES

Fronten// Fronts

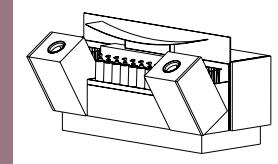


OPTIONAL

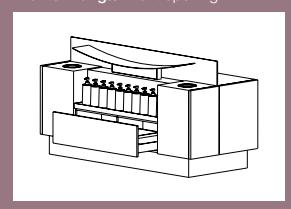
Arbeitsplatte// Work top



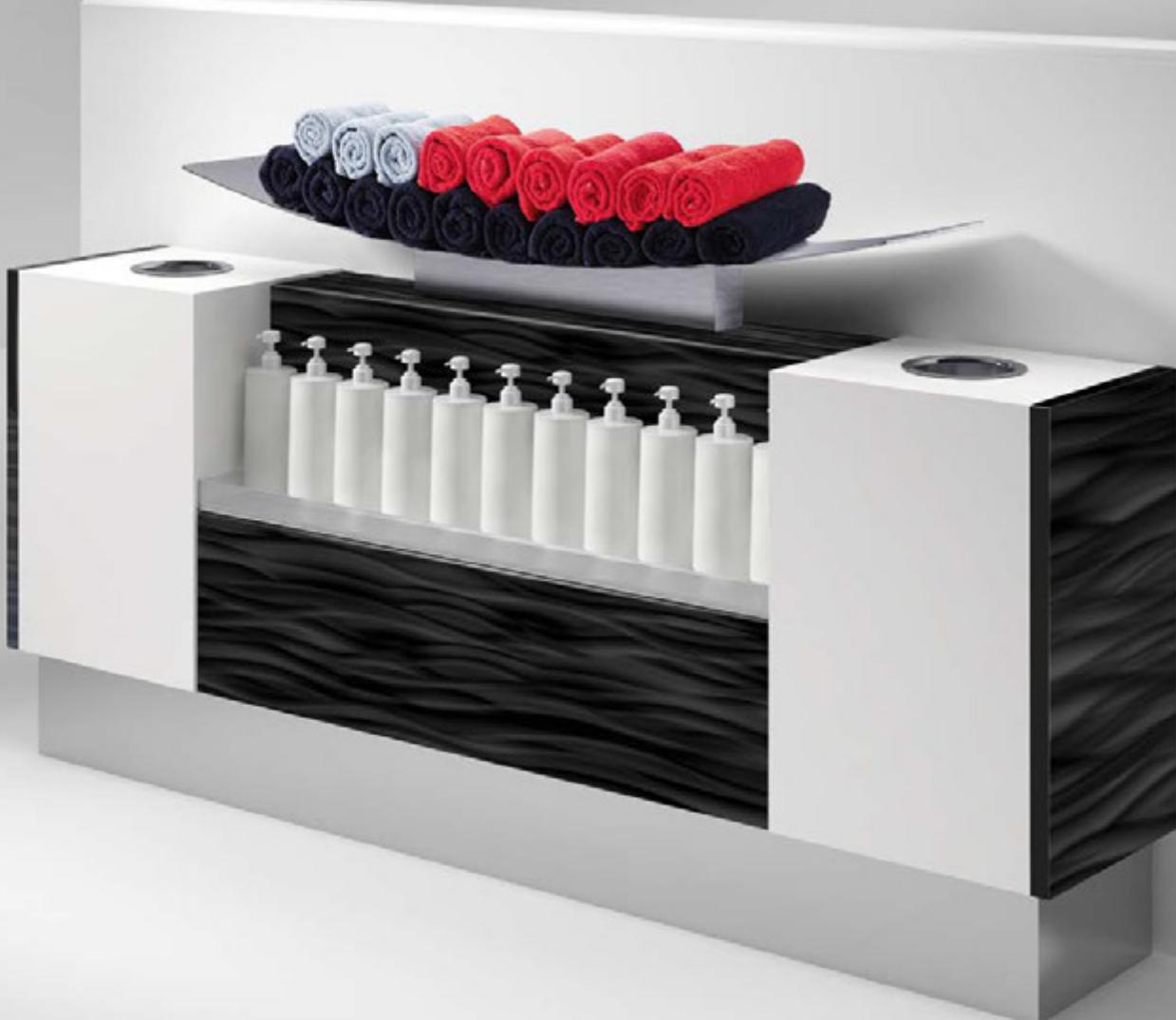
Seitenöffnung// Side opening



Frontöffnung// Front opening



Schubkasten// Drawer

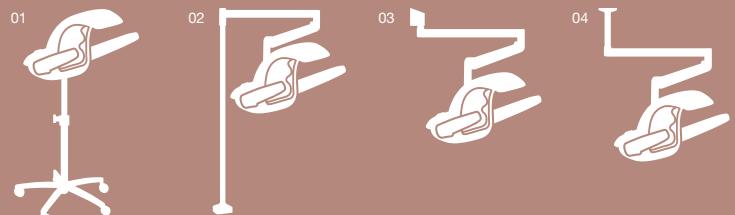




HAIR
MASTER,
ZUBEHÖR &
MATERIALIEN

HAIR
MASTER,
ACCESSORIES &
MATERIALS

OLYMP HairMaster



01 Stativgerät (4- oder 5-Fuß) // Stand-mounted device (4- or 5-foot) 02 Bodenmast // Floor post
03 Wandarm // Wall arm 04 Deckenmast // Ceiling post

DE Evolution of Design & Technology// Kombination aus Infrarotgerät und Trockenhaube, unterstützt beim Färben, Tönen, Blondier- und Farbsträhnen, Dauerwelle, Pflegen und Lufttrocknen. Großes hochauflösendes LCD-Display, Drehregler mit Klickfunktion, Schnellstartfunktion, Farb- und Dauerwell-Diagnoseprogramm, Infrarotsensor zur Temperaturüberwachung, Taster zur kundenseitigen Temperaturregulierung, Lichtring mit Behandlungsprozessanzeige, Hinweissignale, leichter Filtertausch, abnehmbare Strahlergitter. Verfügbar als Stativgerät (4- oder 5-Fuß), Wandarm, Boden- und Deckenmast, Integration in Funktionsmodul //

GB Evolution of Design & Technology// Combination of infrared device and hood dryer, assists with dying, tinting, blond and colour extensions, perms, hair care and air drying, high-resolution LCD display, control dial with clicking function, quick-start function, colour and perm diagnostics program, infrared sensor for measuring temperature, button for customer temperature control, light ring with treatment process indicator, information signals, easy-to-replace filter, removable radiator grille. Available as stand-mounted device (4- or 5-foot), wall arm, floor and ceiling post, integration in function module //

FR Evolution of Design & Technology// Combinaison entre un appareil à infrarouges et un casque chauffant, aide lors des colorations, des teintures, des balayages et mèches de couleur, des permanentes, des soins et du séchage sans brushing, grand écran LCD haute résolution, bouton de réglage avec fonction clic, fonction de démarrage rapide, programme de diagnostic pour les colorations et les permanentes, capteur à infrarouges pour la surveillance de la température, bouton pour le réglage de la température par le client, anneau lumineux avec affichage du processus, signaux d'avertissement, remplacement facile du filtre, grille d'éclairage amovible. Disponible comme appareil sur pied (pied à 4 ou 5 branches), bras mural, poteau de sol ou de plafond, intégration dans le module fonctionnel //

ES Evolution of Design & Technology// Combinación de secador de infrarrojos y secador de casco para facilitar los trabajos de coloración, decoloración, mechas, brillos, permanentes, tratamientos del cabello y secado con aire, pantalla LCD de alto contraste, mando giratorio con función clic, tecla de inicio rápido, programa de diagnóstico del color y de la permanente, sensor de infrarrojos para controlar la temperatura, tecla para regulación de la temperatura por parte de la cliente, anillo luminoso con indicador de avance de proceso, señales de aviso, cambio de filtro sencillo, rejilla de protección desmontable. Disponible como aparato fijo (con soporte de 4 ó 5), como aparato con brazo de pared, o bien como aparato con soporte para suelo y techo, apto para integración en el módulo funcional //

SE Evolution of Design & Technology// Kombination av infrarödhet och torkhuva, ger bättre resultat vid färgning, toning, blonda eller färgade slingor, permanent, hårvård och lufttorkning, stor LCD-display med hög upplösning, vridreglage med klickfunktion, snabbstartsfunction, färg- och permanentdiagnosprogram, infrarödsensor för temperaturövervakning, knapp för temperaturreglering av kunden, ljusring med behandlingsförlöpp-sindikering, informationssignaler, lätt filterbyte, avtagbart strålkastargaller. Finns med stativ (4- eller 5-fots), väggarm, golv- och takmast, integration i funktionsmodul //

FEATURES



Weiß // White



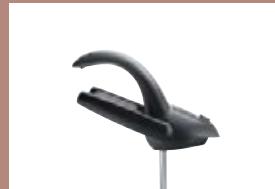
Weiß/Anthrazit // White/Anthracite



Schwarz // Black



Silbermetallisch/Anthrazit // Silver metallic/Anthracite



5-Fuß // 5-foot



OLYMP

Zubehör

Accessories

DE Intelligente Accessoires – unersetzbliche Helfer professionell verarbeitet//
Tower: Metallkörper mit 3 Fachböden, oben Softablage oder abnehmbares Tablett, 2 oder 3 Wechselblenden, Acrylglas satiniert, Gleiter oder Rollen, abgestimmt auf Reiheninstallationen//
Service-Cars: mit herausnehmbaren Arbeitskästen mit Unterteilung, Flaschenablagen, Föhnhalter, integriertem Handspiegel (OLYMP)// **HairCraft:** stationärer Haarsauger mit Edelstahl-Gehäuse (Edition) oder Kunststoff-Gehäuse silbergrau (Basic)//
Barrel: Edelstahl-Wäsche trommel mit Quadratlochung, fahrbar, Deckel mit Griffloch// **Decopanel:** Als Sicherheitsglasscheibe oder Seilsystem mit Postertaschen// **Kinder-sitze:** **Dumbo:** Kindersitzkissen für Stuhl Lounge// **Pumuckl:** Kindersitzkissen für Stuhl Kite//

GB Intelligent accessories – indispensable tools, professionally made//
Tower: Metal body with 3 compartments, soft shelf above or removable tray, 2 or 3 interchangeable covers in glazed acrylic glass, gliders or rollers, sizes matched to fit between all OLYMP basins// **Service cars:** with removable working boxes with compartments, bottle shelves, hair dryer holders, integrated hand mirror (OLYMP)//
HairCraft: stationary vacuum cleaner with stainless steel casing (Edition) or plastic casing in silver grey (Basic)// **Barrel:** stainless steel laundry bin with square perforation holes, movable, cover with handle hole// **Decorative panels:** As safety glass pane or rope system with poster pockets// **Kiddy seats:** **Dumbo:** Kiddy seat cushion for Lounge chair// **Pumuckl:** Kiddy seat cushion for Kite chair//

FR Des accessoires intelligents – auxiliaires irremplaçables à la finition professionnelle//
Tower : structure métal avec 3 tablettes, en haut rangement souple ou tablette amovible, 2 ou 3 bandes interchangeables, verre acrylique satiné, patins ou roulettes, dimensions coordonnées aux installations en rangée// **Chariots de service :** avec bacs de travail extractibles à compartiments, porte-flacons, support séchoir, face-à-main intégré (OLYMP)//
HairCraft : meuble aspirateur avec carcasse en acier inoxydable (Edition) ou en plastique gris argent (Basic)// **Barrel :** Panier à linge en acier inoxydable avec petits trous carrés, sur roulettes, couvercle avec trou-poignée//
Panneau décoratif : en vitrage verre sécurité ou système de câble avec pochettes à posters// **Sièges enfants :** **Dumbo :** Coussin enfant pour siège Lounge// **Pumuckl :** Coussin enfant pour siège Kite//

ES Complementos inteligentes – ayudantes indispensables, con un acabado profesional//
Tower: cuerpo metálico con tres estantes, arriba, bandeja blanda o desmontable, 2 ó 3 paneles intercambiables de vidrio acrílico satinado, deslizadores o ruedas, dimensiones adaptadas a instalaciones en línea// **Carros de servicio:** con cajas de trabajo extraíbles con divisiones, repisas para frascos, soporte para secador de mano, espejo de mano integrado (OLYMP)// **HairCraft:** aspirador de cabellos estacionario con cuerpo de acero inoxidable (Edition) o de plástico gris/plata (Basic)// **Barrel:** tambor para ropa sucia, de acero inoxidable, con perforación de cuadrados, móvil, tapa con orificio de asidero// **Panel decorativo:** como luna de vidrio de seguridad o sistema de cuerdas con o bolsas de poster// **Asientos plegables:** **Dumbo:** Cojín para niño para silla Lounge // **Pumuckl:** Cojín para niño para silla Kite//

SE Intelligent accessoarer – ovärderliga hjälpredor i professionell kvalitet//
Tower: Metallstativ med 3 fack. Mjuk avställning eller avtagbar bricka överst, 2 eller 3 utbytbara skydd av satinerat akrylglas, fötter eller hjul. Mått anpassas efter installationer i rad//
Servicevagnar: med uttagbara arbetslådor med fackindelning. Förvaring av behållare. Fönshållare. Inbyggd handspigel (OLYMP)// **HairCraft:** Fristående håruppsugare med hölle i rostfritt stål (Edition) eller silvergrått plasthölje (Basic)// **Barrel:** Tvättrumma i rostfritt stål med kvadratperforering. Flyttbar. Lock med grepphål// **Dekorpanel:** med säkerhetsglasskiva eller linsystem med fickor för posters// **Barnsits:** **Dumbo:** Barnstolkudde för Lounge-stol// **Pumuckl:** Barnstol-kudde för Kite-stol//



Tower



Pick-up



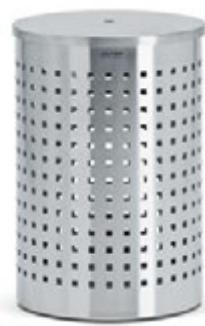
Service-Car OLYMP



HairCraft Edition



HairCraft Basic



Barrel



Decopanel Window



Decopanel Picture



Kindersitz Dumbo // Kiddy seat Dumbo



Kindersitz Pumuckl // Kiddy seat Pumuckl

OLYMP

Zubehör

Accessories

DE Föhnhalter: Hochwertiges und funktionales Salonzubehör // **Rondo:** Praktischer Handspiegel für die tägliche Arbeit im Salon // **Dream:** Beinauflage für alle Waschsessel, Gestell in Chrom // **Diner:** Beinauflage für LavaSit Diner //

GB Hair dryer holder: High-quality and practical salon equipment // **Rondo:** Practical hand mirror for daily salon work // **Dream:** leg rest for every shampoo chair, Frame in chrome // **Diner:** leg rest for LavaSit Diner //

FR Support de sèche-cheveux : accessoire de salon haut de gamme et fonctionnel // **Rondo :** miroir de main pratique pour le travail quotidien dans le salon // **Dream :** repose-jambes compatible avec tous les fauteuils de lavage, en chrome // **Diner :** repose-jambes compatible avec LavaSit Diner //

ES Soporte de secador: Accesorio funcional y de alta calidad para el salón // **Rondo:** Practico espejo de mano para el trabajo cotidiano en el salón // **Dream:** apoyo para las piernas para todos los lavacabezas, el bastidor en cromo // **Diner:** apoyo para las piernas para LavaSit Diner //

SE Fönhållare: Högvärdigt och funktionellt salongstillbehör // **Rondo:** Praktisk handspigel för det dagliga arbetet på salongen // **Dream:** benstöd för alla schamponeringsstolar, stomme i krom // **Diner:** benstöd för LavaSit Diner //



Föhnspirale Gina // Hair dryer holder Gina



Föhnhalter Connect Basic // Hair dryer holder Connect Basic



Handspiegel Rondo // Hand mirror Rondo



Kopfhalter Crystal // Headrest Crystal



OLYMP-Kopfhalter // OLYMP Headrest



Beinauflage Dream // Leg rest Dream



Beinauflage Diner // Leg rest Diner



Anbaufußstütze Edition mit Abdeckung //
Chair footrest Edition with cover



Anbaufußstütze Editon // Chair footrest Edition



Fußstütze Motion // Footrest Motion



T-Fußstütze // T-Footrest



Fußstütze LeanOn // Footrest LeanOn



Fußstütze Silence // Footrest Silence



Alle Materialien: Vielfach getestet. All materials: frequently tested.

DE Alle Materialien erfüllen strengste Qualitätskriterien, sind vielfach getestet und auf spezifische Salonenanforderungen abgestimmt. Lichtheit, hohe Strapazierfähigkeit, Abriebfestigkeit sowie leicht zu reinigende, überaus kratzfeste Oberflächen garantieren lange Haltbarkeit //

GB All materials fulfil the strictest quality criteria, undergo multiple tests and are coordinated to meet specific salon requirements. Resistance to fading and wear, extreme durability and the use of easy-clean, extremely scratch-proof surfaces guarantee a long working life //

FR Tous les matériaux répondent aux exigences de qualité les plus strictes, sont testés à plusieurs reprises et sont adaptés aux exigences spécifiques des salons. La résistance à la lumière, une grande résistance à l'usure, au frottement ainsi que des surfaces faciles à nettoyer et extrêmement résistantes aux rayures garantissent une longue durée de vie //

ES Todos los materiales cumplen los más estrictos criterios de calidad, han sido sometidos a extensas pruebas y están elegidos a la medida de los requisitos específicos del salón. La solidez luminosa, la elevada resistencia al desgaste, la resistencia a la abrasión, así como las superficies de fácil limpieza extremadamente resistentes al rasgado garantizan una larga durabilidad //

SE Alla material som vi använder uppfyller stränga kvalitetskriterier, har genomgått upprepade tester och är skräddarsydda till de specifika krav som ställs på en frisörsalong. Ljushårdighet, hög slitstyrka, rivhållfasthet samt repfria ytor som är lätta att rengöra garanterar lång hållbarhet //

Bezugsstoffe

Upholstery fabrics

ACIDUR A



#068123 rotbraun

ACIDUR A



#068122 anthrazit

ACIDUR T



#055009 schwarz

ACIDUR T



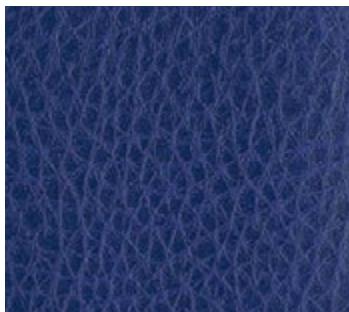
#055106 metallic blau

ACIDUR L



#054171 mattschwarz

ACIDUR L



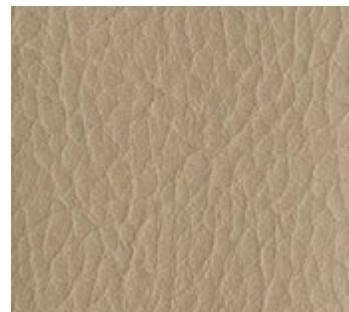
#0540C9 marine

ACIDUR L



#054168 schoko

ACIDUR L



#054046 beige

ACIDUR L



#054169 hellbeige

ACIDUR L



#054170 amethyst

ACIDUR L



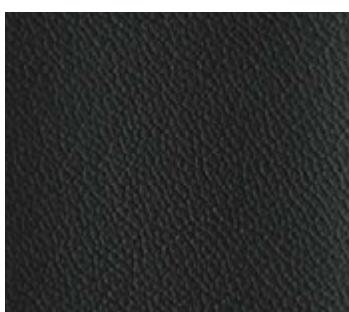
#05401i weiß

ACIDUR L METALLIC



#054110 metallic silber

ACIDUR S



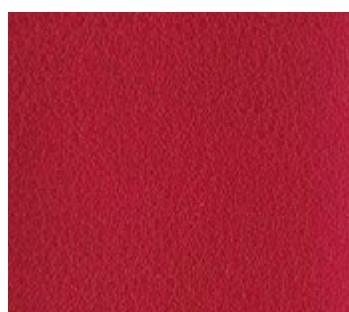
#026009 schwarz

ACIDUR S



#0260C0 schiefer

ACIDUR S



#0260D4 karmin

ACIDUR S



#026083 rubinrot

DE Der Druck kann die Farben nicht immer originalgetreu wiedergeben, speziell bei Naturmaterialien (z. B. Stein, Holz). Änderungen in Ausstattung und Design vorbehalten. Lieferbarkeit auf Anfrage. Produktvarianten und Dienstleistungen können länderabhängig abweichen. Alle Fragen zu OLYMP und unseren Leistungen beantworten wir oder einer unserer Partner Ihnen gerne//

GB Colours are not always reproduced faithfully, this applies in particular to natural materials (such as stone, wood). Subject to changes in equipment and design. Availability on request. Product variants and services may vary by country. We or one of our partners will be glad to answer any questions you may have regarding OLYMP and our services//

FR L'impression couleur ne peut pas toujours être fidèle aux couleurs originales, notamment pour les matières naturelles (p. ex. pierre, bois). Sous réserve de modifications dans l'équipement et le design. Disponibilité sur demande. Les versions du produit et les prestations peuvent être différentes selon le pays. Contactez-nous ou l'un de nos partenaires pour toutes vos questions concernant OLYMP et nos services//

ES La impresión no siempre puede reproducir con fidelidad absoluta los colores originales, especialmente en el caso de materiales naturales (por ejemplo piedra, madera). Nos reservamos el derecho a introducir modificaciones en el equipamiento y el diseño. Consultese la disponibilidad para el suministro. Las variantes del producto y los servicios pueden variar de un país a otro. Si tiene preguntas sobre OLYMP o sobre nuestros servicios, puede ponerte en contacto directamente con nosotros o con uno de nuestros socios o representantes//

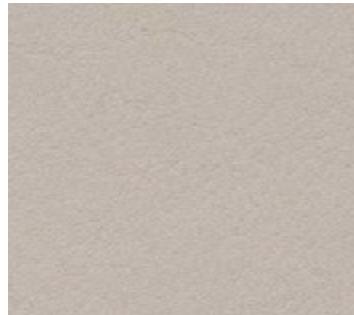
SE Avbildningarna kan inte alltid återge färgerna så som de ser ut i verkligheten, detta gäller speciellt när det gäller naturmateriel (exempelvis sten, trä). Ändringar av inredning och design förbehålls. Leveransmöjlighet på förfrågan. Produktvarianter och tjänster kan skilja sig åt mellan olika länder. Vi eller våra partner svarar gärna på dina frågor om OLYMP eller våra tjänster//

ACIDUR S



0260A3 pflaume

ACIDUR S



026071 perle

ACIDUR S



026120 beigebraun

ACIDUR S



026101 kenya

ACIDUR S



02601i weiß

ACIDUR S



0260A7 fjord

ACIDUR E



069127 palisander

ACIDUR E



069126 havanna

ACIDUR E



069131 granit

ACIDUR E



069009 schwarz

ACIDUR E



069130 limone

ACIDUR D



075197 strickdesign

ACIDUR N



073122 anthrazit

ACIDUR N



073009 schwarz



Materialoberflächen

Material Surfaces



Alu gebürstet // Brushed aluminium



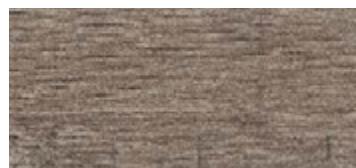
Beton natur // Concrete nature



Räuchereiche // Smoked oak



Edelweiß glänzend // Glossy noble white



Vintage Oak // Vintage oak



Halifax Eiche natur // Halifax nature oak



Pasadena Pinie // Pasadena pine



Vulkanschwarz // Volcano black



Havanna schwarz // Havanna black



Havanna braun // Havanna brown



Moon schwarz // Moon black



Alu silber // Aluminium silver



Folie Silberschiff // Silver reed foil



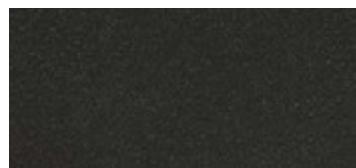
Folie Silberfaser // Silver fiber foil



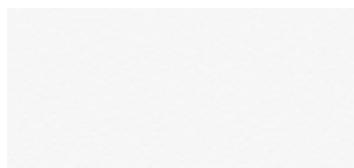
Folie Krokodillederoptik // Crocodile-skin look foil



Basaltschwarz // Basalt black



Grauschwarz // Grey-black



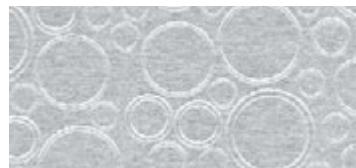
Premiumweiß // Premium white



Patina Rock // Patina rock



Agadir



Formica aluminium spin // Formica aluminium spin



Kuhfelloptik // Upholstered with cowskin look



Schwarz glänzend // Glossy black

OLYMP

Stuhlunterteile

Chair bases

DE Frei wählbare Standards

Ausstattungsalternativen für fast alle OLYMP-Stühle: Hohe Gleiter (A), niedrige Gleiter (B), mechanische Bremse (C), Rollen (D), Tellerfuß (1), Komfortpumpe (2), Basicpumpe (3), Liftomat (4), ohne Höhenverstellung (5) //

GB Freely selectable standards

Equipment options for almost all OLYMP chairs: High gliders (A), low gliders (B), mechanical brake (C), rollers (D), base plate (1), comfort pump (2), basic pump (3), gas lift (4), without height adjustment (5) //

FR Des standards au choix

Alternatives d'équipement pour presque tous les sièges OLYMP : patins hauts (A), patins bas (B), frein mécanique (C), roulettes (D), pied tulipe (1), pompe confort (2), pompe de base (3), Liftomat (vérin pneumatique) (4), sans réglage en hauteur (5) //

ES Estandares de libre elección

Equipamientos alternativos para casi todos los sillones OLYMP: Mecedoras alta (A), mecedora baja (B), freno mecánico (C), ruedecillas (D), base de disco (1), bomba de confort (2), bomba básica (3), Liftomat (4), sin regulación de altura (5) //

SE Fritt valbara standarder

Utrustningsalternativ för nästan alla OLYMP-stolar: Hög stol fot (A), låg stol fot (B), mekanisk broms (C), hjul (D), rund stolplatta (1), komfortpump (2), basic-pump (3), liftomat (4), utan höjdjustering (5) //



A Hohe Gleiter // High gliders



B Niedrige Gleiter // Low gliders



C Mechanische Bremse // Mechanical brake



D Rollen // Rollers



1 Tellerfuß // Base plate



2 Komfortpumpe // Comfort pump



3 Basicpumpe // Basic pump



4 Liftomat // Gas lift



5 Ohne Höhenverstellung // Without height adjustment



Schwarzes Fußkreuz // 5-star base black

OLYMP

Features Waschanlagen

Features Shampoo Stations

DE Bei fast allen Waschanlagen sind Einzel-, Reihen- und Wandinstallationen möglich, Wahlmöglichkeit Becken schwarz oder weiß und Mischbatterie Basic oder Edition.

Beckenausführungen (keine Wahlmöglichkeit bei Waschanlagen): Kippbares Rückwärtswaschbecken OLYMP 525 E / OLYMP 501, kippbares Multifunktionswaschbecken mit integriertem Färbebecher OLYMP 595 M, Vorwärtswaschbecken OLYMP 58 V //



Mischbatterie Basic



Mischbatterie Edition



OLYMP LavaSit Joy



OLYMP LavaSit Diner



OLYMP 525 E



OLYMP 501



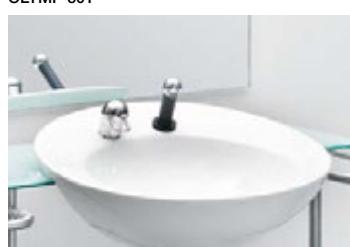
OLYMP LavaSit Comfort



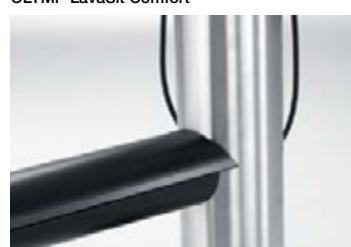
OLYMP LavaSit Vareo



OLYMP 595 M



OLYMP 58 V



OLYMP LavaTop

GB Single, series and wall installation possible with almost all shampoo stations, black or white basin with a choice of Basic or Edition mixer tap.

Basin models (no choice option with shampoo stations): OLYMP 525 E / OLYMP 501 tilting backwash basin, OLYMP 595 M tilting multi-function basin with integrated hair colourant container, OLYMP 58 V front wash basin //

FR Tous les bacs à shampoing se déclinent en version une ou plusieurs places et version murale, au choix avec bac noir ou blanc et robinetterie Basic ou Edition.

Variantes des bacs (pas de choix possible avec les bacs à shampoing) : bac à shampoing basculant vers l'arrière OLYMP 525 E / OLYMP 501, bac multifonction basculant avec gobelet pour coloration OLYMP 595 M, bac à shampoing penché vers l'avant OLYMP 58 V //

ES En casi todas las instalaciones de lavado son posibles instalaciones individuales, en serie y de pared, posibilidad de elección de pila negra o blanca con batería de mezcla Basic o Edition.

Ejecuciones de pila (sin posibilidad de elección en instalaciones de lavado): Pila de lavado abatible hacia atrás OLYMP 525 E / OLYMP 501, pila de lavado multifunción abatible con vaso integrado para teñidos OLYMP 595 M, pila de lavado adelante OLYMP 58 V //

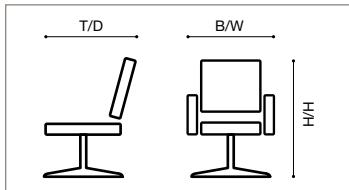
SE Nästan alla tvättanläggningar kan monteras fristående, på rad eller på väggen, alternativt för handfat svart eller vitt och blandare Basic eller Edition.

Handfatsmodeller (kan inte väljas fritt för tvättanläggningar): Lutningsbart bakåt-handfat OLYMP 525 E / OLYMP 501, lutningsbart multifunktionshandfat med inbyggd färgbehållare OLYMP 595 M, framåt-handfat OLYMP 58 V //

Technische Informationen

Technical Information

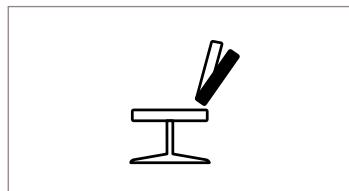
MASSE (STÜHLE) // DIMENSIONS (CHAIRS)



DE T/D = Gesamttiefe, B/W = Gesamtbreite,
H/H = Größte Höhe in unterster Pump-einstellung
GB T/D = Total depth, B/W = Total width,
H/H = Overall height at lowest position



DE Starrer Rücken
GB Rigid back
FR Dossier rigide
ES Respaldo rígido
SE Fast rygg



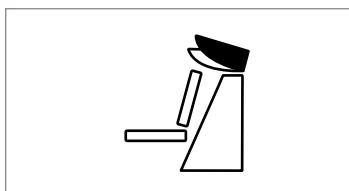
DE Beweglicher Rücken (R)
GB Movable back (R)
FR Dossier mobile (R)
ES Respaldo móvil (R)
SE Rörlig rygg (R)



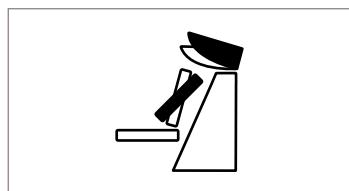
DE Synchronverstellung (S)
GB Synchronous adjustment (S)
FR Réglage synchrone (S)
ES Regulación sincrónica (S)
SE Synkron justerin (S)



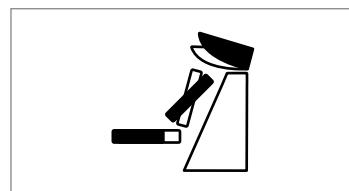
DE Rastbare Synchronverstellung (RS)
GB Lockable synchronous adjustment (RS)
FR Verrouillable réglage synchrone (RS)
ES Detectable regulación sincrónica (RS)
SE Låsbar synkron justering (RS)



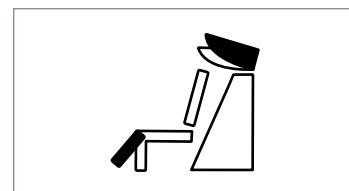
DE Kippbares Becken, starrer Rücken
GB Tilttable basin, rigid back
FR Bac basculant, dossier rigide
ES Lavabo basculante, respaldo rígido
SE Vippbart handfat, fast rygg



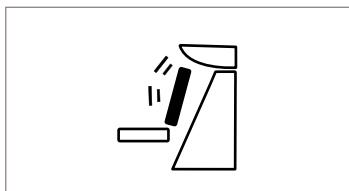
DE Kippbares Becken, beweglicher Rücken
GB Tilttable basin, movable back
FR Bac basculant, dossier mobile
ES Lavabo basculante, respaldo móvil
SE Vippbart handfat, rörlig rygg



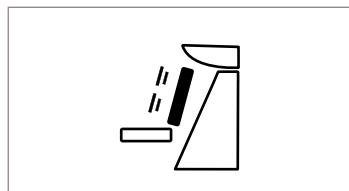
DE Kippbares Becken, Synchronverstellung
GB Tilttable Basin, synchronous adjustment
FR Bac basculant, réglage synchrone
ES Lavabo basculante, regulación sincrónica
SE Vippbart handfat, synkron justering



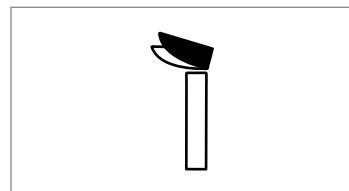
DE Kippbares Becken, elektrische Beinauflage
GB Tilttable basin, electrical leg rest
FR Bac basculant, repose-jambes électrique
ES Lavabo basculante, apoyo para las piernas de accionamiento eléctrico
SE Vippbart handfat, elektriskt benstöd



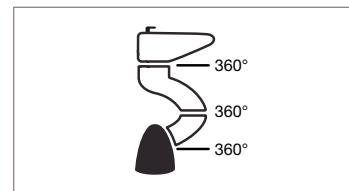
DE Shiatsu Massage
GB Shiatsu massage
FR Massage Shiatsu
ES Masaje de Shiatsu
SE Massage Shiatsu



DE Vibrationsmassage
GB Vibration massage
FR Massage de vibration
ES Masaje de vibración
SE Massage vibrationer



DE Kippbares Becken
GB Tilttable basin
FR Bac basculant
ES Lavabo basculante
SE Vippbart handfat



DE 360° schwenkbar
GB 360° swivelable
FR Pivotant à 360°
ES Orientable en 360°
SE Svängbar i 360°

Kontakt

Contact

OLYMP GmbH & Co. KG

OLYMP Stuttgart
Hohenheimer Straße 91–97
70184 Stuttgart, Germany
Phone +49 711 2131-0
Fax +49 711 2131-222
service@olymp.de

OLYMP Düsseldorf
Röntgenstraße 6
40699 Erkrath (Hochdahl), Germany

OLYMP Centers and Showrooms

Stuttgart Phone +49 711 2131-0
Düsseldorf Phone +49 2104 9375-0
Berlin Phone +49 30 43607943
Hannover Phone +49 511 2352402
Leipzig Phone +49 341 4243477
München Phone +49 89 4301094

OLYMP-Kundendienst Germany

Siemensstraße 1
71711 Murr
Phone +49 7144 8002-70
Fax +49 7144 8002-79

DE Der Druck kann die Farben nicht immer originalgetreu wiedergeben. Änderungen in Ausstattung und Design vorbehalten. Lieferbarkeit auf Anfrage. Produktvarianten und Dienstleistungen können länderabhängig abweichen. Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten//

GB The printing process cannot always reproduce the colours faithfully. Equipment and design subject to alterations. Availability upon request. Product variants and services can deviate depending on the country. Subject to print errors, errors and technical modifications//

FR L'impression ne peut pas toujours reproduire les couleurs réelles du produit. Sous réserve de modifications en matière d'équipement et de design. Disponibilité sur demande. Les variantes des produits et les services peuvent varier d'un pays à l'autre. Sous réserve de modifications techniques, d'erreurs et de fautes d'impression //

ES La impresión no siempre puede reproducir los colores fieles a su original. Modificaciones en los equipos y el diseño reservados. Consultar sobre disponibilidad de entrega. Las variantes de producto y las prestaciones de servicio pueden desviarse dependiendo del país. Fallos de impresión, errores y modificaciones técnicas reservadas//

SE Trycket kan inte alltid återge färgerna troget mot originalet. Ändringar i utförande och design förbehålls. Leveransmöjlighet på förfrågan. Produktvarianter och tjänster kan avvika beroende på land. Tryckfel, misstag och tekniska ändringar förbehållna//

Inhalt

Contents

Intro

Introduction

OLYMP Journal

OLYMP Journal

Stühle

Chairs
Fauteuils
Sillones
Stolar

Waschanlagen

Shampoo stations
Lave-têtes
Lavacabezas
Tvättutrustning



| 002 Editorial // Editorial

- 004 Unternehmen // Company
- 006 Step 1: Stilwelten // Style realms
- 016 Step 2: Design // Design
- 018 Step 3: Awards // Awards
- 020 Step 4: Qualität // Quality
- 022 Step 5: Referenzen // References
- 028 Step 6: Salonplanung // Design expertise
- 030 Step 7: Lichtplanung // Lighting design
- 032 Step 8: Unikate // Unique objects
- 034 Step 9: Finanzierung // Financing
- 035 Step 10: Kundendienst // Customer support

072 Barbers Classic

- 066 Bow
- 040 Club
- 068 Cosmo
- 056 Cove
- 038 Crystal
- 042 Cube
- 054 Flow
- 046 Kite
- 058 Loop
- 044 Lounge
- 050 Mellow
- 062 Pillow
- 069 Shape
- 060 Stage
- 052 Vogue
- 071 3100
- 070 4000
- 064 8000
- 076 Arbeitshocker // Working stools

Frisierplätze

Styling stations
Coiffeuses
Tocadores
Frisörplatser

**Rezeptionen, Verkauf & Labor**

Reception desks, retail & laboratory
Réceptions, vente & laboratoire
Recepciones, venta & laboratorio
Receptioner, sälj & laboratory

**HairMaster & Zubehör**

HairMaster & Accessories
HairMaster & Accessoires
HairMaster & Accesorios
HairMaster & Tillbehör

**Materialien**

Materials
Matériaux
Materiales
Material

114 **Balance**112 **Balance Light**116 **Bongo**120 **Bridge**126 **Fashion Screen**122 **FollowUp**110 **Graphic**124 **Poet**106 **Square**102 **Square Premium**108 **Switch**136 **Change**134 **Choice**142 **Collect**146 **ColourCare Center**
ColourCare Island140 **Corner**
Corner Smart143 **Line up**138 **Poem**

Poem Smart

144 **Sales System**130 **Senso**
Senso Smart157 **Barrel**159 **Beinauflagen// Leg rests**157 **Decopanels**159 **Fußstützen// Footrests**157 **HairCraft**154 **HairMaster**157 **Kindersitze// Kiddy seats**157 **Service-Cars**158 **Sonstiges Zubehör//**
Other accessories160 **Materialien// Materials**166 **Ausstattungs-varianten// Options**168 **Technische Informationen// Technical Information**169 **Kontakt// Contact**

WWW.OLYMP.DE

WWW.OLYMP.DE